## Mecanizarea viselor

«American Mercury» descrie un nou aparat denumit «psihofon», care serveşte « a influenţa şi pune în acţiune forţele subconştientului».

E vorba de un gramofon legat de un mecanism de ceasornic, care se pune în mişcare în momentul culcării. Aparatul are mai multe plăci pe care sunt înscrise formule sugestive pe care le recitează timp de câte-va minute în fiecare oră, în timp ce cel interesat doarme: *Prosperitate; Sănătate; Fericire şi Armonie; Inspiraţie; Vindecare; Greutate normală; Pentru prelungirea vieţii;* etc., etc. Când trebue să se evoace subiecte foarte intime, se ia un aparat de un model special.

«Psihofonul» nu costă decât 190 dolari.

Până acum, somnul era al omului. De acum înainte se mecanizează visele sale. Dar sistemul acesta de convingere mecanică nu va falşifica el creerii, cari nu prea au nevoe de aşa ceva?

## Un ziar din piele de focă

E, de altfel, tras într'un singur exemplar, dar e cotidian.

Confratele parizian **L'Information** ne desvăluie existenţa sa, specificând că ziarul acesta este organul naţional al Eschimoşilor, cari şi-l trec din mână în mână şi-l citesc cu cel mai mare interes.

Este scris cu o aţă de cusut (desigur la o maşină de cusut în loc de linotyp) pe o piele de focă subţiată.

Nici o îndoială că colecţia completă a ziarului **Micul Eschimos va** fi căutată de colecţionari.

## Filmarea cecurilor

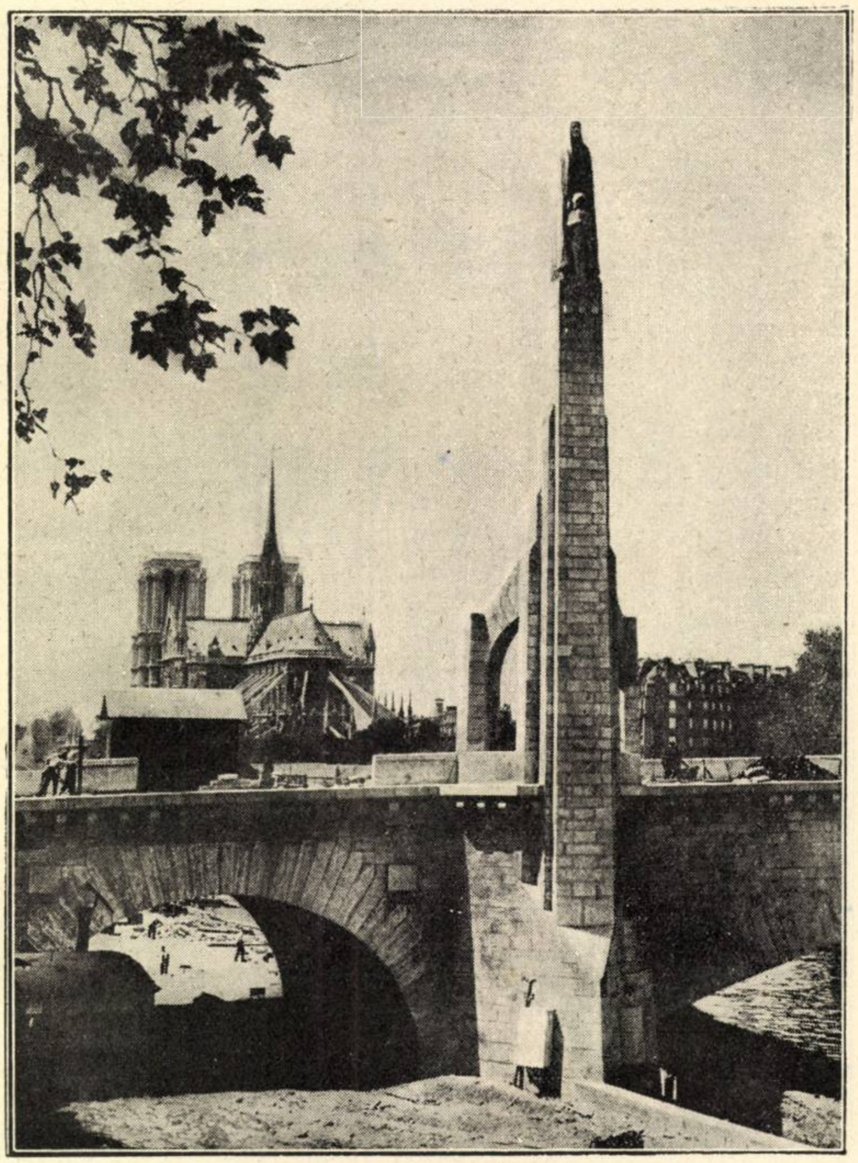
*(Photo-exclusivitate Keystone).*

George L. Mc Carky a inventat o maşină care fotografiază cecurile în serie, pe bandă de film, spre a nu putea fi falşificate. Pe o asemenea bandă se pot filma 16.000 de cecuri la repezeală.

*Une nouvele machine pour photographier sur une bande de film les chèques, pour éviter les falsifications.*

*Eine neue Maschine zum Photographieren von Schecks auf Filmbändern, zur Vermeidung von Fälschungen.*

## Sf. Genoveva pe un pod din Paris



Monumentul Sf. Genoveva, ridicat pe noul pod de la Tournelle din Paris, se profilează, cu faţa spre răsărit, în faţa panoramei bisericei Notre-Dame şi a insulei Saint Louis.

*La Sainte Geneviève du nouveau pont de la Tournelle à Paris.*

*Das Denkmal der hlg. Genoveva an de neuen Tournelle-Brücke in Paris.*

## Instinctul vieţii

Un băeţaş de doi ani, Fernand Restellini, dispăru într'o seară, nu se ştie cum, din ferma Saint-Août, în Indre (Franţa), unde mama lui e servitoare. Se întrebau toţi ce devenise, dacă n'a fost cumva victima unui răpitor sau a unei fiare sălbatece.

Disperaseră să-l mai revadă vreodată, când, după patru zile, fu găsit într'un desiş de pădure, la câteva sute de metri de fermă, unde se rătăcise. Avea faţa şi mâinile sfâşiate de mărăcini şi hainele sale erau sdrenţe.

Timp de patru zile se hrănise numai cu mure. Instinctul vieţii îl împiedecase să moară de foame în pădure, la vârsta de doi ani.

## Chemări la telefon ca amuzament

O sentinţă interesantă a fost pronunţată de tribunalul din Florenţa (Italia):

Un individ care se îndeletnicea a deranja lumea, chemând-o la telefon, mereu, ziua şi noaptea, numai spre a se amuza, a fost condamnat la 4 luni de închisoare şi la o amendă mare.

Primindu-se reclamaţiuni dela diverse persoane, Parchetul şi poliţia au descoperit pe acest maniac sui-generis.

## După 14 ani

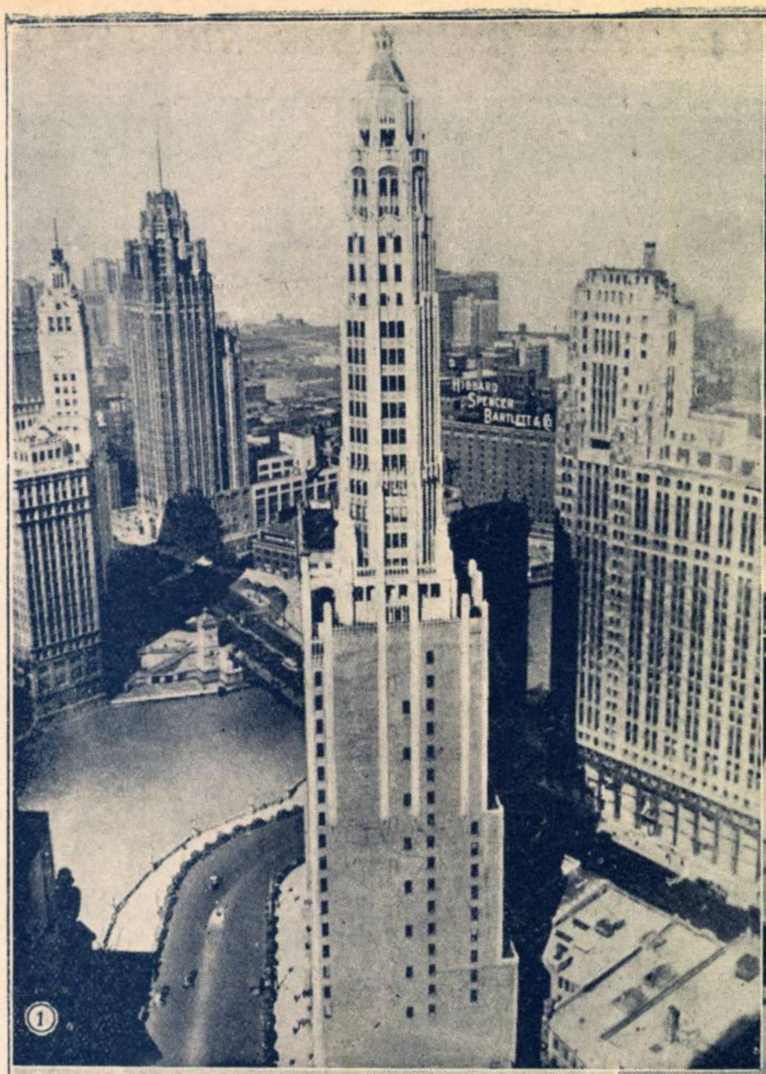
Nu numai la noi poşta face unele boroboaţe. In adevăr, o locuitoare din Londra a primit de curând o scrisoare pusă la cutie în ziua de 2 Februarie 1914 şi în care i se trimeteau felicitări cu ocazia aniversărei ei.

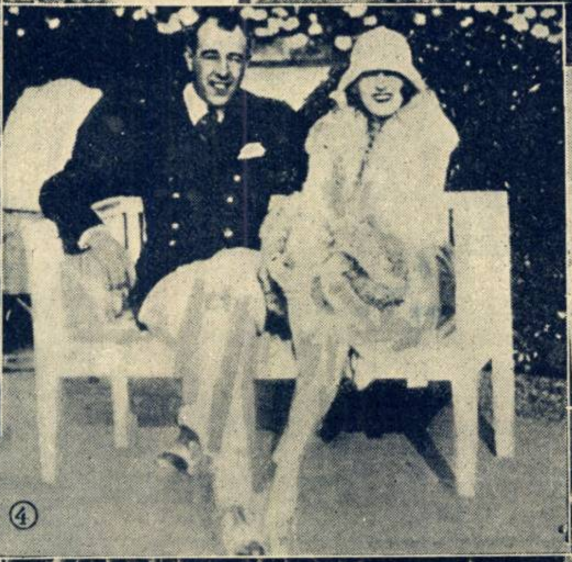
Trebuie să recunoaştem poştei calitatea că pentru ea este o chestiune de onoare de-a vă preda o scrisoare ce i-a fost încredinţată, chiar dacă au trecut mai bine de patrusprezece ani!

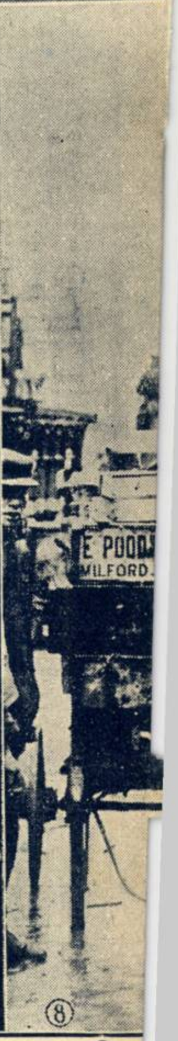
NOU APĂRUT
IN NOAPTEA NUNTII
DONA SIRENA
Roman de HENRI MURGER
Preţul 25 Lei

BIBLIOTECA INIMII
TENACITATEA IN DRAGOSTE
Adaptare din limba arabă
Preţul 20 Lei

Edit. «Eminescu», S. A. Bucureşti, Parlamentului, 2







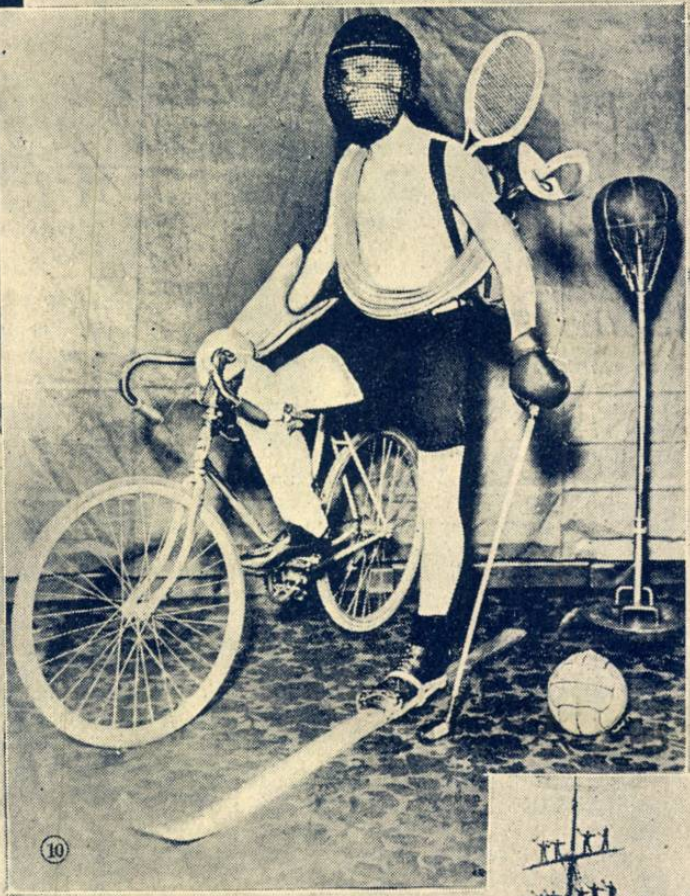
Aspecte, evenimente, fapte și curiozități de tot felul și de pretutindeni : 1. Cei mai noui sgârie-nori din Chicago, edificiile Wrig
concurentă la jocurile olympice. — 3. Zidul chinezesc, o capodoperă architecturală. — 4. Excentrica actriță americană Peggy Hopk
cent logodnic al ei. — 5. Vestitul pictor german John Phillips a terminat de curând un mare portret al Papei. — 6. Un mantou se
gleton. — 7. Un fakir indian care face penitență, rostogolindu-se pe mari distanțe în poziția de mai sus, ținând în mână, drept
rea în oraș a participanților la congresul de gimnastică din Colonia. — 10. Unul din reprezentanții jocurilor olimpice, alegoriză
delfia, portul său de origină, după o absență de 30 ani. — 12. Aspec

*1. Les plus nouveaux gratte-ciel de Chicago; au premier plan la tour Mather. — 2. La célébre nageuse Margret Borgs qui prend part aux Jeux Olympiques. — 3. Le fameux mur chinois. — 4. L'actrice excentrique américaine Peggy Hopkins et son plus récent fiancé. — 5. Le celèbre peintre allemand John Philipps et le portrait du Pape qu'il vient de terminer. — 6. Un manteau en plumes d'autruches, exhibé par Lady Congleton aux courses d'Ascot. — 7. Un fakir indien faisant pénitence en roulant dans cette position à grandes distance. — 8. Un portefaix de Londres avec, sur la tête, des caisses de poissons. — 9. L'entrée en ville des participants au congrès de gymnastique de Cologne. — 10. Un des représentants des Jeux Olympiques, allégorisant tous les sports. — 11. Le vapeur «Général Baquedane» rentré à Philadelphie après 30 ans d'absence. — 12. A Bucarest, en été : vendeuse de maïs cuit.*

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂŢII
-IAŞI-

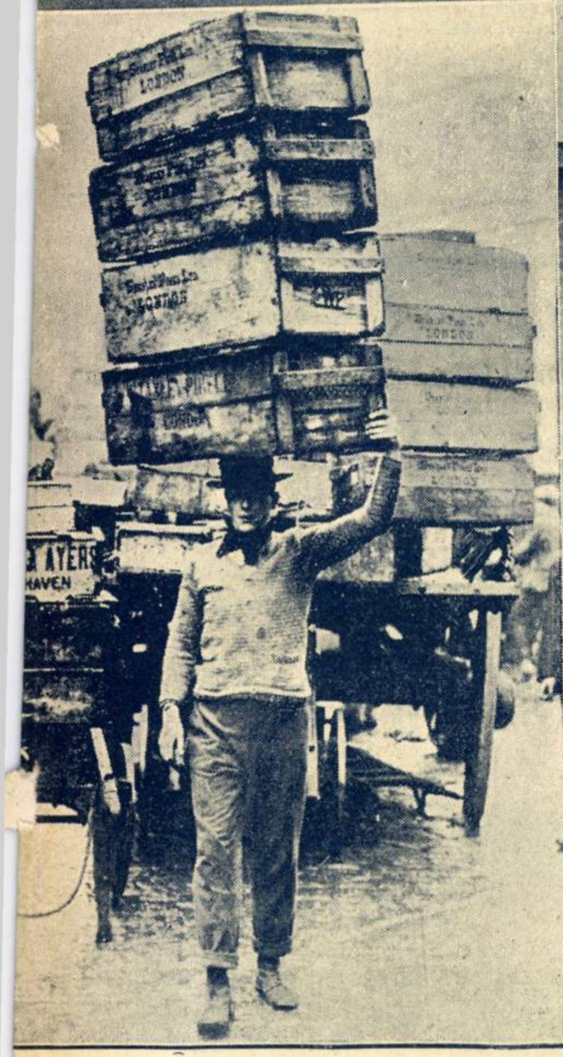
⑥

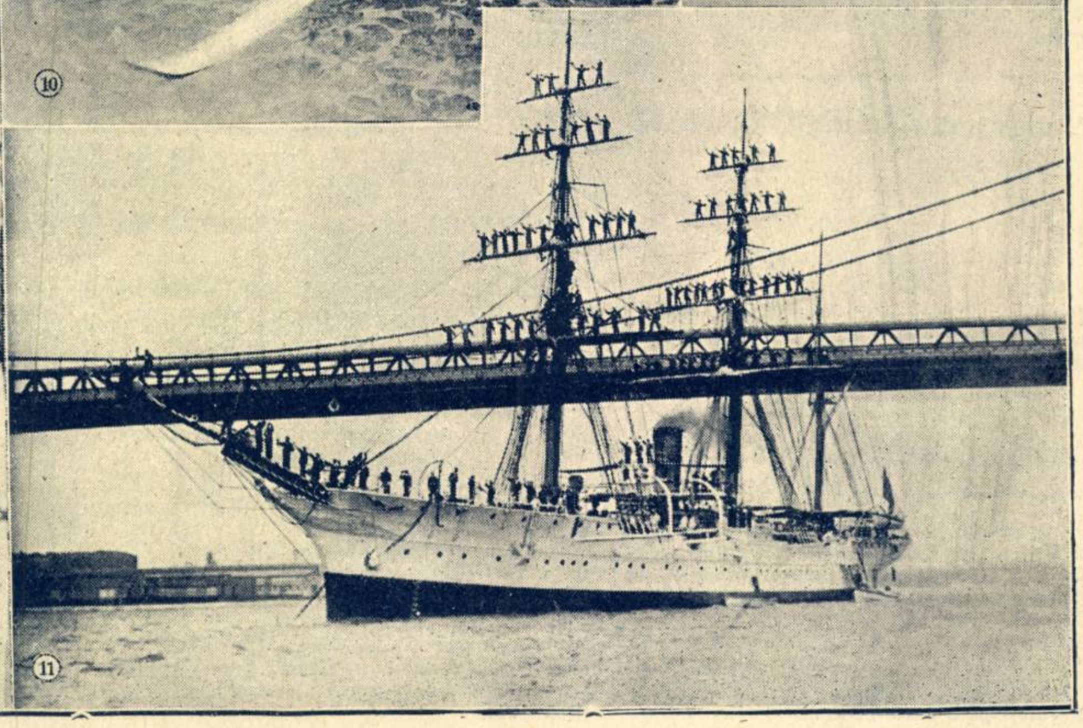
⑨



⑩

⑫





⑪

(Photo-excl. „Wide World; Keystone şi Oglinda Lumii»).

ley şi «Tribune», iar în prim plan turnul Mather. — 2. Excelenta înotătoare Margret Borgs, cea mai celebră săritoare în apă dela înălţime,
ns, despre care se vorbeşte mereu, ba când se mărită, ba când divorţează: acum iar se mărită, şi o vedem mai sus sus cu cel mai re
nzaţional, numai din pene de struţ, care a făcut senzaţie, zilele trecute la cursele din Royal Ascot (Angla): purtătoarea este Lady Con-
în sus, tot timpul, vasul său pentru ofrande. — 8. Scenă din piaţa pescăriilor din Londra: un hamal cu lăzi de peşte pe cap. — 9. Intra-
nd toate sporturile cari se fac anul acesta la Olympiada din Amsterdam. — 11. Vaporul «General Baquedane», care s'a întors la Fila-
t bucureştean estival: «Fierbinte porumbielu!»: ţiganca cu porumb fiert.

*1. Die neuesten Wolkenkratzer in Chicago; im Vordergrund, der Mather-Turm. — 2. Die ausgezeichnete Schwimmerin Margret Borgs, die an der Olympiade teilnimmt. — 3. Die berühmte chinesische Mauer. — 4. Die exzentrische amerikanische Schauspielerin Peggy Hopkins mit ihrem neuesten Bräutigam. — 5. Der berühmte deutsche Maler John Philipps mit seinem fertiggestellten Porträt des Papstes. — 6. Die Federcape Lady Congletons auf dem Rennplatz Ascot. — 7. Ein indischer Fakir, der sich zur Busse in dieser Stellung weit herumwälzt. — 8. Ein Londoner Lastträger trägt Kisten mit Fischen auf dem Kopf — 9. Einzug von Teilnehmern am Turnfeste zu Köln. — 10. Ein sämtliche Sportarten allegorisch zeigender Teilnehmer an der Olympiade. — 11. Das Schiff «General Baquedane», das nach 30-jähriger Abwesenheit in Philadelphia wieder eintrifft. — 12. Bukarest im Sommer: Verkäuferin von gekochtem Mais.*

# JOCURI

## Problemă de algebră

de *Eugenia Amuday*

Cinci jucători au pierdut împreună 1775 lei.

Pierderea celui de al douilea jucător întrece cu 50 lei întreitul pierderii celui dintâiu; pierderea celui de al treilea este egală cu dublul pierderii celui de al douilea minus 200 lei; al patrulea a pierdut cu 25 lei mai puțin decât primul și al doilea împreună; al cincilea, de două ori cât al douilea jucător minus 300 lei.

Cât a pierdut fiecare jucător?

## Fuziune de silabe

de *Dorel Gh. Theodoreanu,* Buzău

Se dau următoarele 38 de silabe:

*A — ar — bri — bu — ca — cam — da — e — eni — fat — io — la — lam li— ma — ma — man — ment — mi — na — nar — ni — ni — pe — po — pod — ra — sa — sa — se — si — ta — te — te — tem — tra — tor — u.*

Combinându-se silabele între ele, se vor forma 10 cuvinte orizontale cu următoarele semnificații:

1) Oraș în India; 2) Sectă judaică (sec. I a. Cr.); 3) Constituțiune fizică a corpului; 4) Sat în Banat; 5) Popor germanic; 6) Măsuță în biserică; 7) Cel ce echipează o corabie pe socoteala sa; 8) Oraș în Spania; 9) Rege din Iuda (903—880 a. Cr.); 10) Acord de păreri.

Inițialele cuvintelor găsite, citite de sus în jos în ordinea dată, vor da numele unui poet italian (1698—1782); iar finalele citite tot de sus în jos, vor da numele unui rege al Pontului (123—63 a. Cr.).

## Proverb agricol

de *Mica Novarro*

Se dau următoarele silabe:

*An — au — de — gust — în — le — lu — ni — pes — se — te — văd.*

Să se așeze silabele de mai sus astfel, în cât citindu-le pe rând, să ne dea un proverb agricol despre Cuptorul în care suntem.

## Soluțiile jocurilor din O.L. No 33

SUCCESIUNE DE CUVINTE

Milone.

FUZIUNE DE CUVINTE

Potcaș — Ungureni — Nabab — Euritmie — Vodastra — Intensiv — Țigănești— Androgin = *Pune viță și bea vin.*

TRIUNGHIUL CU DUBLU SENS

Undrea — Rurik — Ștat — Urc — Li—A.

***Atragem atențiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-aci înainte ca localitățile indicate de fiecare în parte, să fie altele decât acelea de unde se expediază cărțile poștale. Când vom descoperi încălcări ale acestei dispozițiuni, vom anula pur și simplu deslegările.***

***Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte poștală.***

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

*Bacău:* Vasile I. Stoican, Lambi Papadopol, Mișu Vrași, Tihan Sergiu, Gicu Brăileanu, Tity și Tudorel Grigoriu, N. Asmarandei, Didina și Nelu Caramlău, George Caiserliu, Ionel Pinta și Rozica Lanț. — *Băile Olănești* (Vâlcea): Mady și Jeana Rocoș. — *Balș* (Romanați): Ionel Nicolaescu, Lenuța I. Stănciulescu, Florică Nicolaescu, Gogu Nicolaescu-Leibu. — *Bălți:* Abraham I. Viner, Gh. Grunberg. — *Bârlad:* Chicoș C-tin, Petrini Eugenia, Dionisie Gheorgatos și Ionel Rodoveanu. — *Brăila:* C. Carapetru, S. Rădoi, Mia C. Trifon, Georgeta G. Răduș, Teodor Stamate. — *Brașov:* Alexandru N. Ivan, Nicu N. Ioan. — *București:* N. Orghidan, Irène D'y, Mélanie Hayech, Angela Grigoriu și Veta Florescu, Danilo și Branislav Constantinovici. — *Buzău:* Lionel D'Ally, Puiu și Lică Rosenștein. — *Câmpina:* Getta Teodorescu, Mița și Nelu Pascu, Gogu Olteanu și Natan Feld man, Nicu C. Slavu și Retu I. Conșescu. *Câmpulung* (Muscel): Tudose și Gicu Dumitrescu. — *Caracal:* Victoria Popescu. — *Constanța:* Mișu și Bèbè Popescu. — *Craiova:* Marioara Cpt. Grigorescu, Tudorică Nicolau, I. Munteanu și Violetta Gabrielescu, Oscar Tell și George Daniel, Sc. A. Raosky și Puiu Michailow, Romeo și Julieta Mander. — *Focșani:* Micuța și Neculai Roman. — *Galați:* Theodor Ionescu. — *Giurgiu:* Virgil Grigoriu, Lizica Iordan. — *Iași:* Rodica și Emil Gamulea, Ionel I. Feifer. René Răducanu, Ionel I. Țincoca și Laurențiu I. Teiffer. *Odobești* (Putna): Avram M. Iosif, Maidanic Filip, Ioseph Avramescu, Isidor Zeidelovici, H. Ghenender și Șenter Simon, Ionel M. Eisner, Iacob M. Maidanic. — *Piatra-Neamț* (Neamț): Lenuța I. Crăescu, Titty A. Bedrosian, Ioan M. Moroșanu. — *Pitești:* A. Sarian, T. Athanasiu.

*Sinaia:* Frații Kosman. — *Suceava:* Mica Roșulescu.

*Țăndărei* (Ialomița): Nicu Oprea și Vasile Filipescu, George Istrati, Trăinel Roman, David Gr. Irimia.

*Târgul-Frumos:* Bârladeanu M. Victor, Alexandrina și Irimia Lungu. — *Tekirghiol* (Constanța): Nicolae T. Nicolau. — *Tekirghiol-Movila* (Constanța): Tity Palade și Lucy Dellagallu. — *Turnu-Măgurele:* Gogu Moldoveanu, Nicu Gheorghiu-Cernea, P. Sfetițu, I. Littman, Marinescu C-tin, Ovid Karacudoff, Mădălina și Mielu Ciobanu. — *Turnu-Severin:* G. Itop, Dona Teodora Fami, Aureliul C. Dumitrescul.

*Vâlcele:* Mihail Scomorovschi.

AU DESLEGAT SUCCESIUNEA DE CUVINTE ȘI FUZIUNEA DE CUVINTE:

*Carmen-Sylva* (Constanța): Tanty și Jean Fériet.

*Galați:* Coca C. Canellos.

*Oboga* (Romanați): Traian și Nelly Gagiu.

AU DESLEGAT SUCCESIUNEA DE CUVINTE CU DUBLUL SENS:

*Alexandria* (Teleorman): Laurenția Ionescu, Georginel Iordănescu, Floricel Ionescu și Cornely Dumitrescu.

*Bârlad:* Kitzler M. Naum, L. Binim. — *Brănești* (Dâmbovița): Mitică Athanasiu. — *Brașov:* Minculescu Mihail. — *Buzău:* Lucy și Louis Honegger, Hélène și Pierre Rădulescu, Lucia Chelaru și Scipione M. Chelaru.

*Craiova:* Puiu Sânceleanu, Costel Andreescu și Olguța Fuior.

*Odobești* (Putna): Peppy Klainberg, Firtel Marcel, Olguța Busuioc, Fitty și Tudose Dragomir.

*Pitești:* Lică H. Davidescu. — *Ploești:* Nina și Octav N. Liceanu, Mimi Andreescu și Gică Ionescu. — *Podul-Iloaiei* (Iași): Sandu și Mendel Croitoru, Avram și Strul Rosenthal.

*R.-Sărat:* Aurelia I. M. Dumitrescu, Lucian N. Renea, Nicu N. Renea și Katty N. Renea.

*Turnu-Severin:* Nicu Hamek, Virgil Constantinescu, Raul Strelicescu.

*Zimnicea* (Teleorman): Marioara și Georgetta N. Crăciunescu.

AU DESLEGAT FUZIUNEA DE CUVINTE ȘI TRIUNGHIUL CU DUBLUL SENS:

*Brăila:* Ionel V. Ghețu.

AU DESLEGAT NUMAI SUCCESIUNEA DE CUVINTE:

*Chișinău:* Marcenco Vasile. — *Comănești* (Bacău): Anișoara Vasiliu și Ilenuța Stoinescu. — *Craiova:* Marcel și Savel Amărășteanu, Fănel Cruce și Angela Trailovici, Mandy Mateescu și Marioara Bălașa.

*Iași:* Onică Petrică și E. Wladowschy.

*Pucioasa* (Dâmbovița): Iulian Stăinescu și Aurel Stein.

AU DESLEGAT NUMAI TRIUNGHIUL CU DUBLUL SENS:

*Sibiu:* Maria I. Giosanu și Măriuca Gomoiu.

PRIN TRAGERE LA SORȚI AU CAȘTIGAT:

*Premiul succesiunei de cuvinte:* David Gr. Irimia (Țăndărei-Ialomița).

*Premiul fuziunei de cuvinte:* Lenuța I. Crăescu (Piatra Neamț-Neamț).

*Premiul triunghiului cu dublu sens:* Natan Feldman (Câmpina).

⁂

Persoanele, câștigătoare sunt rugate să ne trimeată adresele exacte, spre a li se putea expedia premiile.

Expediția premiilor se face odată pe lună.

AU MAI DESLEGAT CATE DOUA ȘI TREI JOCURI DIN «O. L.» No. 32:

*Bacău:* N. și Mircea Mironescu. — *Băiți:* Abraham I. Winer, Louis I. Worona. — *Beiuș:* Pop Octavian. — *Brăila:* Teodor Stamate. — *Brănești* (Dâmbovița): Mitică Atanasiu. — *București:* Jean Durand, Theodor Stăncescu, Moscovici D. Isac, Aspasia Cristescu, George M. Demetrescu. — *Buzău:* Amelia Anastasiu. — *Buziaș* (Banat): Gorescu B. și Munteanu I., Folea Aurel. — *Cândești* (Buzău): Aurel și Gigi Vasilescu. — *Comănești* (Bacău): Ionel Chiriac. — *Craiova:* Alex. Piculescu, Titu I. Amărășteanu, Gh. C. Dumitrescu, Sc. A. Ravsky și Puiu Michailov, Marcel și Savel Amărășteanu.

*Dejoiul* (R.-Vâlcea): Tony Simionescu.

*Focșani:* Florica Covaci.

*Galați:* Georgescu C. Nicolae și Georgescu Marioara, Georgescu C. Jean.

*Iași:* Jacques Simovici, Marcel Grün și Picher Bețalel, Emil și Rodica Gamulea, Blumenfeld Samuil, Schnürer Raul, Dodoloi Mihai și Preda Laurian.

*Letea* (Bacău): Bocu C-tin.

*Mârleanu* (Constanța): Ionel Socaciu și Encica. — *Moreni* (Prahova): Dumitru Tocan.

*Oboga* (Romanați): Nelly Gagiu, Clemența Mateescu și Traian Gagiu. — *Oravița:* Ciulei Gheorghe.

*Peatra-Neamț:* Lenuța I. Crăescu. — *Pitești:* Ecaterina Rizzu, Traian M. Zamfirescu, Enache Niculina, Mitică Georgescu, Gusty și Tică Cătușanu, Maruca Zamfirescu și Marioara Cătușanu. — *Ploești:* I. Sulițeanu, B. Braunștein. — *Poarta Bran* (Brașov): Tony Cantilly. — *Pomârla* (Dorohoiu): G. Filip.

*R.-Vâlcea:* Florica Rosariu.

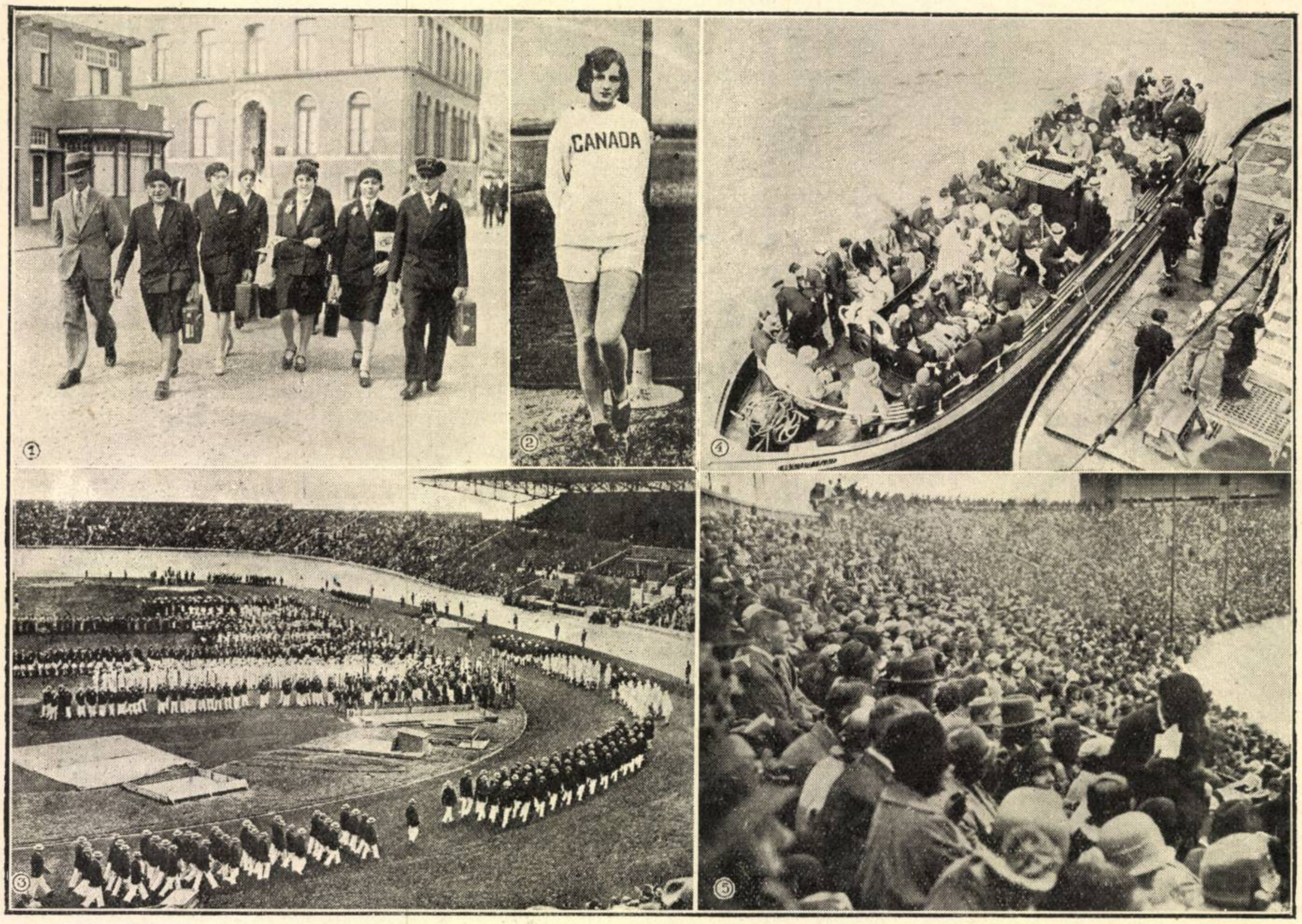
*Săliște* (Sibiu): D'Herblay. — *Schineni* (Bacău): Const. C. Mardare. — *Sinaia:* Frații Kosman. — *Slatina:* Dorel I. Theodoreanu, Lenuța și Aristel Cantili.

*Țăndărei* (Ialomița): Ionel Negutz. George Istrati, Trăinel Roman.

*Târgu-Jiu:* Lică Nisipeanu. — *Turnu-Severin:* Pleniceanu Gh., Popescu Mitică.

*Zimnicea* (Teleorman): Marioara și Georgetta N. Crăciunescu.

# Dela Olimpiada din Amsterdam



(Photo-excl. Wide World și Keystone)

1. Participanții la Olimpiadă în drum spre antrenament. — 2. Săritoarea și alergătoarea Miss Ciethwood din echipa canadiană, care e în același timp cea mai frumoasă participantă la Olimpiadă. — 3. Defilarea echipelor la inaugurarea Olimpiadei, în fața prințului-consort (dreapta, în tribună). — 4. Atleții americani, cari locuesc pe vaporul «Prezident Roosevelt», se duc pe uscat spre a se antrena. — 5. O privire asupra imensei mulțimi de spectatori în stadionul din Amsterdam.

*L'Olympiade d'Amsterdam : En route pour le training. — 2. Miss Ciethwood, athlète canadienneet en même temps la plus belle entre toutes. — 3. Le défilé des équipes à l'inauguration. — 4. L'équipe américaine débarque. — 5. Un coin de la foule de spectateurs.*

*Die Olympiade in Amsterdam : 1. Zum Training. — 2. Die Kanadierin Miss Ciethwood, Athletin und zugleich das schönste Mädchen der Olympiade. — 3. Der Aufmarsch am Eröffnungstage. — 4. Die amerikanische Mannschaft geht an Land. — 5. Ein Teil der ungeheuren Zuschauermenge.*

---

## Tâlhari cu leafa lunară

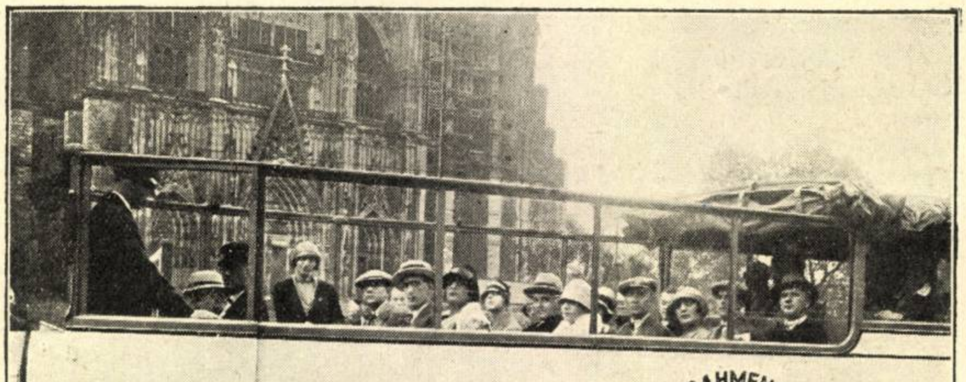
Poliția engleză a făcut o descindere curioasă: o bandă de tineri apași, bine organizată, terorizează pe locuitorii Glasgowului, și de teamă de represalii, apașii au lefuri lunare, oferite din partea acestor locuitori, cei mai mulți comercianți, pentru a nu fi supărați.

Glasgovenii nici nu îndrăznesc să se plângă vreunei autorități.

Ca în vremurile medievale, cu dreptul pumnului!....

In „GAZETA DE DUMINICĂ"
cu data de 26 August 1928
Cititi :
CUM NE PUTEM
IMBOGĂŢI
**Invenții care au adus averi. — Invenții ce mai rămân de făcut**

## Actori români la Colonia



Un grup de artiști ai Teatrului Național din Chișinău a întreprins de curând, sub conducerea d-lui Aurel Maican, director de scenă, o călătorie de studii prin Germania, Franța și Elveția. Fotografia noastră înfățișează acest grup la Colonia, în fața Domului, într'un autobus.

*Acteurs roumains à Cologne.*

*Rumänische Schauspieler in Köln am Rhein.*

# PRAVALIA DE FLEACURI

de J. W. BIENSTOCK și CURNONSKY

### CONSOLARE POSTUMA

Vodevilistul Siraudin aflând într'o zi moartea soțului unei femei cu care era să se însoare odinioară, strigă cu bucurie:

— Am avut șansă nedând urmare proectului meu de căsătorie.

— De ce? îl întrebă colaboratorul său Lambert Thiboust.

— Fiindcă azi, ași fi murit eu în locul lui.

### INCURAJARE

Ernest La Jeunesse a pus în circulație, odinioară, următoarea anecdotă:

— Pe timpul când d-l Leygues era ministru al instrucției publice, zise el, mă dusei într'o dimineață să-i cer un ajutor, pentru un camarad mort în mizerie.

Ministrul acordă generos 500 franci și, cum secretarul său îl întrebă la ce rubrică trebuia trecută această «subvenție», ministrul, d-l Leygues, după ce s'a gândit un moment, zise:

— «Incurajare literaților».

### DRUMUL VIRTUȚII

In «Chronique medicale», d-rul Watelet povestește câteva amintiri despre Barbey d'Aurevilly, pe care îl întâlnea cu Coppée la Café des Vosges.

Intr'o zi, pe când eram toți adunați, zise el, Barbey strigă, apostrofând pe Coppée:

— Spune. Coppée, așa e că se zice că eu sunt pederast?

Apoi, resgândindu-se și râzând:

— Pederast. Totul mă îndeamnă, gusturile mele, firea mea, plăcerea lucrului... și religia, mea nu mă oprește. Dar (cu un gest de desgust) urâțenia contimporanilor mei m'a desgustat de mult de această plăcere.

### O CEARTA

Prințesa Matilda n'a ertat niciodată lui Taine atacurile sale împotriva lui Napoleon III și s'a certat definitiv cu el.

Taine, necăjit de această ruptură, se duse să povestească disgrația sa lui Renan, care îl ascultă liniștit și apoi îi spuse:

— Dragul meu, eu m'am certat cu o doamnă mult mai mare ca prințesa Matilda.

— Cu care?

— Biserica!

### PASIUNE ROMANTICA

In tinerețea sa, Henri Murger avea o amantă cam detracată, care căuta senzații violente. Ii plăcea să se plimbe noaptea în locuri pustii și renumite ca periculoase, sau în păduri unde se putea întâlni cu vre-un răufăcător cu gânduri rele.

Intr'o zi spuse lui Murger, care îi reproșa răceala ei față de el:

— Uite, dragă Henri, tu ești băiat, foarte drăguț, foarte amoros, foarte gentil.... Dar nu asta îmi trebue... Ah! dacă ai fi un bandit, cum te-ași iubi!

Și deodată ea strigă:

— Iată! tratează-mă ca pe o prostituată. Asta mă va atâța. Dă-mi cinci franci și zi-mi «târfă bătrână»!

Murger, pentru a-i face plăcere, se execută. Ea îi sări de gât și aventura se termină cât mai bine.

Dar în vremea aceea, ca întotdeauna de altfel, bunul Murger era sărac, și seara, la ora mesei piesa de cinci franci îi lipsea mult.

Atunci el se adresă prietenei sale:

— Scumpa mea...

— Ce vrei, dragul meu?

— Vrei să-mi faci plăcere?

— După ceiace ai făcut tu pentru mine, ași fi ingrată.

— Ei bine, spune-mi Alphonse și dă-mi înapoi cei 5 franci.

### O VORBA A LUI DONNAY

D-l Maurice Donnay se dusese în ziua aceia la studio Natan, unde d-l Henri Diamant-Berger, realizatorul lui «Education de prince», îl invitase să asiste la o luare de vederi.

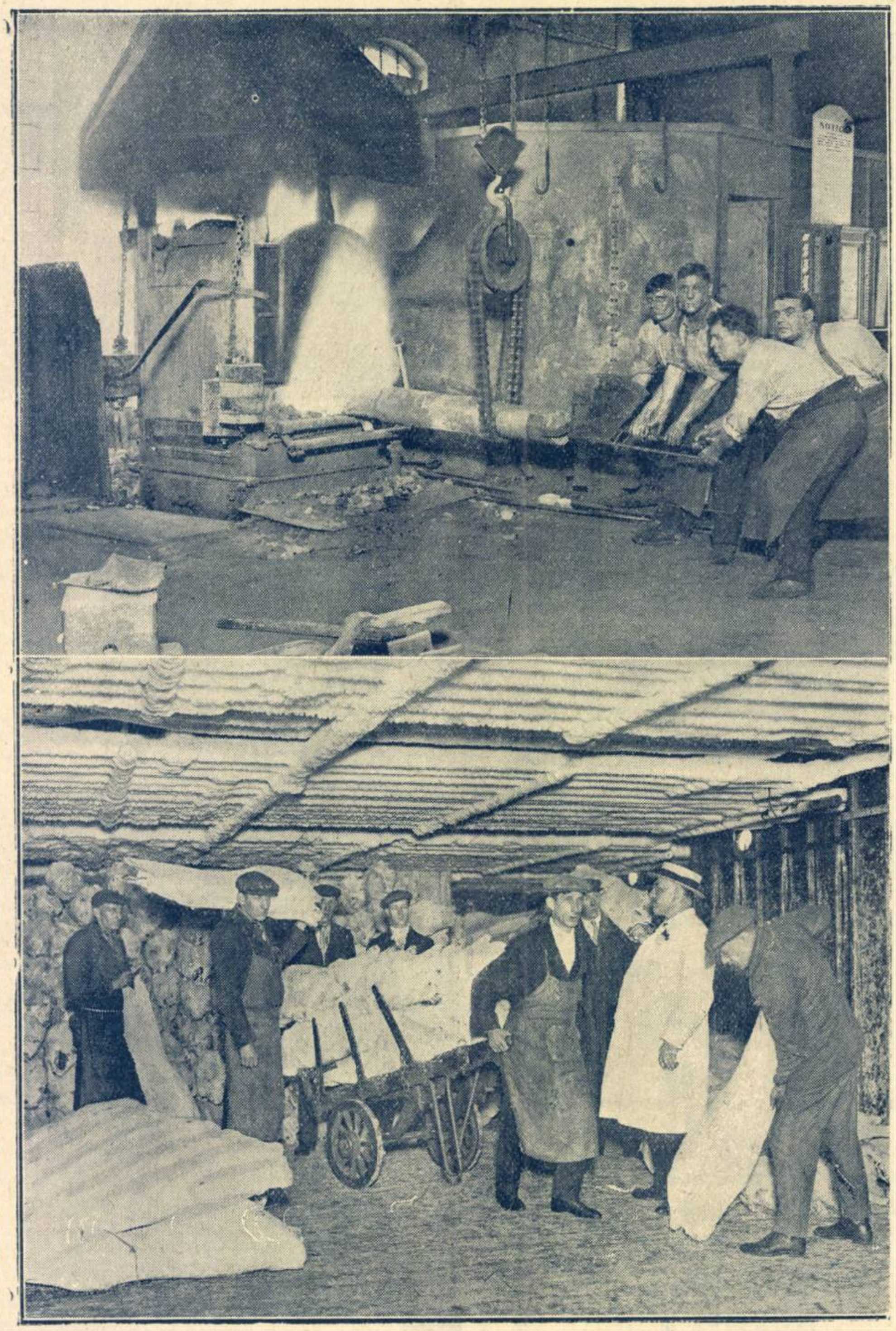
Ilustrul scriitor fu încântat de tot ce i se arătă și felicită călduros pe interpreți.

Cum regisorul îi explica modificările ce s'au făcut piesei sale din cauza perspectivei speciale a ecranului, Maurice Donnay zise:

— Da. înțeleg, cinematograful modifică mai cu seamă antractele.

---

## Unde e mai cald și mai frig la Londra...



(Photo-excel. Keystone)

*Sus,* locul cel mai cald din Londra : uzina de oțel din Blackfriars Bridge ; *jos,* locul cel mai răcoros din Londra : frigoriferul de carne din Smithfield Meat Market.

*En haut : le lieu le plus chaud à Londres : l'usine d'acier à Blackfriars Bridge. — En bas : le lieu le plus froid à Londres : le frigorifère de Smithfield Meat Market.*

*Oben, die heisseste Stelle in London : das Stahlwerk in Blackfriars Bridge. — Unten, die kälteste Londoner Stelle: die Gefrierhalle in Smithfield Meat Market.*

## Familie predestinată

Moartea financiarului Loewenstein pare a fi continuarea unei serii de dispariții dramatice în familia sa.

Astfel, unul din unchii săi, Siegfried Loewenstein, asista într'o zi la revista militară dela 14 Iulie, la Paris. Spre a vedea mai bine, stetea în picioare pe scara trăsurei sale. Caii se ambalară la trecerea unei muzici militare și Siegfried Loewenstein pieri sdrobit.

Unul din fii săi încercă să se sinucidă la vârsta de douăzeci ani. Mama sa înebuni aflând aceasta.

Un alt fiu al lui Siegfred a murit pe mare, la intoarcerea din America.

Una din fiicele sale Marguerite, soția contelui Dupin, care a fost asasinat la Rio de Janeiro, s'a sinucis pe corpul său.

Sora ei s'a măritat cu un negustor olandez, al cărui corp a fost găsit în Marna după doi ani de mister.

Ce destin straniu au unele familii !

## Cu ochii la cer...

Alpiniștii în pericol n'au decât să ridice ochii la cer, cum dovedește întâmplarea ce urmează.

Aviatorul Thoret sbura deasupra lui Mont-Blanc, când văzu lămurit, pe un vârf ascuțit, o alpinistă în pericol care îi făcea semne cu o batistă legată de bastonul ei de munte.

Thoret se întoarse la aerodrom și puse să se zugrăvească pe aripele avionului său cuvintele: «Nu vă mișcați», apoi sbură din nou deasupra alpinistei spre a-i da să înțeleagă că fusese văzută. Intors la aerodrom, telefonă unor călăuze la Montenvers, cari trimiseră o echipă de salvare. Călăuzele reușiră să scape pe alpinista și tovarășul ei, care era grav rănit.

Aviația a devenit deci providența alpiniștilor.

## Celebrități

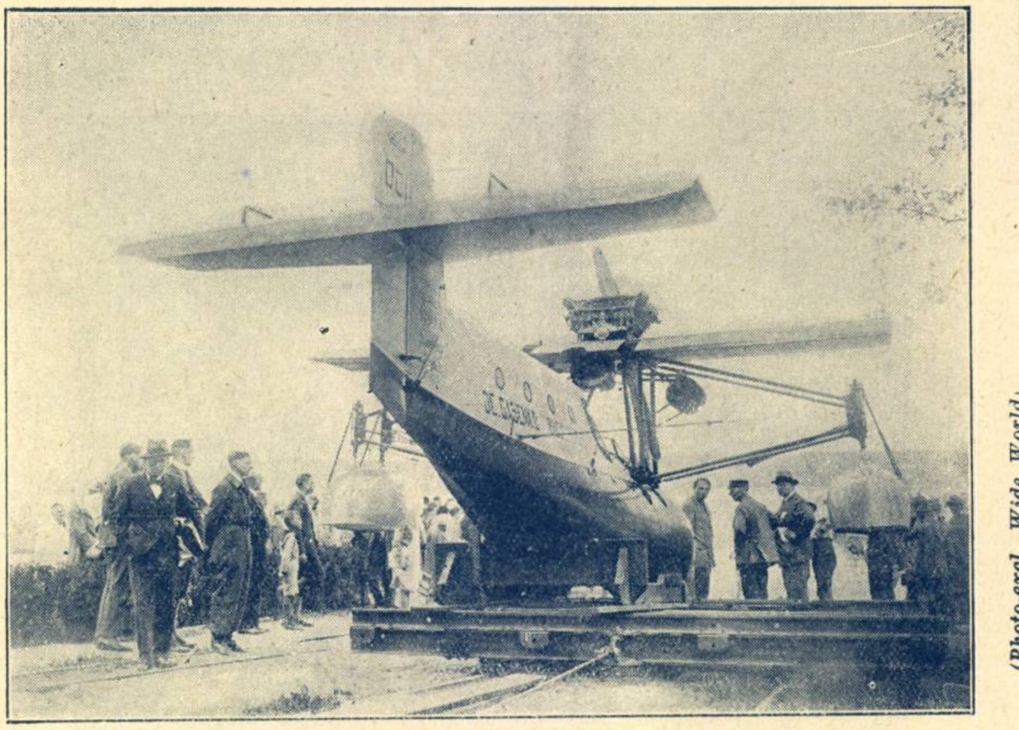
(Photo-excl. Wide World)

Renumitul regisor Max Reinhardt și artista americană de cinema Lilian Gish la Salzburg, unde au loc acum cunoscutele reprezentații festive.

*Max Reinhardt et Lilian Gish à Salzburg.*

*Max Reinhardt und Lilian Gish in Salzburg.*

## Un nou tip de vapor



(Photo-excl. Wide World)

Inginerul bulgar Gasenko a construit acest vaporaș, care poate străbate — după indicațiile inventatorului — 128 kilometri pe oră și care nu ne poate nici clătina, nici răsturna oricât de furioase ar fi valurile. Inginerul vrea să ajungă cu acest vaporaș, în care pot încăpea 30 pasageri, în 40 ore din Europa în America.

*Le petit bateau construit par l'ingénieur bulgare Gasenko et pouvant aller sur l'Océan à la vitesse de 128 kilomètres à l'heure sans osciller ni se renverser pendant le plus violent orage.*

*Das vom bulgarischen Ingenieur Gasenko konstruierte Ozeanboot, das eine Stundengeschwindigkeit von 128 km. haben soll und beim stärksten Wellengang weder stossen noch schlingern kann.*

## Căsătorie sau burlăcie?

Istoria aceasta s'ar putea intitula: Despre superioritatea oamenilor căsătoriți asupra celibatarilor sau despre influența binefăcătoare a legăturei conjugale. («Gazeta de Duminică» publică o foarte interesantă anchetă în jurul acestei probeme).

Această influență e atestată în Bavaria de o lege care interzice oamenilor necăsătoriți de-a purta marele cuțit pe care orice gospodar bavarez îl socotește ca o parte indispensabilă a echipamentului său cotidian.

Un om însurat poate face ce vrea, dar un holtei n'are dreptul să lase să se vadă cel mai mic capăt de tăiș, dacă nu vrea să fie dus imediat pe paele umede ale carcerelor.

Printre oamenii căsătoriți, numai țiganii, cerșetorii, hoinarii și cei cari așează șina la căile ferate sunt supuși aceleiași restricții injurioase. Căci, se pretinde că aceste situații sociale nu duc nici la calm, nici la sobrietate, chiar dacă un om s'a fixat fățiș prin căsătorie.

In ultimul timp a fost nevoie de mai multe judecăți pentru a se stabili acest punct: un văduv sau un divorțat mai are dreptul să poarte cuțit? Dar «Frankfurter Zeitung» ne-a încunoștințat că în ultimă instanță chestiunea a fost rezolvată în favoarea omului care redevine burlac: văduv ori divorțat. Aceasta nu înseamnă că nu a fost căsătorit și amintirea răspunderilor sale va apăsa și deacum încolo asupra lui. Niciodată nu va mai regăsi libera fără-de-grijă a burlăciei. Poți să-l lași să se joace cu un cuțit, nu-l va întrebuința ca armă.

**Bolnavi de plămâni**

**Mii de persoane vindecate**

Cereți imediat cartea mea asupra

**Noua artă de alimentare**

care a salvat deja pe mulți. Aceasta poate fi aplicată pe lângă orice fel de viață obicinuită, și ajută să învingi mai repede boala. Transpirația noaptea și tusea dispare, greutatea corpului crește, și calcinarea progresivă oprește boala.

**Oameni serioși**

din știința medicală confirmă superioritatea metodei mele și aprobă cu plăcere aplicarea ei Cu cât se începe mai din timp cu metoda mea de alimentare cu atât e mai bine.

**Cu totul gratuit și franco**

obțineți cartea mea, din care aflați lucruri demne de știut.

**Scrieți imediat**

E suficient o simplă carte postală la adresa.

**Georg Fulgner,**
**Berlin-Neukölln**
Ringbahnstrasse 24 Abteilung 610

# PAGINA FEMEII

## Nimfele din America

(Photo-exclusivitate Keystone)

Ranier Park din statul Washington (America) are munţii cei mai înalţi din Statele Unite: veşnic acoperiţi cu zăpadă. Vilegiaturiştii vin în număr mare pe-acolo, şi pentru distracţia lor, la poalele munţilor, se organizează matineuri de dans de către profesioniste coreografice, botezate «Nimfele din Ranier Park».

*Matinées de danses organisées au Ranier Park de Washington par des professionnelles de la danse, dénommées «les nymphes du Ranier Park».*

*Im Washingtoner Ranier-Park von Professionstänzerinnen, auch die «Nymphen vom Ranier-Park» benannt, organisierte Tanzvorführungen am hellichten Tage.*

## Cauze mici, efecte...

In una din zilele trecute, la colţul bulevardului Wagram şi a pieţii de l'Etoile din Paris, un automobil nou nouţ fu tamponat de un camion.

Accidentul nu era grav. Totuşi, şofeurul maşinei părea foarte plictisit. Purta haina albastră a mecanicului.

Mulţimei, care se adunase în grabă, îi spuse că automobilul său venea direct dela uzină. Se ducea s'o predea clientului.

— Clientul va aştepta! spuse cineva.

Dar lucrătorul protestă:

— Aceasta e ghinion! Clientul acesta trebuie să se însoare mâine dimineaţă. Socotea să plece în călătorie de nuntă mâine seară cu maşina sa. Imi dăduse un bacşiş bun ca să fiu exact; e jalnic!..

Numai să nu fi trebuit să se amâie nunta din cauza acestui accident!

## „Week-end“ complect

Să fie week-end-ul complect formula viitorului? Lucrezi toată săptămâna şi Sâmbătă la amiazi pleci dela birou, părăseşti oraşul şi te duci în vreun colţ dela ţară sau dela mare, unde ai răgazul să trăieşti în voioşie până Luni dimineaţa.

Americanii practică din ce în ce mai mult acest sistem.

Se citează cum unii s'au logodit în timpul unui week-end. La week-end-ul următor, s'au căsătorit. Din clipa aceia, ei revin să-şi vadă nevasta la fiecare week-end.

Ea nu se duce niciodată la oras. Bărbaţii au, pentru a spune astfel, două existenţe separate. Să nu deduceţi din asta că au o altă soţie pentru perioada lucrului! Sunt foarte serioşi în timpul celor cinci zile de serviciu. Şi sunt cu atât mai îndrăgostiţi la sfârşitul săptămânei. Ne este permis, cel puţin, să presupunem

## Trei gemene se mărită...

In provincia Anvers e sătuleţul Noeveren, situat lângă Boom şi care e fermecător. El va fi peste câteva zile cadrul unei ceremonii puţin banale şi foarte graţioasă.

Trei fete tinere, care sunt trei surori, născute toate la 21 Aprilie 1905, Marie, Joséphine şi Philomène Boeymans, se vor căsători în acelaşi timp.

Ele sunt cei mai tineri copii ai unei căsnicii de lucrători, care mai are alti 12. toţi în viaţă.

S'a organizat un comitet pentruca cu această ocazie să aibă loc serbări populare.

Papa şi mama Boeymans au rezolvat problema matrimonială. Nimic mai greu să măriţi o fată! Să măriţi trei odată, e un mic record.

## Regina blănurilor

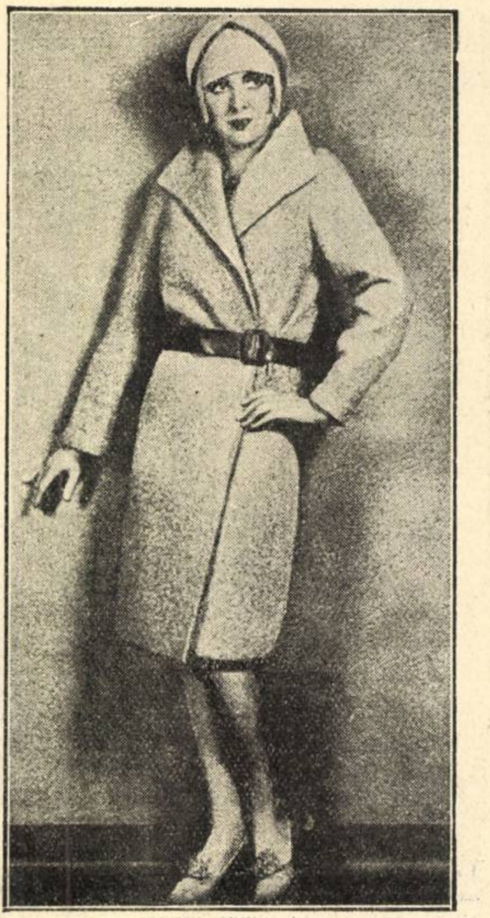
In Europa se aşteaptă sosirea unei Americane, pe care toate Europenele ar putea s'o primească cu mare ceremonie, dar care, fiindcă va sosi fără publicitate specială, va trece neobservată. Ea are totuşi mai mult merit decât cutare şi cutare aviatoare.

Ea e de fapt regina blănurilor.

Numele ei e Lady Emily Walker. Acum câţi-va ani a înfiinţat în apropiere de oraşul Victoria, pe insula Vancouver, o fermă mare, unde a crescut vulpi albastre, şinşile şi vulpi albe din Noua Zelandă.

Şi a reuşit minunat. Blănurile ei sunt cele mai apreciate la New-York.

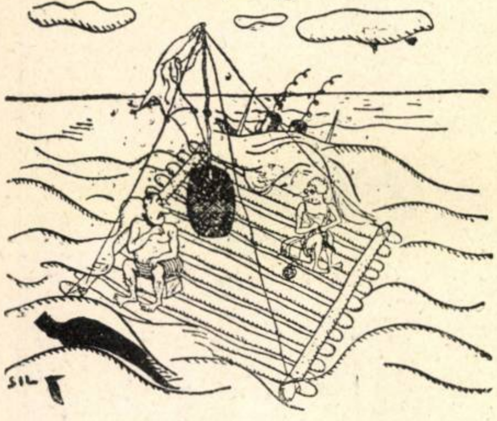
## Se apropie toamna



Mantou de toamnă din Tweed gris, cu cordon albastru. — model foarte cochet pentru zilele de toamnă.

# ACTUALITATEA IN CARICATURA

## Naufragiu



— Tot distrat ești, Stane, ai uitat să iei fonograful!...

*— Toujours aussi distrait, Etienne, tu as oublié d'embarquer le phonographe!...*

*«Noch immer zerstreut, Stefan! Du hast vergessen, den Phonographen mitzunehmen!»*

### SUCCESUL

— Cum faci că ai totdeauna succes cu discursurile tale?

— Intâi caut să aflu ce părere are publicul despre o problemă oarecare, apoi le spun că au deplină dreptate.

### UN EROU

— Vânătoarea cea mai periculoasă e cea a leilor. In Africa am văzut într'o zi un leu, și fiindcă n'aveam pușcă, i-am tăiat cu cuțitul cele patru labe și coada.

— Apoi aceasta e un act de eroism. Dar dece nu i-ai tăiat și capul?

— Capul lipsea....

### PREVEDERE

— De câte ori ai căzut la examen?

— Cu cel de poimâine, de trei ori.

### PERSPECTIVE

*Tatăl:* Nu pricep dece nu vrei să te măriți cu Nicu? El are doar perspectivele cele mai strălucite!

*Ea:* Care?

*Tatăl:* Unchiul său holtei e cerșetor la New-York.

### JUST!

— D-le birtaș, friptura e mică și proastă.

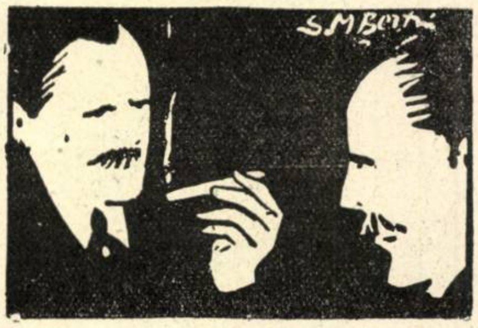
— Apoi dacă e proastă, fiți mulțumit că nu e mai mare!

### NERVII

— Nu ați întâlnit încă, doamnă, niciun bărbat, la a cărui atingere să se cutremure toți nervii dv.?

— Ba da, dentistul.

## Progres



— Cum se prezintă bricheta ta nouă?

— Mult mai bine, o aprind acum cu un singur chibrit!

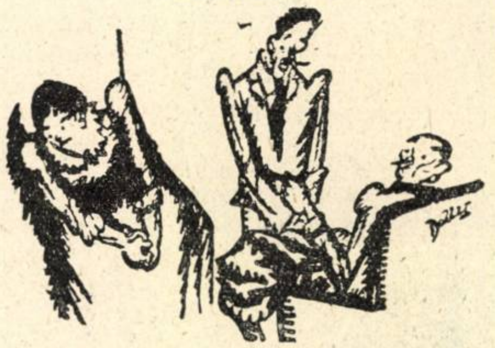
*— Comment va ton nouveau briquet?*

*— Bien mieux, je l'allume avec une seule allumette maintenant!*

*«Wie bist du mit deinem neuen Feuerzeug zufrieden?»*

*«Viel besser, ich zünde es jetzt mit einem einzigen Zündholz an!»*

## Economie



— Ssst! lăsați-mă să ascult... Doctorul e la vecina și, cum ea are aceiași boală ca mine, nu va mai trebui să_l chem și eu!

*— Chut! laissez-moi écouter... Le docteur est chez la voisine et, comme elle a la même maladie que moi, ça m'évitera de le faire venir!*

*«Ruhe! Lasst mich horchen... Der Arzt ist bei der Nachbarin, und da sie dieselbe Krankheit hat wie ich, werde ich ihn nicht mehr holen müssen!»*

### MINUNAT

— In gramofonul acesta a vorbit soția mea câteva cuvinte.

— Nu e o invenție minunată că poți să faci să vorbească oricând?

— Mai minunat e că pot s'o fac să tacă oricând!

### NAIVITATE?

La întoarcere din călătorie:

— Ei, Anna, ai îngrijit bine animalele noastre?

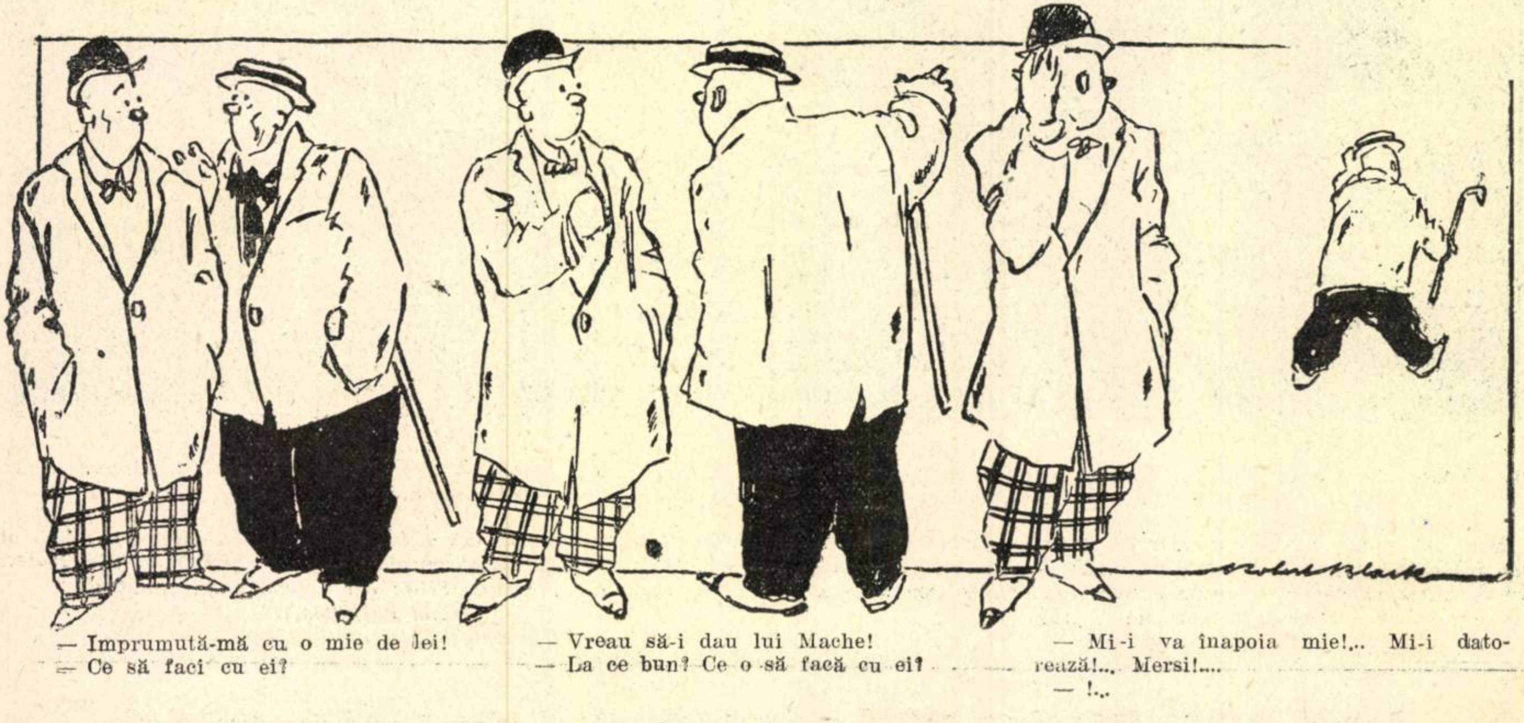
— Da, numai odată am uitat să dau pisicii mâncare.

— Nu i-o fi făcut aceasta niciun rău?

— Nu, nici de cum, căci a mâncat papagalul și canarul.

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IAȘI

## Datoriile strică prietenia



— Imprumută-mă cu o mie de lei!

— Ce să faci cu ei?

*— Prête_moi mille francs!*

*— Pourquoi faire?*

— Vreau să-i dau lui Mache!

— La ce bun? Ce o să facă cu ei?

*— Pour les donner à Alphonse!*

*— Est-ce bien nécessaire! Qu'en fera_t-il?*

— Mi-i va înapoia mie!... Mi-i datorează!... Mersi!....

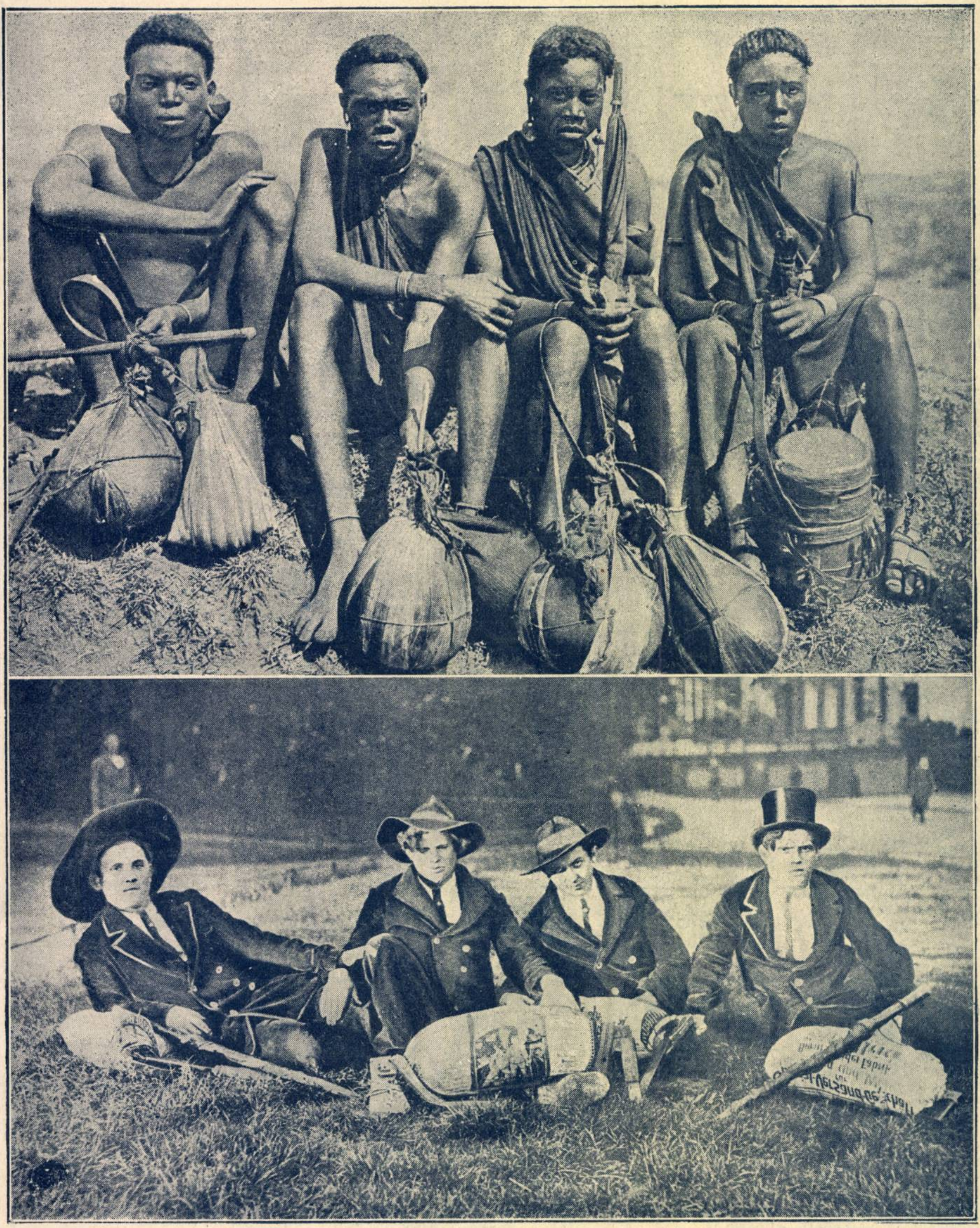
— !...

*— Il me les rendra.... il me les doit!... Merci!...*

— !...

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
- IAȘI -

# Amatori de țări străine



*Sus:* Tineri din tribul Kikuyu (Africa britanică de răsărit), cari au plecat să vadă lumea. — *Jos:* Dulgheri din Germania, cari nu se lasă de vechiul obicei al meseriașilor germani de a străbate lumea pe jos.

*En haut: Des jeunes hommes de la tribu Kikouyou (Afrique britannique orientale), partis pour voir le monde. — En bas: Des charpentiers allemands, qui ne renoncent pas à la vieille coutume de parcourir le monde à pied.*

*Oben: Junge Männer des Kikuyu-Stammes (Britisch-Ostafrika), die sich in der Fremde umsehen wollen. — Unten: Zimmerleute in Deutschland, die ihre alte Sitte: der Geselle muss wandern! nicht aufgeben.*

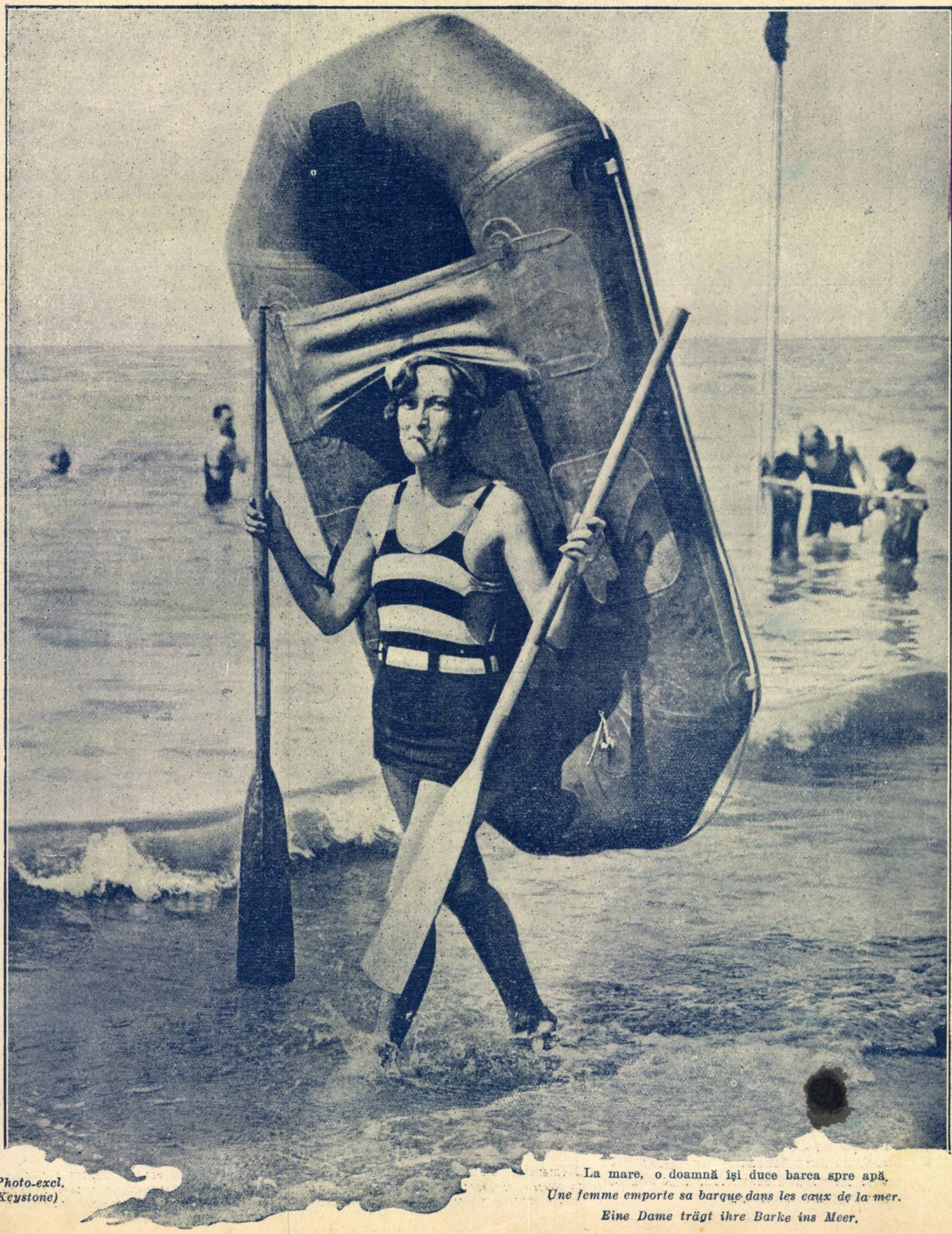
***Birourile*: București, Strada Parlamentului 2. — Abonamentul: 350 Lei anual. — Un număr vechi 8 Lei.**
Tiparul și Editura Institutului de Arte Grafice «EMINESCU» S. A. Strada Parlamentului, No. 2. — București.

No. 36 Exemplarul 7 Lei 1 Septembrie 1928

# Oglinda Lumii

Revistă săptămânală de actualitate, apare în fiecare sâmbătă

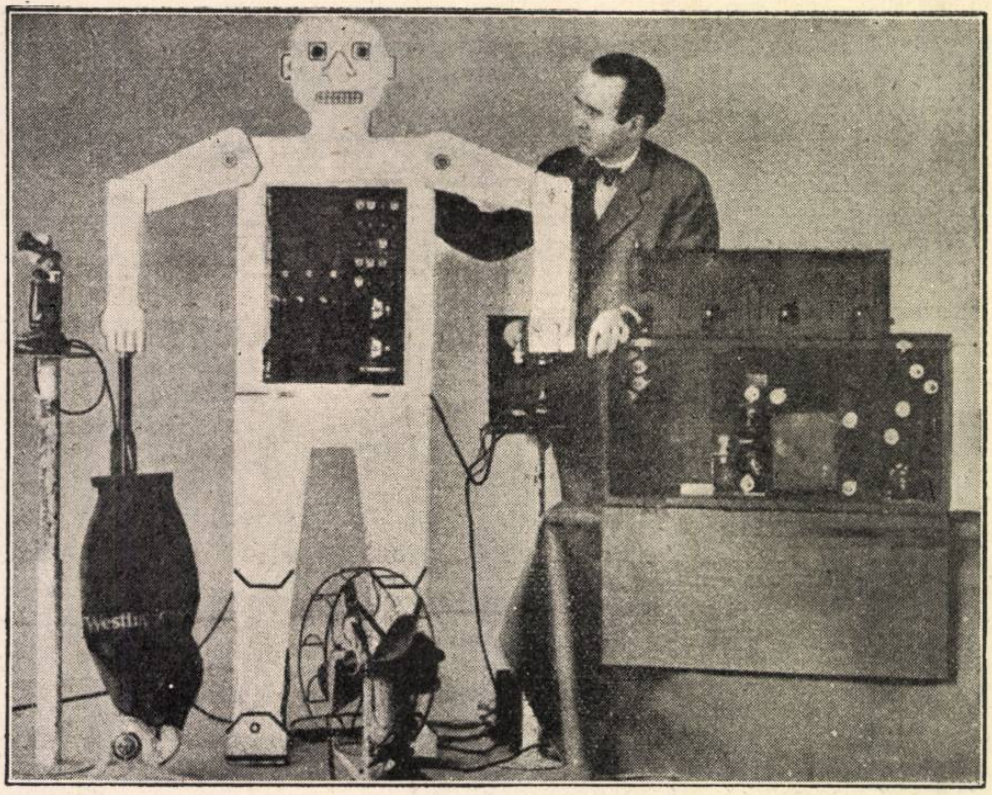
BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
-IAȘI-



(Photo-excl. Keystone)

La mare, o doamnă își duce barca spre apă.
*Une femme emporte sa barque dans les eaux de la mer.*
*Eine Dame trägt ihre Barke ins Meer.*

# Omul-mașină



O mașină, inventată de Wensley și construită în Englitera, putând executa automatic cele mai multe ordine și să și răspundă cu glas adânc.

*L'homme-machine pouvant exécuter automatiquement plusieurs ordres et même répondre.*

*Der Maschinenmensch, der viele Befehle automatisch vollzieht und auch Antwort gibt.*

## Moștenire mare

Regele Belgiei a moștenit suma de 125.948 lire sterline (vre-o 101 milioane lei).

Ex-împărăteasa Charlotte a Mexicului lăsase în Englitera o succesiune de 125.948 lire și o participare importantă la o societate engleză.

Or, regele Belgiei e principalul beneficiar al acestei moșteniri și Inalta Curte de justiție din Londra a pronunțat o decizie, care pune pe regele Albert I și pe moștenitori în posesia sumei integrale.

## O corrida à la Goya

O corrida a avut loc de curând la Saint-Sebastian și a fost reconstituirea fidelă și perfectă a unei corrida din timpul lui Goya. Piaza era împodobită cu minunate covoare provenind dela fabrica regală de covoare și țesături din Madrid, al cărei director venise în persoană să supravegheze aranjamentul. In fața tribunei președențiale fusese așezat un portret uriaș al lui Goya.

Defilarea tradițională cu costumele epocei a constituit o priveliște încântătoare. Figurau șase calește trimise de municipalitatea din Madrid, o caretă istorică împrumutată, pentru circumstanță, de ducele de Tovar. Toate aceste trăsuri erau ocupate de frumoase fetișcane, care formau o adevărată evocare a femeilor lui Goya. Solemnitatea era prezidată de fete tinere aparținând înaltei societăți madrilene, printre care se găseau d-rele Carmen și Pilor Primo de Rivera, fiicele președintelui consiliului și Maria Figaeroa, fiica ducelui de Tovar.

A fost, într'un cuvânt, una din acele serbări tauromachice pe care marele artist aragonez le iubea atâta și cărora le-a consacrat o mulțime de minunate desene și aqua-forte.

## Săptămâna

Italia se supără pe moda de azi, pe care o judecă imorală. Acum doi ani, fasciștii denunțaseră lipsa ei de pudoare.

Mussolini voise ca «diabolicele» articole din Paris să răsbată greu prin frontierele țărei sale. El n'a reușit. Rochiile închise până sus, à la «Monna Vanna», au dus războí lung; și brațele goale, pulpele frumoase, și-au făcut din nou apariția sub cerul roman.

Iată că acum clerul reîncepe ofensiva. Cincizeci de mii eclesiastici au semnat o petiție. Episcopul din Casale a ordonat liturghii numai pentru bărbați, astfel ca, în timpul sfintei slujbe, aceștia să nu-și piardă vremea și sufletul privind prea mult al domnișoare! Există un Directorat al femeilor italiene care a jurat să împace, prin orice mijloace, moda și morala!

In adevăr, prea mult sgomot pentru nimic! Oare virtutea nu este în inima fiecărei ființe mai mult decât în vestmintele ei?

Și apoi, dacă Italienii sunt atât de pudici, să spoiască atunci în palatul succesorilor lui Petru «murdăriile» lui Carrache, cari indignau așa de tare pe La Bruyère, și să îmbrace izmene adolescenților din atât de puțin sfânta Capelă Sixtină, cari sunt goi cum au ieșit din burta mamei!

## Crucea lui Byron

Nu știu mulți că există un poem de Byron consacrat Legiunei de onoare.

E oda celebră *On the star of the Legion of honor.*

Stea a bravilor, ale cărei raze au vărsat atâta glorie peste vii și peste morți.

Strălucitoare și venerată înșelăciune, pe care oamenii, cu milioanele, caută să o câștige, cu armele în mână.

Byron evoca de altfel o cruce pe care o ținea dela un soldat englez care o găsise la Waterloo. Ludovic XVIII autoriză pe Byron să poarte această cruce, nu în buzunar, ci pe piept. Și astfel Byron a fost primul poet decorat cu titlul de literat...

## Gânduri

A nu greși, este a fi înțelept; a-ți spovedi greșelile, este a fi sfânt.

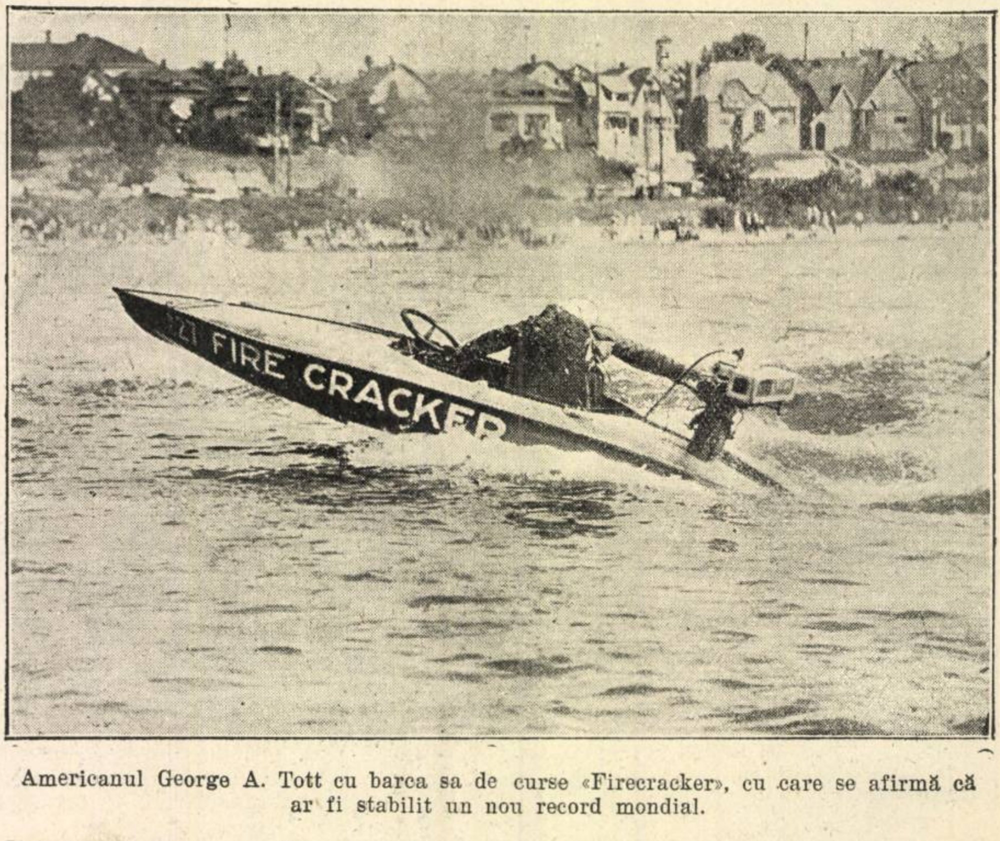
*Contele Pelet de la Lozerne*

⁂

Noi n'am văzut decât macheta; posteritatea va vedea statuia.

*Lacordaire*

# Un nou record de viteză



(Photo-excl. «Wide World»)

Americanul George A. Tott cu barca sa de curse «Firecracker», cu care se afirmă că ar fi stabilit un nou record mondial.

*L'Américain George A. Tott et sa barque de courses «Firecracker», avec laquelle il aurait établi un nouveau record mondial.*

*Der Amerikaner George A. Tott mit seinem Rennboot «Firecracker», mit dem er einen neuen Weltrekord aufgestellt haben soll.*

## In costum de protestare

Personalităţilor diriguitoare din Biarritz nu le prea place ca lumea să se plimbe pe străzi în costume de baie.

Ele cred că nu e cuviincios.

Şi din cauza aceasta nu se codesc să facă observaţii vizitatorilor prea... uşor îmbrăcaţi.

Un tânăr a vrut să dea exemplul corectitudinei. El a străbătut tot oraşul îmbrăcat numai în izmene de culoare închisă şi într'un tricou vărgat, dar cu un guler impecabil şi o cravată în jurul gâtului.

Bine înţeles, trecerea sa a făcut senzaţie.

E puţin probabil ca moda aceasta să fie imitată. Ar fi fost poate, dacă, în locul unui tânăr blond şi anonim, ar fi fost lansată de vreun prinţ moştenitor.

## De-ale călătoriei prin aer

Evident, călătoria prin aer, care este deasemenea supusă «răului de mare», se face în completă siguranţă numai cu condiţia să nu te mişti din loc.

D. Charles Robbins, subsecretar de stat la război al guvernului american, s'a ales de curând cu două coaste fracturate şi clavicula spartă voind să-şi schimbe locul într'un avion în mers.

Acest lucru capătă o adevărată importanţă după «inexplicabilul» accident al d-lui Loewenstein. Ce s'ar fi întâmplat d-lui Robbins dacă ar fi lovit uşa într'o clipă când curentul de aer s'ar fi muiat? Violenţa acestui şoc, care poate rupe două coaste şi clavicula, nu aduce oare o explicaţie misterului ?

## Dansuri războinice executate de negri

(Photo-excl. Wide World)

Un grup de negri Somali, expuşi în Grădina Zoologică din Berlin, trăeşte acolo ca în patria sa şi execută din când în când dansurile sale războinice, cum e cel de sus.

*Danses guerrières exécutées par des Somalis exposés à Berlin.*

*Kriegstänze der in Berlin angesiedelten Somalineger.*

## Cât cheltuesc artiştii de cinema

Cunoscuta vedetă de cinema Lya de Putti cheltueşte pe lună 50.000 de mărci germane, adică mai bine de 2 milioane lei.

Soţii Douglas Fairbanks şi Mary Pickford au cheltuit în recentul lor voiaj, aproape 35.000 dolari (peste 5 milioane şi jumătate lei)).

## Vineri, în 13...

Destinul ne covârşeşte. Este a treia oară în anul acesta că data aceasta fatidică s'a întâlnit cu ziua de Vineri. Câţi oameni striviţi sub povara aceasta!...

Este un fapt bine cunoscut că companiile de cale ferată, de automobile, de navigaţie fac în această zi o reţetă slabă. Se ştie deasemenea că nenumăraţi scriitori, artişti, politicieni sunt oameni superstiţioşi car cred în influenţele exterioare.

«Am toate superstiţiile, mărturisea Sarah Bernhardt, toate! le am pe toate!»

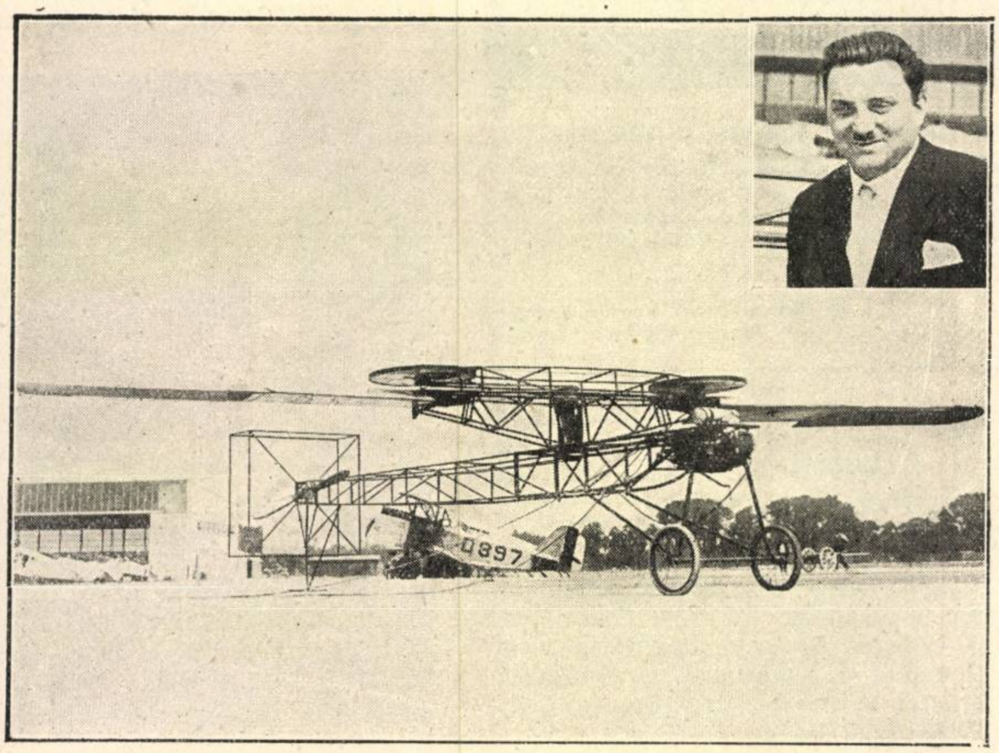
D. J. Cambon nu voise să fie primit la Academie în ziua de 13. Se schimbă data şi Nemuritorul fu fericit. Victor Hugo, Théophile Gautier, Jules Claretie şi atâţia alţii nu începeau niciodată nimic în această zi. Méry era continuu preocupat de 13. Când scria nu punea niciodată pagina 13 şi-ar fi vrut să nu fie pusă nici la tipărit.

Dimpotrivă, numărul 13 are şi partizani.

Când Rochard era director al teatrului Ambigu, dădea toate reprezentaţiile premiere într'o zi de 13, şi nu era niciodată atât de fericit decât atunci când acest 13 cădea într'o Vineri.

Există un mijloc foarte simplu pentru a pune pe fugă duhurile rele şi strigoii şi a face soarta favorabilă: să atingi lemn!

## Start vertical de avioane



(Photo-excl. Wide World).

Inginerul Zaschka din Berlin face acum încercări cu un nou model de aeroplan, care ar permite un start vertical şi o aterisare verticală. Se speră că aparatul acesta va îngădui starea pe loc în aer, aterisarea pe acoperişuri, vapoare, etc. Iată aci avionul aşa zis de rotaţie şi fotografia inginerului Zaschka (în medalion).

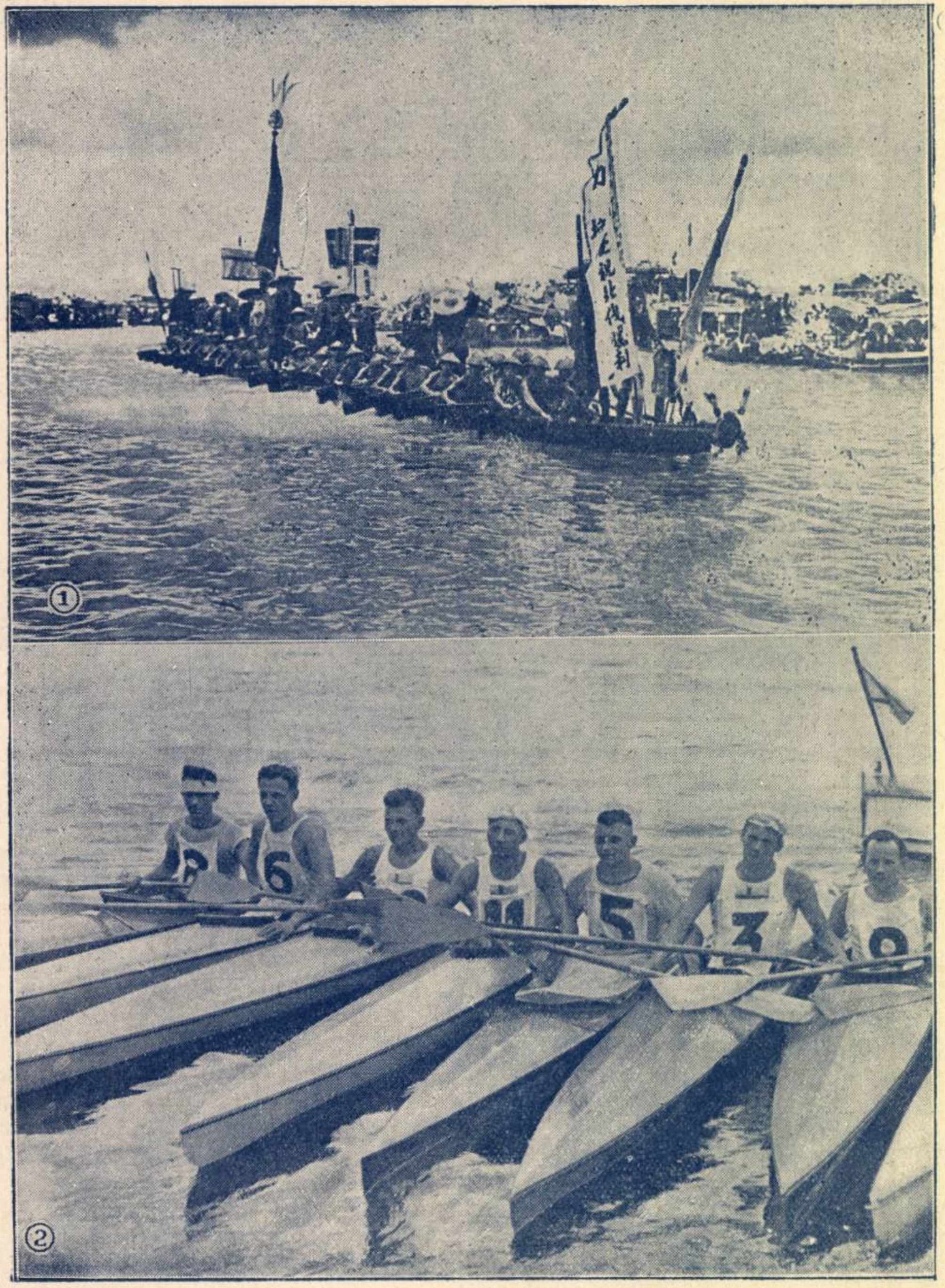
*Le nouvel avion «de rotation» de l'ingénieur Zaschka, qui permettrait l'arrêt dans l'air, le start vertical et l'atterrissage vertical.*

*Das neue Rotationsflugzeug des Ing. Zaschka, das ein Stillstehen in der Luft, einen senkrechten Start und eine senkrechte Landung ermöglichen soll.*

No. 49
CEREŢI: la toate librăriile, vânzătorii de ziare, Editura „Eminescu" Str. Parlamentului, 9
DISPARIŢIA MORTULUI
LEI 5
Colecţiunea
ROB. PARKER
povestire complectă
36 pagini ilustrate 36
In fiecare Vineri un nou volum

BIBLIOTECA UNIVERSITĂŢII
- IAŞI -

# Regate în China şi în Germania



*(Photo excl. Keystone şi Wide World)*

**Tradiţia regatelor de bărci nu se respectă numai în Europa, ci şi în Extremul Orient. Iată astfel: 1. O regată în China, cu bărci împodobite de dragonul naţional. — 2. Campionatul de lotci din Potsdam (Germania), cu reprezentanţii internaţionali: de la stânga spre dreapta Cehoslovacia, Danemarca, Suedia şi Germania (învingătoare). şi Danemarca.**

*Régates en Chine (en haut) et à Potsdam, Allemagne (en bas).*

*Regatten in China (oben) und in Potsdam (unten).*

## Catârii Vaticanului

Nu există surpător mai grozav decât modernismul creat de ştiinţifica şi mecanica epocă de azi.

Tradiţionalele căruţe trase de catâri au dispărut din administraţia palatelor apostolice, cedând locul camioanelor automobile. Catârii Vaticanului, de rassă savoiardă erau recunoscuţi după îmbrăcămintea de alamă a harnaşamentelor lor; ei serveau la numeroase servicii de transport, pe care administraţia pontificală le făcea în fiecare zi, mai ales însă la transportarea darurilor pe care Suveranul Pontif le trimetea misiunilor streine.

La ultima expoziţie misionară, numărul lăzilor de transportat era atât de mare încât a trebuit să se cumpere un camion automobil; şi acest camion a înlocuit pe tradiţionalii catâri, de când s'a închis expoziţia.

## Reclamă... funebră

In materie de publicitate, Americanii au început să facă să vorbească morţii; «epitaf» e acolo, uneori, sinonim cu reclamă.

Iată câteva pilde:

«Sub piatra aceasta se odihneşte Annie Hawkins. A pierit trist, după ce îşi pierduse frumuseţea. Ea ar mai fi avut-o şi acum, dacă ar fi întrebuinţat în fiecare seară Crema H. J. Carter and Son».

«Aci va veni să doarmă într'o zi Joe Bernstamm dela casa «Bernstamm und Chep», renumita băcănie, pe care o conduce acum».

Pe zidul crematoriului unui important oraş din Massachusett se citeşte înştiinţarea următoare:

«Dacă vreţi să nu veniţi încoace prea curând, puneţi zilnic în salata dv. oţet Red Mill».

## Agentul care înoată

Un poliţist belgian zări deunăzi la Anver, de cealaltă parte a râului Escaut, indivizi ale căror «mişcări» i se părură suspecte. El luă un ochian; fără îndoială aceşti indivizi se dedau la jocuri interzise, în văzul lumei. Dar agentul se afla în încurcătură, căci dacă ar încerca să ajungă la delicvenţi pe căi normale, să rechiziţioneze o barcă — după ce va fi găsit-o — şi să treacă apa, risca să-i sboare păsările din mánă înainte de a le fi pus puţină sare pe... frunte.

Nici una nici două, el se desbrăcă, se aruncă în apă, ajunje la Tête-de-Flandre şi se asvârli asupra vânatului. Dar nu putu aresta decât un individ. Ceilalţi au fugit, dar se speră că prin insul prins vor putea fi arestaţi şi ceilalţi.

Graţie spiritului sportiv al agentului, justiţia va fi pus mâna pe vinovaţi.

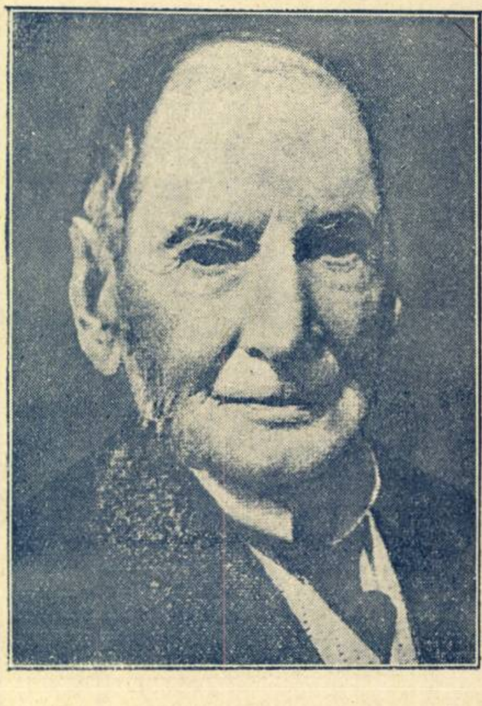
## „Aero-partid“

In înalta societate engleză se răspândeşte moda *aero-partidelor* (nume pe care îl întrebuinţăm din lipsa altuia mai bun). De pildă sir James şi lady Heat au dat două-trei partide la aeroportul din Croydon.

Invitaţii sunt plimbaţi în avion, ascultă conferinţe despre mijlocul aerian de comunicaţie, asistă la şedinţe de acrobaţie în regatul păsărilor şi muştelor.

Din ce în ce aviaţia pătrunde în obiceiurile noastre şi nu moartea lui Lowenstein o va opri. Totuşi, nu se poate compara cu viteza automobilelor. Există chestiunea terenurilor de aterisat, care întârzie data când vom lua un aeroplan pentru a ne duce să cumpărăm o cutie cu chibrituri.

## Un primar de 100 de ani

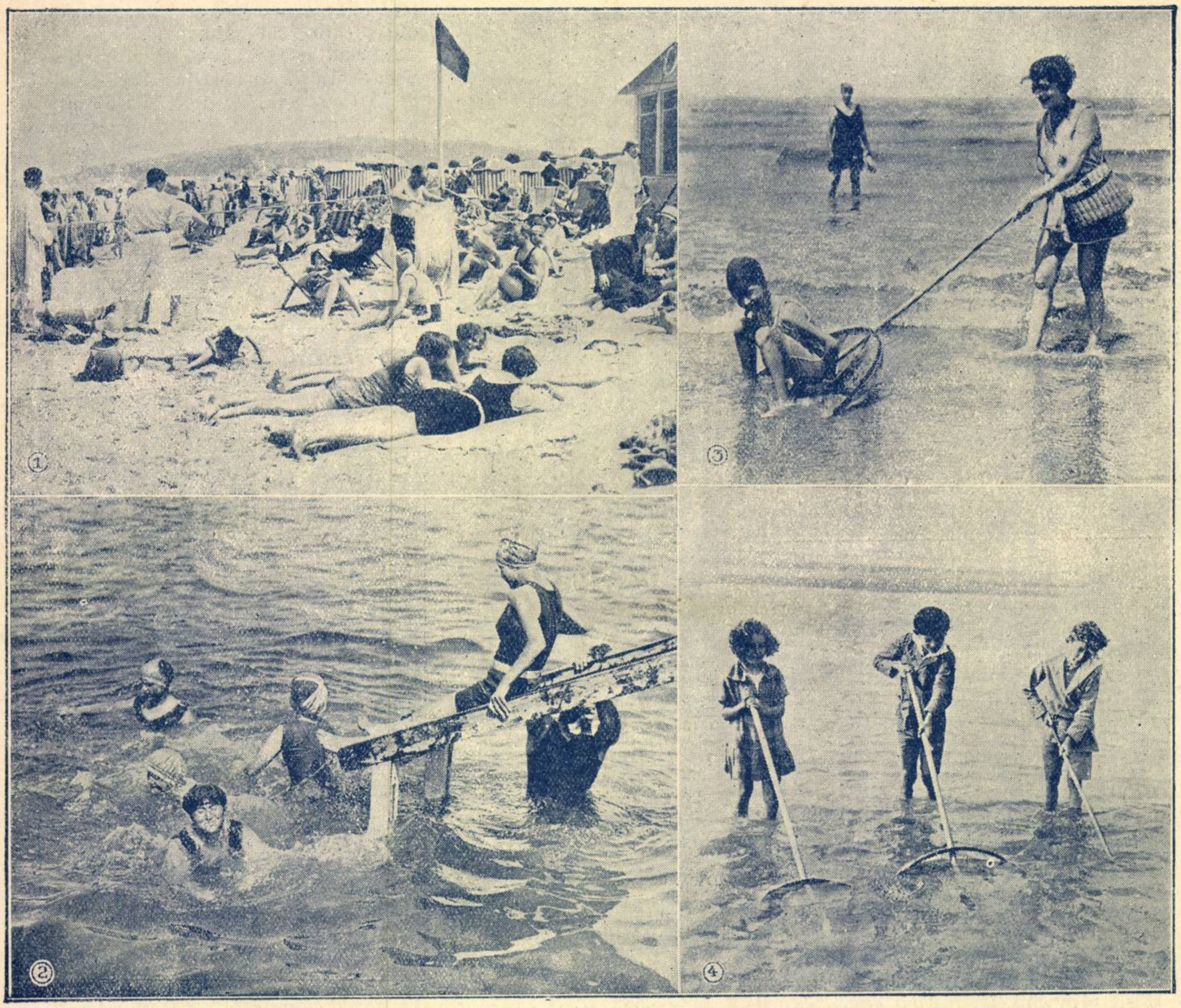


D. James Melrose, fost lord-mayor al Londrei, şi-a serbat de curând a 100-a aniversare a naşterii.

*M. James Melrose, ancien lord-maire de Londres, vient de fêter le 100-ème anniversaire de sa naissance.*

*Der ehemalige Lordmayor von London, James Melrose, feierte soeben seinen 100. Geburtstag.*

# Băile de mare şi de soare, în străinătate



1. La Deauville, cea mai mondenă plajă a Franţei : băile de soare. — 2. La Margate (Anglia), există lângă plajă un tobogan pentru cei cari vor să se arunce în mare. — 3. O mamă care-şi prinde copilul cu plasa, la Deauville. — 4. Trei copii la Llanelly (Anglia), pescuind scoici şi melci.

*Bains de mer et de soleil à l'étranger.* *See- und Sommerbäder im Auslande.*

*(Photo-exclusivitate Keystone).*

BIBLIOTECA UNIVERSITĂŢII -IAŞI-

## Ziarul nedigerabil

Intr'un interview dat ziarului **Dagens Nyheder**, căpitanul Thornberg a declarat că ziarul găsit în stomacul ursului polar, ucis de profesorul Malmgreen, era un ziar englezesc din anul 1884, iar nu unul italienesc, cum s'a crezut.

Se presupune că e vorba de un ziar care servise să se învelească alimente. Numai ziarul nu fusese mistuit.

Nişte articole pe care ursul alb nu putuse să le digereze!

## O demisie originală

Deputatul comunist Aurin, ales în ultimele alegeri din Franţa, şi-a înaintat demisia, după prima lună chiar, pe motiv că soţia sa i-a cerut aceasta, deoarece... «ea nu poate să ştie cu ce m'aşi îndeletnici la Paris, în lipsa ei».

— «Şi la urma urmei, a mai adăugat dânsul ziaristului care a venit să-l intervieweze, nu sunt deprins să stau în săli închise; mie îmi trebue aer».

## Oraşe răsbotezate

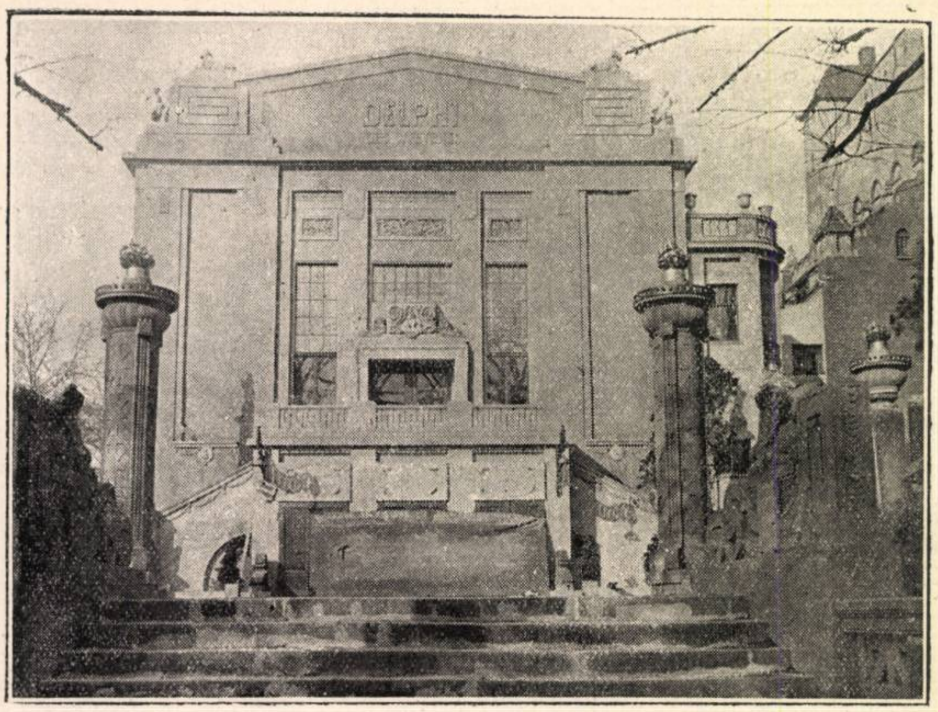
A existat Petersburg, devenit Petrograd, apoi Leningrad; a existat Peking, devenit Pei-Pin. Iată încă un mic oraş, mai puţin cunoscut, Alecki, din Ucraina, se numeşte acum Tsiurupinsk, după numele lui Tsiurupa, fost vice-preşedinte al Consiliului comisarilor poporului din Uniunea republicelor socialiste sovietice care se născuse acolo şi a murit de curând.

Iată însă că, printr'un decret al preşedintelui Comitetului executiv central al Uniunei republicelor socialiste sovietice, Goly-Karamnich devine Baltzer; Volskoe devine Kukkus; Medveditsko-Krystovy devine Frank; Roonoe devine Zelmann; Tonkochuroka devine Marientahl; Olechnia devine Dittel; Linevo-Ozeron devine Gussenbach; Verkhnaia-Talovka devine Beidek; Sosnooka devine Schilling; Oust Zolikha devine Messer; Leznoi-Karamuich devine Grimm; Ust-Griaznuka devine Bebel; Umet devine Rosenberg; Novac Privalnoe devine Neu-Varenburg; Stepnoe devine Stahl; Volkovo devine Schafhausen; Antonovka devine Urbach; Ekaterinograd devine Marxstadt, etc.

Dacă obiceiul de-a schimba numele oraşelor va prinde, să compătimim generaţiile viitoare pentru cari a învăţa geografia nu va fi lucru uşor. De alminteri, noi n'am ajuns încă acolo, în România, unde ne mulţumim pentru moment să schimbăm numele străzilor şi cheiurilor — de altfel, nu fără mare succes totdeauna.

Cu prilejul
centenarului marelui
scriitor rus
LEW. N. TOLSTOI
a apărut
romanul său interesant
MOARTEA LUI IVAN ILICI
în editura societăţii anonime
„EMINESCU", S. A. Bucureşti
Strada Parlamentului No. 2
Preţul Lei 30

# Cel mai mare palat de dans



(Photo-excl. Wide World)

La Berlin s'a construit şi va fi inaugurat în curând un palat de dans, care va fi cel mai mare din lume; construcţia a costat două milioane şi jumătate mărci (100 milioane lei), aranjamentul şi decorul interior un milion şi jumătate mărci (60 milioane lei).

*On vient de construire et on inaugurera prochainement à Berlin un palais des danses qui sera le plus grand du monde.*

*In Berlin wird demnächst der grösste Tanzpalast der Welt eröffnet werden. Der Bau kostete 2½ Millionen Mark.*

## Animale murdare...

Vai! ce animale murdare şi coţofenele. Le ştiam guralive şi hoaţe. Iată ceva şi mai rău.

E adevărat că este vorba de coţofenele americane; ale noastre n'au ajuns încă acolo, dar cine poate garanta pentru viitor! Aşa dar, de zece ani, coţofenele din Utah, din Colorado, din Wyoming, din Montana au început să atace oile şi chiar caii şi să le sfâşie rărunchii. La început s'au dat numai la animalele rănite, fie la oile sgâriate de vreun foarfece tocit în timpul tunsului sau însemnate de fierul prea înroşit, fie la caii jupuiţi de contactul prea aspru al şelei. Apoi au prins gust de carne şi acum au ajuns să atace tot aşa de bine animalele neatinse şi valide.

## Istorie neagră

Paul Morand s'a întors din America nu numai cu nuvelele din *Magie Noire*, dar şi cu o cantitate de istorioare. Iată una:

Un negru compăru în faţa tribunalului, acuzat că a furat găini vecinei sale. Minţea vădit, atât de vădit încât prezidentul tribunalului îl dojeni.

— Ştiţi la ce vă expuneţi nespunând adevărul? zise magistratul.

— Da... da... dacă spun adevărul, rile infernului...

— Intre altele, făcu judecătorul. Pe când dacă spuneţi adevărul...

— Da..., da..., dacă spun adevărul, pierd procesul.

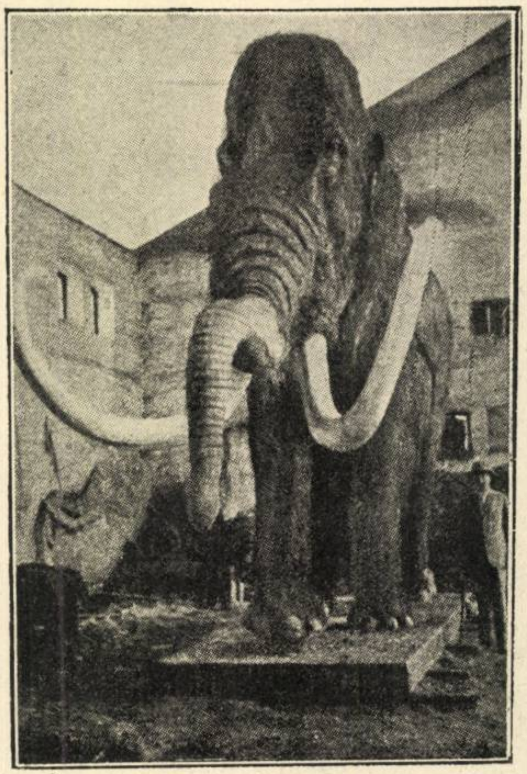
## Japonia şi alfabetul latin

Din diferite părţi se anunţase că Japonia va adopta alfabetul latin.

Această reformă pare de altminteri pede lucrurile în ţara lui Soare-Răsare. Ambasadorul Japoniei din Franţa a făcut cunoscut că această chestiune a alfabetului e, în adevăr, studiată de unele grupuri particulare, dar că cercurile oficiale n'au pus'o încă.

Această reformă pare de altminteri foarte greu de înfăptuit. Şi tare ne temem deci că această supremă cucerire a Japoniei de către Romani nu va avea loc...

# Mamut reconstruit

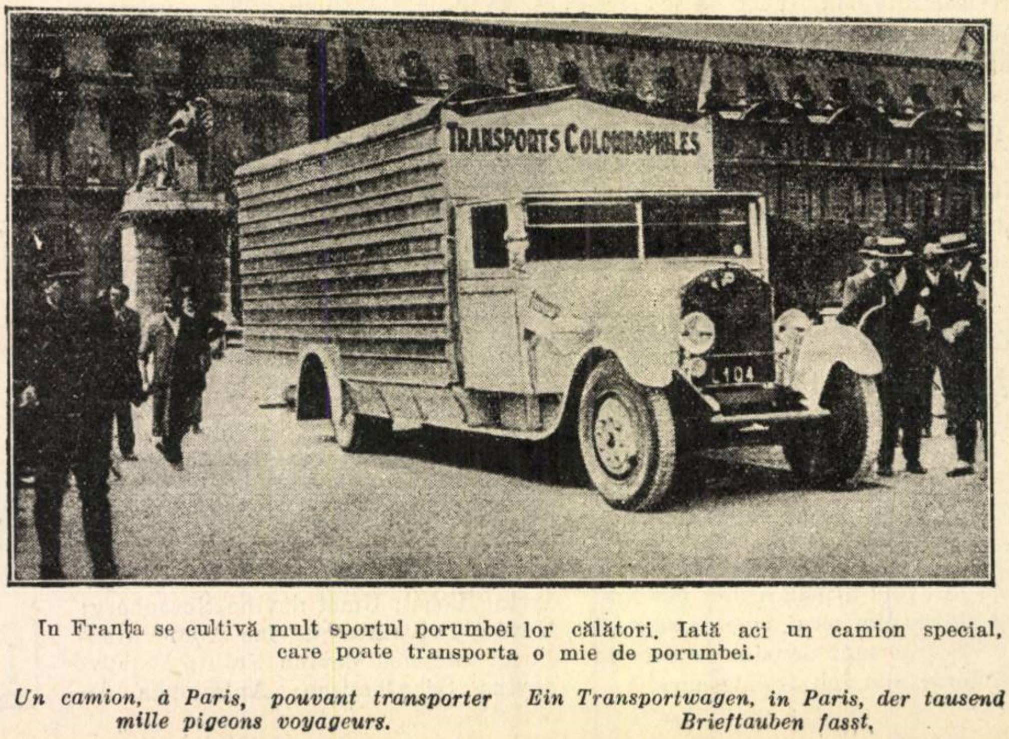


Un mamut reconstruit în mărime naturală se află acum la Expoziţia de cultură contimporană din Brünn.

*Un mammouth reconstruit en grandeur naturelle à l'Exposition de Brünn.*

*Ein in natürlicher Grösse reconstruierter Mammut in der Ausstellung zu Brünn.*

# Sport de porumbei călători



In Franţa se cultivă mult sportul porumbeilor călători. Iată aci un camion special, care poate transporta o mie de porumbei.

*Un camion, à Paris, pouvant transporter mille pigeons voyageurs.*

*Ein Transportwagen, in Paris, der tausend Brieftauben fasst.*

ŞIROP PAGLIANO

al Prof GIROLAMO PAGLIANO

FLORENŢA (ITALIA)

LICHID
PRAF
CACHETE

Cel mai bun purgativ eficace depurativ al sângelui desinfectând perfect intestinul fără al irita dacă este luat în dozele prescrise adaptabile pentru fiecare persoană în parte. vindecă constipaţia de imediată acţiune

Preventiv contra Gută, Cancer şi boli de piele

Feriţivă de imitaţiuni [illegible] şi de contrafacere

Necare produs al firmei noastre trebuie să fie prevăzut cu marca de fabrică, compusă din banderolă desenată pe fond albastru deschisă traversată de iscălitura inventatorului —

De vânzare la toate farmaciile şi drogueriile

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII -IAȘI-

## Truc corupător

Oferim acelora cari pleacă în America un mic truc pentru a corupe, mai sigur decât cu aur, pe poliţiştii însărcinaţi cu descoperirea fraudelor împotriva prohibiţiei alcoolului. Unul din prietenii noştri americani a binevoit să ni-l încredinţeze.

— Am întotdeauna cu mine, în maşina mea, o sticlă de rachiu. De îndată ce simt că sunt bănuit, sau descoperit, o ofer poliţistului. El ia sticla şi nu mai insistă...

## Contra migrenei

D-l Ebenezer Fox Gouldess era negustor de fructe la Manchester.

D-l Ebenezer Fox Gouldess nu se mulţumea să colecţioneze pere, struguri şi piersici; el colecţiona şi migrene. Acestea nu sunt deloc comestibile. Dimpotrivă. Aceste migrene au ros atât de tare capul negustorului de fructe încât a lăsat prin testament o sumă de două mii lire Universităţii Victoria pentru ca doctorii ei în medicină să descopere în cele din urmă leacul migrenei.

Iată adevărată filantropie. Numai de n'ar căpăta la rândul lor migrenă aceşti căutători ai leacului! D-l Ebenezer Fox Gouldess n'ar mai avea nici o compătimire pentru boala lor; el este acum vindecat pentru totdeauna!

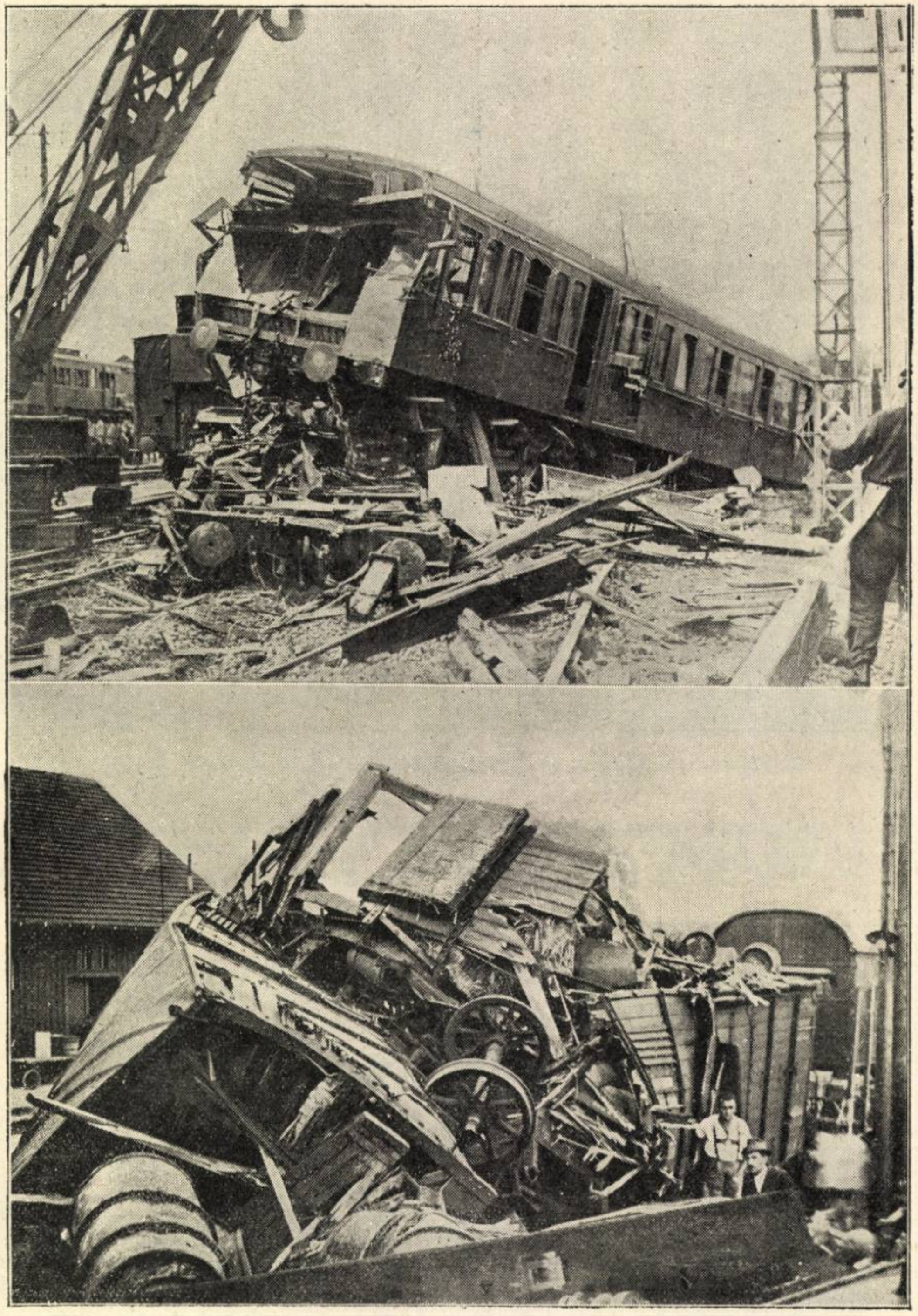
## „Olandezul sburător"

Renumitul câine poliţist german «Fritz», supranumit «Olandezul sburător», face o săritură.

*Le célèbre chien policier allemand «Fritz» pendant un saut.*

*Der berühmte deutsche Polizeihund «Fritz» beim Sprung.*

## Două groasnice catastrofe de cale ferată



(Photo-exclusivitate Keystone)

*Sus:* expresul Paris-Brest a deraiat în apropiere de Le Mans (Franţa); 6 persoane au fost ucise; 11 grav rănite şi foarte multe persoane au avut contuziuni mai uşoare. Instantaneul nostru e luat imediat după deraiere. — *Jos:* După ciocnirea de trenuri din Dinkelscharben (Bavaria), care a costat viaţa a 20 de persoane; 60 de persoane au fost grav rănite.

*Les catastrophes de chemin de fer à Le Mans (en haut) et à Dinkelscharben (en bas).*

*Die Eisenbahnkatastrophen in Le Mans (oben) und Dinkelscharben (unten).*

## Un torero... deputat

Fostul toreador Rodolfo Gaona care, acum câţiva ani, ajunsese la o mare celebritate atât în Spania cât şi în America de Sud şi în Mexic, se retrăsese după ce-şi făcuse suma.

Originar din Leon, în Mexic, a cumpărat în vecinătatea acestui oraş un vast domeniu pe care-l exploata cu succes, întrebuinţând toate procedeele moderne de cultură. Ajungând foarte popular printre locuitorii ţinutului, aceştia i-au oferit un scaun de deputat, pe care, după câteva ezitări, Gaona l'a acceptat.

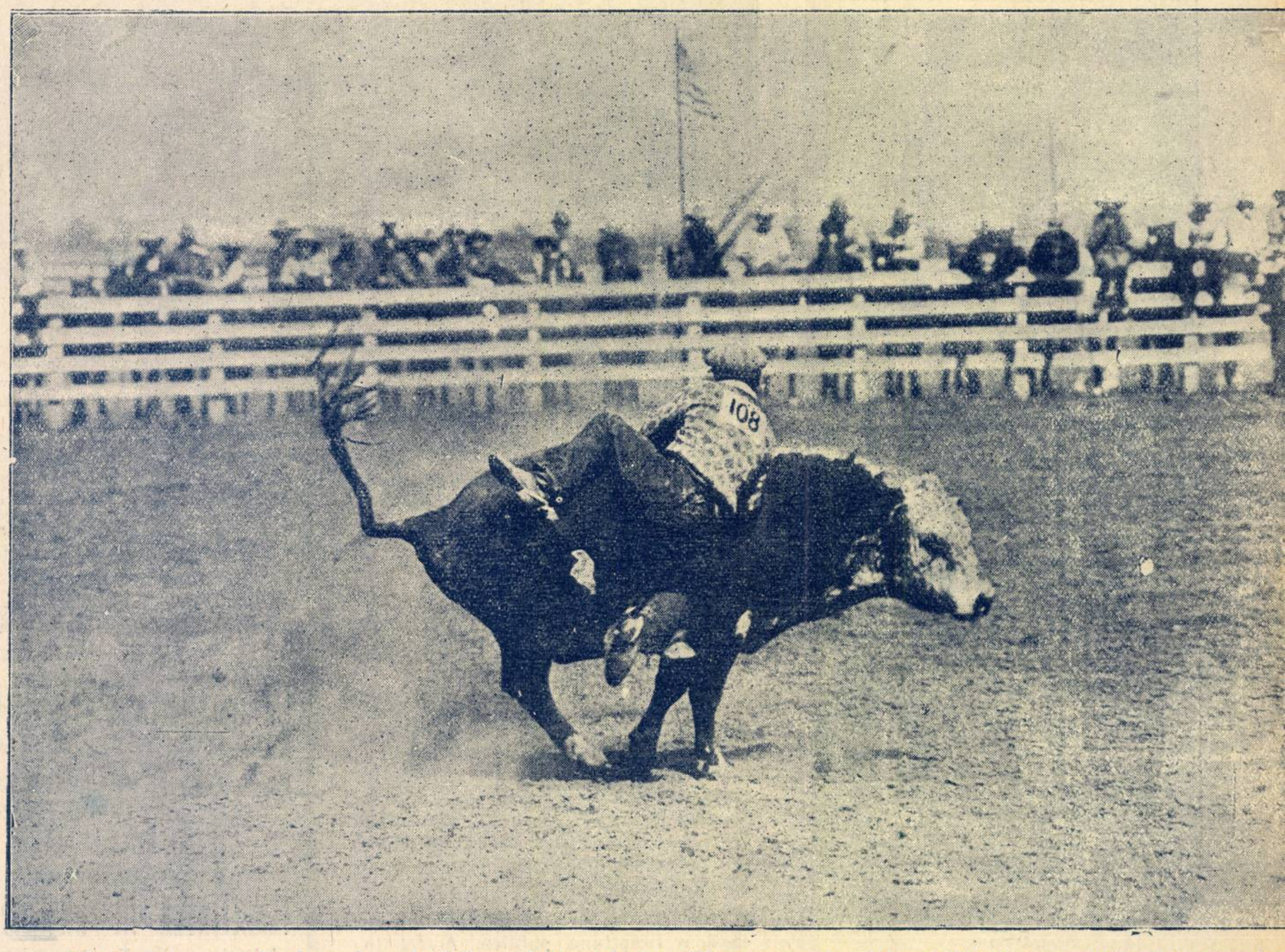
Nu e întâia oară că un toreador ocupă o funcţiune publică. Astfel în Spania celebrul Mazzantini, după ce s'a retras din arenă, a fost numit guvernator al unei provincii, unde calităţile sale administrative fură foarte apreciate. Tauromachia, ca şi ziaristica, duce ea la orice, cu condiţia s'o părăseşti?

NOU APĂRUT
IN NOAPTEA NUNTII
DONA SIRENA
Roman de HENRI MURGER
Preţul 25 Lei

BIBLIOTECA INIMII
TENACITATEA IN DRAGOSTE
Adaptare din limba arabă
Preţul 20 Lei
Edit. «Eminescu», S. A. Bucureşti, Parlamentului, 2

1. Ritola, care a bătut pe Nurmi la Amsterdam în alergarea de 5000 metri. — 2. D-şoara Konopacka, învingătoarea în aruncarea fem
înot pe 1500 metri. — 5. Bud Houser, care a eşit cel dintâi în aruncarea

*1. Ritola, qui a vaincu à Amsterdam Nourmi dans la course de 5000 de mètres. — 2. Mlle Konopacka, première des femmes dans le lancement de disques. — 3. Körnig, vainqueur dans la course de 200 mètres. — 4. Arne Borg qui a remporté la victoire dans la course de natation de 1500 mètres. — 5. Bud Houser, champion mondial dans le lancement de disques. — 6. Lord Burghley, vainqueur dans la course à obstacles.*



*Stânga:* O reprezentaţie de cowboys, la Salinas (California), cari călăresc pe tauri şi cai neîmblânziţi. Fotografia noastră reprezint
în apă în vestmi

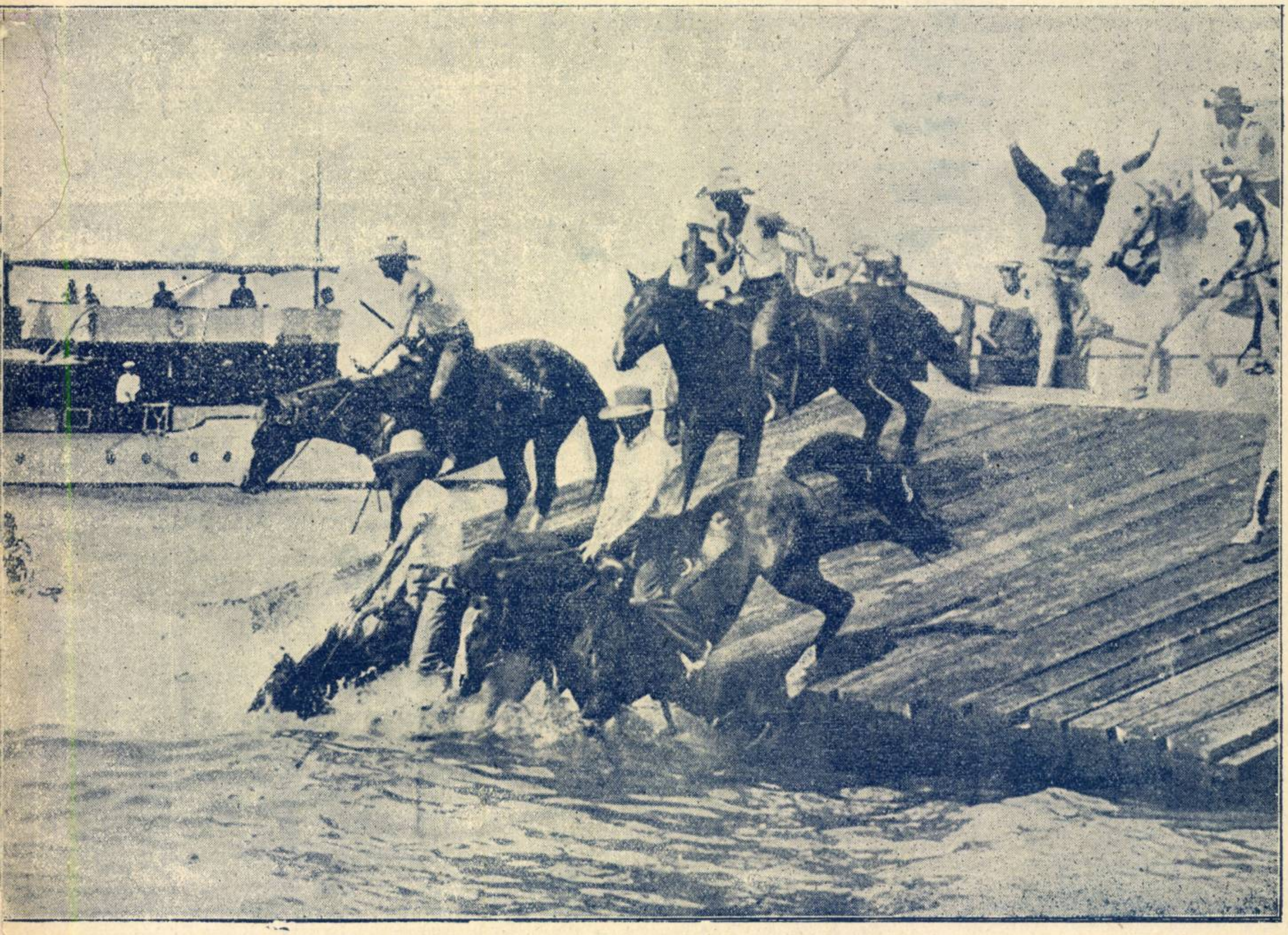
*A gauche, une représentation de cowboys à Salinas (Californie) montés sur des taureaux et chevaux non apprivoisés. Voici un Mr. Joseph sur un taureau sauvage. — A droite, une course de cowboys à Chicago pour le championnat des cowboys; les concurrents se jettent à l'eau dans leurs vêtements complets.*

(Photo-exclusivitate Wide World).

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
-IAȘI-

nină de discuri, la Olimpiadă. — 3. Körnig, care a eșit întâiul în alergarea pe 200 metri. — 4. Arne Borg, învingătorul în cursa de
de discuri. — 6. Lordul Burghley, care a triumfat în cursa de obstacole.

*1. Ritola, der in Amsterdam im 5000 Meter-Lauf Nurmi geschlagen hat. — 2. Frl. Konopacka, Siegerin unter den Diskuswerferinnen. — 3. Körnig, Sieger im 200 Meter-Lauf. — 4. Arne Borg, der im 1500 Meter Schwimmen den ersten Preis errang. — 5. Bud Houser errang den Sieg im Diskuswerfen. — 6. Lord Burghley triumphierte im Hürdenlauf.*



pe un d. Joseph pe un taur sălbatec. — *Dreapta:* O alergare de cowboys la Chicago pentru campionatul cowboy-lor. Concurenții intră
tele lor obicinuite.

***Links**, eine Vorführung von Cowboys in Salinas (Kalifornien), die auf Stieren und ungezähmten Pferden reiten. Unser Bild zeigt Mr. Joseph auf einem wilden Stier. — **Rechts**, ein Wettkampf von Cowboys in Chicago für die Cowboy-Meisterschaft; sie reiten ins Wasser mit vollem Dress.*

# JOCURI

## Succesiune de cuvinte

de *Ionel* și *Arnold Eisner*, Odobești (Putna).

I. Cuvântul de șase litere însemnează o casă rău zidită (fam.)

II. Suprimându- finala, vom obține numele unui poet popular din Ardeal (1772—1848).

III. Amputând din nou finala, vom afla o mică barieră.

IV. Tăind și de astă dată finala, vom găsi numele turcesc al unui orășel în Muntenegru, nu departe de Scutari.

V. In sfârșit suprimând din nou finala, vom da de o particulă negativă.

## Aritmogrif

de *Ad. Leibovici.*

1. 1 2 3 4
2. 5 6 7 8 9 10
3. 6 7 8 11 8 9 12 3
4. 13 14 8 13 8
5. 14 15 5 10 8 6 8 13
6. 16 17 13 17 18 17 13 9 14 10 3
7. 14 10 8 9 12
8. 19 20 6 6 3 21 19 9 10 15
9. 9 18 3 12 8 3
10. 21 14 18 3 12 13 14 4 8 21
11. 15 10 14 12 22 3 12 6 4 14 19

In locul cifrelor se vor pune litere; de câte ori se repetă cifra, se pune aceeași literă. Astfel se vor forma 11 cuvinte orizontale cu următoarele semnificații:

1) Cocoașe; 2) Stâlp de care e prinsă ușa; 3) Familie patriceană din Roma; 4) Archipelag în Peloponez sub suveranitatea Franței; 5) Blestemat; 6) Plantă de nutreț; 7) Poet grec care se aruncă în mare și fu scăpat de un delfin (620 a. Cr.); 8) Patria unui mare scriitor german (1799—1856); 9) Bunăcuviință; 10) Induioșetor; 11) Localitate balneară în Boemia cu renumite ape minerale.

Inițialele cuvintelor găsite, citite de sus în jos ordinea dată, vor da numele unui mare rege suedez, căpetănia protestantismului în Germania, care domni de la 1611 la 1632; iar finalele, citite tot de sus în jos, vor da numele unei bătălii de-a sa.

## Joc infinit

de *Lică H. Davidescu*, Pitești

1 — 2 — — 3 4 5 6 7 8 — 9 10
— 11 12 13 14 15 — 16 17 18 19

In locul liniuțelor se vor pune litere, astfel ca porțiunile dintre cifre să dea cuvinte cu următoarele semnificații:

1—4: Lac în Rusia; 2—5: Care face vase pentru alcool; 3—7: Corpul de trupe, însărcinat a veghea asupra siguranței publice; 6—9: Arbore întotdeauna verde, ale cărui foi se întrebuințează la bucătărie; 8—11: Ultima; 10—13: Piatră acră (pop.); 12—16: Grăsimea; 14—17: Alt nume dat unei țări din Asia centrală; 15—19: Muza Astronomiei (Mit.)

## Soluțiile jocurilor din O.L. No 34

### PROBLEMA DE ARITMETICA

Ion 56 ani.
Gheorghe 42 ani.

### JOC IN ROMB

B. — Bem — Bălan — Belgrad — Marat — Nat. — D.

### ENIGMA

Califat — Calafat.

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

*Bacău:* George Caiserlin. — *Băile-Buziaș* (Timiș): Petrovici Adrian, Aurelian Bidulescu. — *Balș* (Romanați): Lenuța I. Stănciulescu, Fănică Nicolaescu, Ionel Nicolaescu, Gogu M. Nicolaescu.—*Brăila:* C. Carapetru, S. Rădoi.—*București*: Alexandru Vâjoi, Alexandru Mateescu, Angela Grigoriu și Veta Florescu. — *Buzău:* Pierre și Sperance M. Chelan.

*Câmpina:* Const. D. Horjea, Nicu C. Slavu și Rițu I. Comșescu, Bebe Dumitrescu și Vasilică Ionescu, Mița și Melu Pascu, Giurgiu Alexandru și Feldman Marcel, Gogu Olteanu, Feldman Natan, Gh. Popescu. Vasile Rădulescu, Nelu Ștefanide, Alex. Rădulescu. — *Câmpulung* (Muscel): Gicu și Tudose Dumitrescu. — *Cândești* (Buzău): Aurel și Gigi Vasilescu. — *Caracal:* Theodora Brastoviceanu, Puiu Rădulescu, Irine și Silistra Voiculescu. — *Carmen-Sylva* (Constanța): Elena Oltețeanu și Tache Avanu. — *Constanța:* Mișu Popesscu și Mircea Papadopol. — *Craiova:* Sc. A. Raosky și Puiu Michailov.

*Florești-Băicoi* (Prahova): Gh. V. Nacu și Romeo. — *Focșani:* Constantin C. Cojan și Dica Grama.

*Galați:* Gicu Th. Dumitriu, Eugeniu D. Bălănescu, Coca și Puiu C. Canellos. — Giurgiu: Ionel D. Popescu.

*Iași:* Emil și Rodica Gamulea.

*Oboga* (Romanați): Traian și Nelly Gagiu. — *Odobești* (Putna): Avram M. Iosif, Iacob Maidanic, Maidanic Filip, Jean Avramescu.

*Ploești:* Dorell și Mitty Crișan, Cilly și Puiu Curcă.

*Satu-Lung* (Brașov): Andrei M. Sandu-Tulcea.

*Tekirghiol-Movilă* (Constanța): Titty Palade și Lucy Delagallu. — *Tekirghiol-Sat* (Constanța): Nicolae T. Nicolau. — *Turnu-Măgurele:* Marin A. Iliescu. — *Turnu-Severin;* G. Itop.

*Vâlcele:* Mihail Scomorovschi.

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ARITMETICA ȘI JOCUL IN ROMB:

*Broșteni* (Putna): Titel și Cocuța Mazilu, Lenuța și Gica Mazilu. — *București:* Mihail Dumitrescu.

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ARITMETICA ȘI ENIGMA:

*București:* Irène D'y. Lucreția și Toma Simionescu.

Caracal: Cepui Constantin. — *Cernăuți:* Jean I. Mihalcea. — *Constanța:* Mitică Șoșoiu.

*Găești* (Dâmbovița): Elena și Raoul Panaitescu.

AU DESLEGAT JOCUL IN ROMB ȘI ENIGMA:

*Bacău:* Lucy și Gigi Brăileanu. Nelu și Didina Caramlău, Papadopol Apostol, N. Asmarandei, Tiron Alex. și Ion Ștefănescu, Tudorel și Titty Grigoriu. — *Băile-Buziaș* (Timiș): Folea Aurel, Emil Martinchi. — *Bălți:* Abraham I. Viner, Gh. Grünberg. -- *Bârlad:* Buru Spiru și Traian Grajdeanu, Buru Elefterie și Magda Caracaș. — *Brăila:* Mia C. Trifon, Costel Popescu. — *Brașov:* Alexandru N. Ivan, Mircea Mitoc. — *București:* Toti și Mircea Papazoglu, Dan și Puiu Georgiade, Barbu și Horia Bodnărescu, Raul G. Ștefănescu, Jean Durand, Theodor Farney, Milly Ilovici, Sofica și Speranța Movilidanu, Mary Ilovici și Jenică Goldștein. — *Buzău:* Lionel D'Ally, Hélêne și Pierre Rădulescu.

*Caracal:* Victorița Popescu. — *Carmen-Sylva* (Constanța): Tantzy și Jean Fériet. — *Chișinău:* Nicu Bivol. — *Cornești* (Dâmbovița): Simion I. Popescu. — Craiova: Mady și Jeana Rocoș, Marioara Cpt. Grigorescu, Costel Andrescu și Olguța Fuior, Mitu Văileanu, Lenuța Țunșan și Gheorghe C. Neată, Angela Trailovici și Fănel Orna, Marcel și Savel Amărășteanu, X. Trailovici.

*Focșani:* Micuța și Neculai Roman.

*Gura-Ocnița* (Dâmbovița): V. Iordăchescu.

*Iași:* Jenny Haidimoschy.

*Mizil* (Buzău): Leocadia locot. Enescu.

*Odobești* (Putna): Tity Dragomir, Ionel Eisner, Marcel Firtel și Paulina Grigoraș, Octav N. Licseanu și N. Cursaru-Savu.

*Pitești:* A. Sarian, T. Athanasiu. — *Ploești:* Gică Ionescu și Mimy Andreescu.

*R.-Sărat:* Aurelya I. M. Dumitrescu, Nicu N. Renea, Luckyan Renea și Aurelya Bălănescu, Stănciulescu M., Mioara Năstăsescu.

*Suceava:* Mica Roșulescu.

*Târgoviște:* Mihail Rogoz. — *Târgu-Frumos* (Iași): Alexandrina și Irimia Lungu. — *Tulcea:* Wial.

*Zimnicea* (Teleorman): Jean și Marioara N. Crăciunescu, Petruța Pantaze și Georgette N. Crăciunescu.

AU DESLEGAT NUMAI JOCUL IN ROMB:

*Bacău:* Lucy Anghelescu și Marcel Groapă, Sofica Ștefănescu, Margot Ștefănescu și Mircea Emanoil.

*Brașov:* Minculescu Mihail.

*București:* Serina Golia, Bicu și Lița Denisçki, Magareta și Eugen Ștefănescu, Emilia dr. Petrescu.

*Iași:* Maria Gălățeanu și Ecaterina Weadcoschi. Onică Alex. și Wladcoschi P., Lică Silberștein.

*Pitești:* Lică Davidescu.

AU DESLEGAT NUMAI ENIGMA:

*Comănești* (Bacău): Alex. și Ionel Chiriac.

*Orășeni* (Cernăuți): Costel Mateescu.

*Piatra-Neamț* (Neamț): Lenuța I. Crăescu.

*Pomârla* (Dorohoiu): G. Filip.

*Pucioasa* (Dâmbovița): Nicoletta C. Ștefănescu.

*Turnu-Severin:* Marius I. Rogoveanu și Gică Vidan, Marioara Chiser, Vasile C. Popescu, Sofia Bon, Jenică Pomojea.

*Vulcana-Băi:* Camelia Șerbănescu.

PRIN TRAGERE LA SORȚI AU CAȘTIGAT PREMII:

*Premiul problemei de aritmetică:* Petrovici Adrian (Băile Buziaș-Timiș).

*Premiul jocului în romb:* Mița Pascu (Câmpina).

*Premiul enigmei:* Puiu C. Canellos (Galați).

AU MAI DESLEGAT CÂTE DOUĂ ȘI TREI JOCURI DIN «O. L.» No. 33:

*Bârlad:* Mișu Radoveanu, Mărioara Ursu.

*Băile Buziaș* (Timiș): Aurel Martinchi, Petrovici Adrian, Folea Aurel, Lupescu Emil.

*Balș* (Romanați): Angela I. Nitzulescu.

*Brașov:* Gh. Panaitescu și Gogu Seberiheanu.

*București:* Barbu și Horia Bodnărescu. Dan și Puiu Georgiade, Toti și Mircea Pappasoglu, A. M. Moscovici și Lotty Trister, Moscovici D. Isac, Alexandru Verescu.

*Bușteni:* George N. Georgescu.

*Buzău:* Bebline și Ficu Bernștein, Zambila Bernștein și Hortance Andrée, Micu Dudău.

*Câmpina:* Ion I. Chițu și Claudiu Platan, S. Șerbănescu și Lenuța Ionescu.

*Carmen-Sylva* (Constanța): Titty Palade și Lillica Oltețeanu.

*Cândești* (Buzău): Aurel Vasilescu și Gigi Vasilescu.

*Comănești* (Bacău): Alex. și Ionel Chiriac.

*Constanța:* Mircea Pappadopol, Ionel Petrescu.

*Craiova:* Nicu I. Gheorghiu, Sandi Gaboveanu, Fl. Delaion.

*Florești-Băicoi* (Prahova): Gh. V. Marcu și R. Martinescu.

*Galați:* Domnica Manoliu.

*Georgiul-de-jos* (Hunedoara): Petre Colan.

*Iași:* Gr. Mihai și Preda Laurian.

*Nădlac* (Arad): Tina Eftimiu și Tulia Halic.

*Pitești:* Jirayr Elluchian.

*Pomârla* (Dorohoiu): G. Filip.

*Roman:* El. Maftei, Mih. Toma.

*Tecuci:* Laura I. Pascu.

*Tulcea:* Albu Dumitru, Andreescu Haralamb, Andreescu Teodora. Bârzu C. Alexandru și Bârzu C. Tănase, Bârzu C. Dumitru, Lucianus E. Popp, Ruta Pasquall și Dănescu Niculai, Pavel Gr. Tarțiana, Pavel Gr. Angela.

Turnu Severin: Gh. Pleniceanu.

## Când e tare cald...

Orașul Cooktown din Australia trece drept cel mai călduros din toată lumea. Locuitorii sunt și foarte mândri de aceasta. Ei se și laudă că sunt atât de aclimatizați încât nu ar putea trăi aiurea.

Din cauza aceasta, când câțiva Cooktownieni și-au anunțat intenția de a se duce să viziteze «bătrâna țară», adecă Englitera, compatrioții lor se aruncă, cel puțin metaforic, la picioarele lor.

— Luați seama! strigară ei. Englitera e foarte aproape de Polul Nord: veți îngheța acolo! Veți muri de ger!

— Vom lua precauțiuni! răspunseră întreprinzătorii exploratori.

Ei se aranjară în adevăr ca să ajungă la Londra în inima verii. Pe deasupra, se întâmplă ca în anul acela termometrul manifesta plăcerea de a se urca cu entuziasm. Cu toate acestea, Cooktownienii noștri nu-și lepădau niciodată blănile. Umblau așa pe stradă, preferând pe cele urcătoare, spre a se încălzi și mai mult. Nu vizitau decât uzine de metalurgie și de ceramică. Au mai cerut, bine înțeles, ca direcția hotelului unde locuiau să ție caloriferul aprins.

... Dar unul din ei anunță într'o zi că are intenția de a se duce să audă pe actorul Irving în **Hamlet.**

— Ești nebun! protestară tovarășii săi de călătorie. Să eși seara, să te expui la răcoarea nopților: nu te mai întorci viu!

Indrăsnețul se întoarse viu, dar cu o pneumonie care îl trimise în curând pe lumea cealaltă. «Să-i procurăm o ultimă plăcere, deciseră credincioșii săi amici: să nu-l înmormântăm în pământul acesta rece ca ghiața, să-l ducem la crematoriu».

Așa și făcură... Dar, în mijlocul operației, unul din Cooktownieni, gânditor și sentimental, murmură:

—Aşi vrea totuși să-l mai văd odată!

Și deschise portița cuptorului... Se auzi atunci un glas, glasul defunctului, care striga:

— Nu vrei să închizi portița, **please? By Jove**, mi-e și mie odată cald în păcătoasa aceasta de țară și îmi dați un curent de aer!

Așa povestește Pierre Mille, pe vremea de călduri tropicale...

## Sătul!

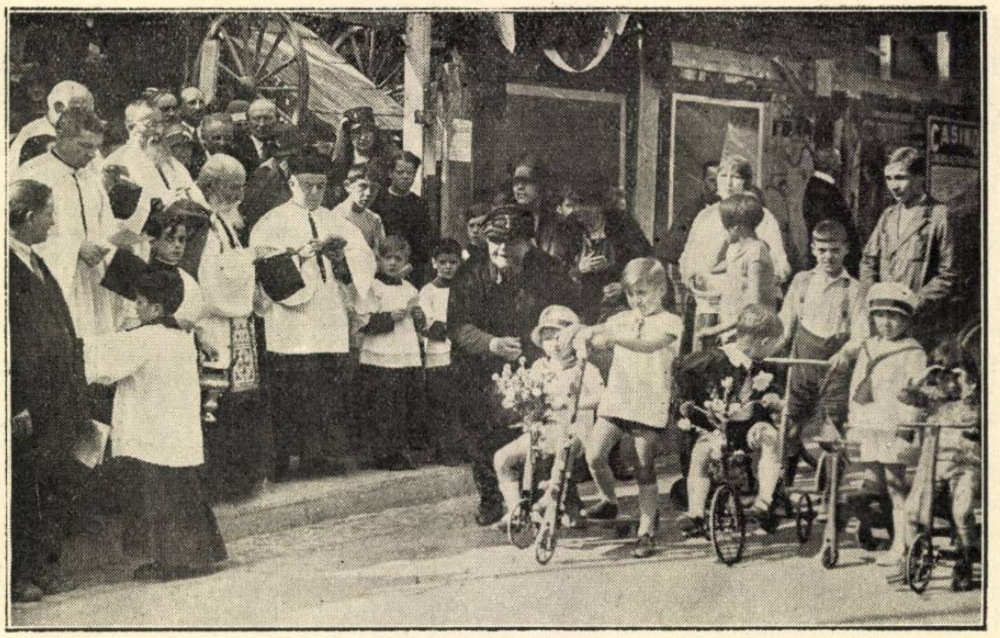
*Amicul casei:* Divorțează de nevasta-ta!

— Dece?

– M'am săturat de ea

In „GAZETA DE DUMINICĂ"
cu data de 1 Septembrie 1928
Citiți:
FEMEILE GOALE DE LA OLIMPIADĂ
Sportul nu ucide grația. — Aruncătoarea de disc. — Japoneze care aleargă. — Invingătoarea cu floreta. — Fetele din Canada. — Spectatoarele.

## Blagoslovirea trotinetelor



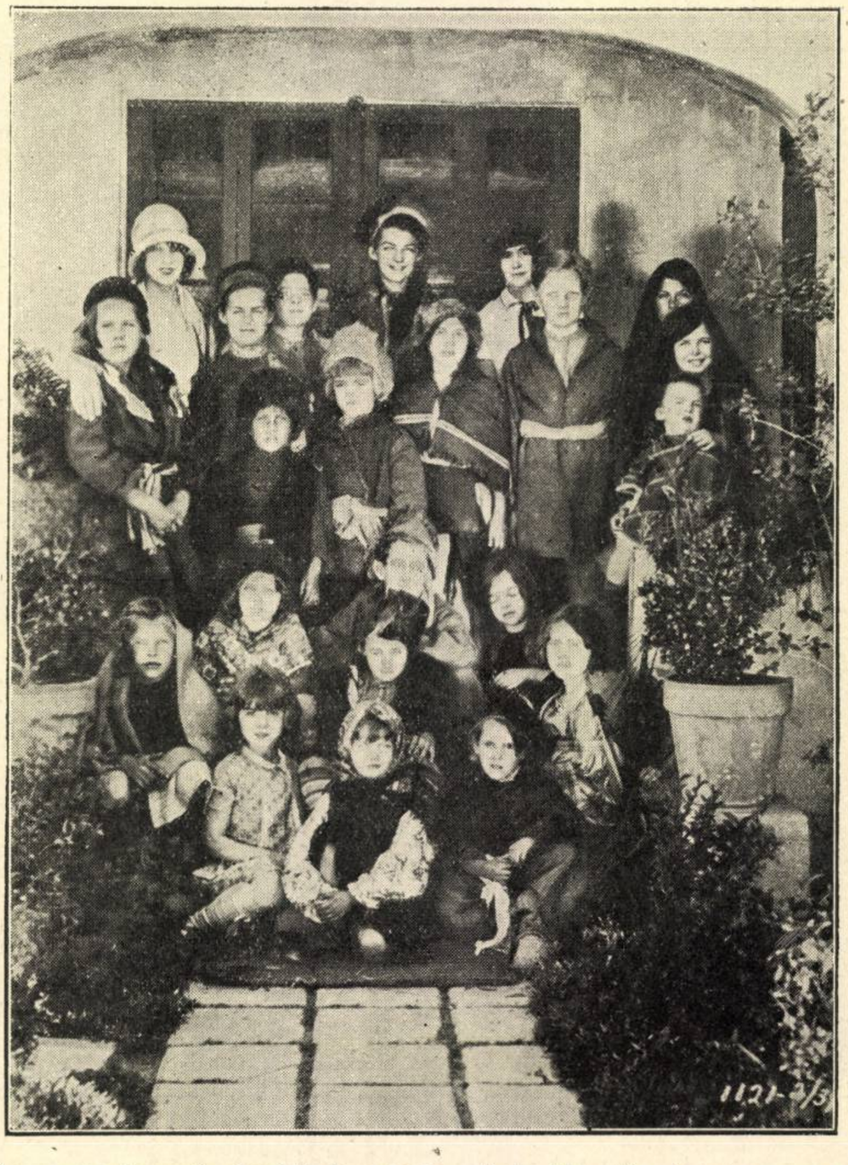
(Photo Meurisse-Paris)

La biserica St. Cristophe din Javel (Franța) s'a făcut și anul acesta, ca în toți anii, binecuvântarea solemnă a trăsurilor, motocicletelor, bicicletelor, etc., prezintate de proprietarii lor. După aceia au defilat trotinetele prezintate, într'un defileu pitoresc, de un număr de copii, și au fost și ele blagoslovite.

*Des trotinettes d'enfants bénies par le clergé de l'église St. Christophe à Javel.*

*Kinderfahrzeuge, die vom Klerus der St. Christophe-Kirche in Javel gesegnet wurden.*

## Copii, vedete de film



(Photo exclusivitate Keystone)

Iată un grup de copii, angajați de o mare casă de filme din America, spre a filma într'o producție, care are pe Emil Jannings ca vedetă. D-na Rachel Smith, pe care o vedem în fund stânga, a lucrat cu acești copii luni de zile, spre a-i pregăti pentru rolurile lor.

*Un groupe d'enfants engagés pour filmer, en Amérique.*

*Eine Gruppe Kinder, die in Amerika filmen werden.*

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII IAȘI

# PARTIE CARRÉE

de PAOLA LOMBROSO

Când mă urcai în tren la Torino, zării în fața vagonului o pereche de tineri însurăței, înconjurați de o mulțime de neamuri. El — un tânăr ofițer de infanterie; ea — o femeiușcă simplă, înamorată, care părea în culmea fericirii că se măritase, și încă așa de bine, cu un ofițer atât de ferches, într'o uniformă atât de drăguță.

In interiorul vagonului ședea o altă pereche, mai vrâstnică în comparație cu tinerii noștri însurați abia cu câteva ore mai înainte, căci căsnicia lor părea a data de cel puțin două săptămâni.

Perechile se măsurară reciproc, cu amabilitate și interes.

Poate că tânăra soție a ofițerului se uita cu o oare-care invidie la toaleta mult mai elegantă și la cele două smaragde superbe ale celeilalte; chiar atunci ea nu-și putu stăvili satisfacția că era măritată cu un ofițer «adevărat» și strălucit, pe când bărbatul celeilalte avea o ocupație burgheză, și pe deasupra era și chel.

«Cealaltă», mândră de smaragdele și blana ei prețioasă, cercetă cu coada ochiului îmbrăcămintea și bagajul modest al nevestei locotenentului, și se gândi probabil că, ori-cum, în locul unui locotenent cu lefșoară mică, e mult mai preferabil să-ți alegi un bărbat mai bătrâior, mai așezat, dar care, cu toată chelia lui, are un portofel bine garnisit.

⁂

Așa dar, amândouă cucoanele sunt satisfăcute, schimbă priviri prietenoase și așteaptă doar momentul pentru ca să-și și exprime simțimintele, ca să-și și dovedească una alteia, cum fiecare din ele a atins recordul iubirei ideale și al fericirei depline.

In sfârșit fac cunoștință și devin mai intime, grație unui lanț de episoade drăgălașe, în cari, reciproc, își fac o concurență galantă.

La Santhia, un băețaș cu un coșuleț plin cu micșunele alpine aleargă de-alungul trenului. Soțul «bogat» cumpără un buchet, pe care nevastă-sa îl ia în mâini cu o privire drăgăstoasă și un delicios **«Mersi. mon amour, tu es bien gentil!»**, spus cu multă dulceață.

E italiancă în carne și oase, totuși i se pare mai elegant să pronunțe pe franțuzește cuvintele acestea de mulțumire. Ba s'ar părea aproape că ar voi să le facă neauzite urechilor noastre, și, totuși, trebue să recunoască că noi le-am înțeles pe deplin.

Obrăjorul tinerei soții a locotenentului exprimă cu atâta volubilitate gândurile ei cele mai tăinuite, dorința de a avea și ea flori, încât locotenentul ghicește fără multă bătaie de cap.

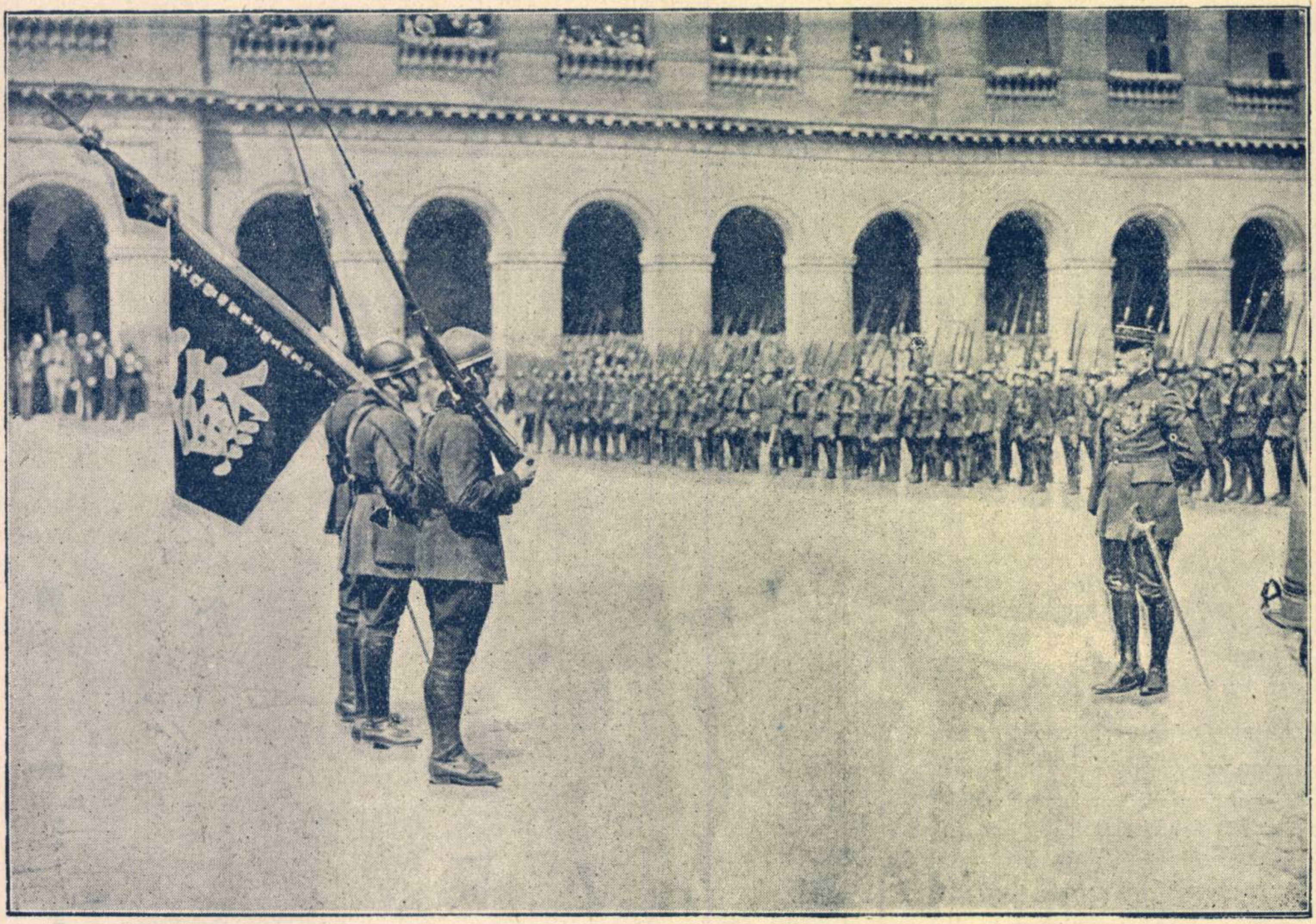
— Hei! băețaș! vino încoace! strigă el în clipa următoare, scoțându-și capul pe fereastră.

Apoi cumpără și el un buchet de micșunele, și, de oarece și în privința limbei străine vrea să rămâie la nivelul tovarășilor de drum, oferă buchetul spunând cu multă intenție: **«For ever!»**.

Ce sens profund o fi având acest «Pentru vecie», ca cuvinte însoțitoare la oferirea unui buchet de flori, e neclar; clar e că din momentul acela fața posomorâtă a tinerei femei se înseninâ brusc și începu să scânteieze de bucurie și recunoștință.

*(Sfârșitul în numărul viitor)*

# O ceremonie militară la Paris



*(Photo Meurisse-Paris)*

Generalul Gouraud în fața drapelului luat dela pirații chinezi de locotenentul Graye. După ceremonia dela palatul Invalizilor, drapelul a fost depus în Muzeul armatei.

*La prise d'armes des Invalides: le général Gouraud devant le drapeau pris aux pirates chinois par le lieutenant Graye*

*Eine Militärzeremonie im Pariser Invalidenhaus: General Gouraud vor der erbeuteten chinesichen Piratenfahne.*

## Balet japonez de copii

Mici dansatoare japoneze de profesie, în vârstă de 6—12 ani, cari se produc în localuri publice.

*Petites danseuses japonaises de profession qui montrent leur art dans des locaux publics.*

*Kleine japanische Berufstänzerinnen, die in öffentlichen Lokalen ihre Künste zeigen.*

## Lebăda lui Santos

Santos Dumont a fost totdeauna o mul aparatelor mici. El a săvârşit lucruri mari pe bordul unor aparate minuscule.

Şi aceasta fără îndoială fiindcă, personal, este de statură mai degrabă mică şi trebuie să fie uşor la cântar.

Nu s'a uitat vremurile baloanelor sferice. Invelitoarea, cu care şi-a luat el sborul, era atât de uşoară încât o îndoia, la aterizare, în nacelă, de care se servea ca de-o valiză.

Mai târziu, avu ca avion un monoplan pe care-l boteză «la Demoiselle» (Domnişoara) şi care părea o jucărie de copil.

In sezonul de acum, el se plimbă în fiecare zi pe lacul Chiberta, în împrejurimile Biarritz-ului. Intrebuinţează o barcă turtită, atât de strâmtă, atât de subţire, şi atât de albă, încât s'ar crede că e o lebădă. Este porecla care i s'a dat acolo, cu toate că ilustrul inventator nu seamănă întru nimic cu un Lohengrin...

## Alte timpuri...

Pentru a-şi păstra favoarea publicului, petrecerile de bâlciu trebuie să-şi varieze neîncetat atracţiile inspirându-se din evenimentele de actualitate şi din modele zilei.

In timpul copilăriei noastre, se puteau vedea barăci în cari erau experimentate primele aparate de *raze X*. Războiul Burilor făcu să apară numeroase corturi unde se asista la ocuparea oraşului lui Bloemfontein şi la moartea eroică a colonelului Villebois-Mareuil. Bénévol punea o monedă de cinci franci în marele său dulap mexican şi scotea de acolo o jumătate duzină de iepuri vii. *Montagnes russes* aveau atunci marea lor vogă.

Astăzi, manegiile de automobile fac furori şi baracele de fakiri sunt nenumărate. La ultimul bâlciu din Montmartre, concurenţa era atât de mare între discipolii lui Tahra Bey, încât unii, lungiţi în sicriile lor pe hârburi de sticlă, au fost nevoiţi să-şi mărească suplieiul înconjurându-şi trupul cu scorpioni şi şerpi veninoşi.

## Curse de... capre

De oarece sunt sărbătoriţi ogarii învingători în cursele de iepuri, la fel cu cei mai buni cai de steeple sau de plat, de ce să ne mărginim la câteva specii din neamul cu patru labe...?

In Algeria de Sud, cursele de măgari sunt foarte gustate, şi, odinioară, se organizau în Africa de sud curse foarte reuşite de struţi călăriţi.

La Sydney, actriţe de seamă vin să se alinieze în trăsurile înhămate cu capre, şi, deşi n'au stabilit timpuri impresionante, succesul lor a fost foarte mare. Este adevărat că era vorba de-o operă de binefacere.

## Perucă scumpă

Se pare că o stea din Hollywood şi-a comandat o perucă care a costat treisprezece luni de muncă şi cincisprezece mii de dolari, adică vreo două milioane jumătate lei.

E adevărat că este o perucă de stea...

Dar la ce foloseşte atunci părul scurt?

## Cu pisica la altar

(Photo-excl. Wide World).

Miss Sylvia Cary, fiica vicontelui Falkland, care îşi ţine pisica pe braţ în timpul cununiei ei într'o biserică din Londra.

*Miss Sylvia Cary, fille du vicomte Falkland, tenant sa chatte sur le bras pendant son mariage dans une église de Londres.*

*Miss Sylvia Cary, Tochter des Viscount Falkland, hält ihre Katze auf dem Arm während der Trauungszeremonie in einer Londoner* ***Kirche.***

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂŢII
-IAŞI-

CALEA CEA BUNA

**Pentru redobândirea nervilor sănătoşi!**

Nervi bolnavi, istoviţi, amărăsc viaţa, pricinuesc suferinţe multe, cum sunt durerile înţepătoare şi reumatice, ameţeală, nelinişte văţăeli, indigestii, insommie, desgust de muncă şi alte fenomene rele.

**Scăpaţi de toate suferinţele**

numai cu autenticul *Kola Lecithin*, alimentul cel mai bogat în vitamină, care a devenit pentru omenire izvor de binefaceri, care favorizează minunat funcţiunile corpului, întăreşte măduva spinării şi creerul, dă putere şi nouă poftă de viaţă. Adevăratul *Kola Lecithin* face adesea minuni, conduce materiile nutritive propiu zise până în locurile cele mai extreme ale producţiunii sângelui, animează, încurajează, menţine tânăr şi vioi

**Convingeţi-vă în persoană**

că nu vă făgăduesc nimic inexact, căci trimit in viitoarele două săptămâni, oricui îmi scrie,

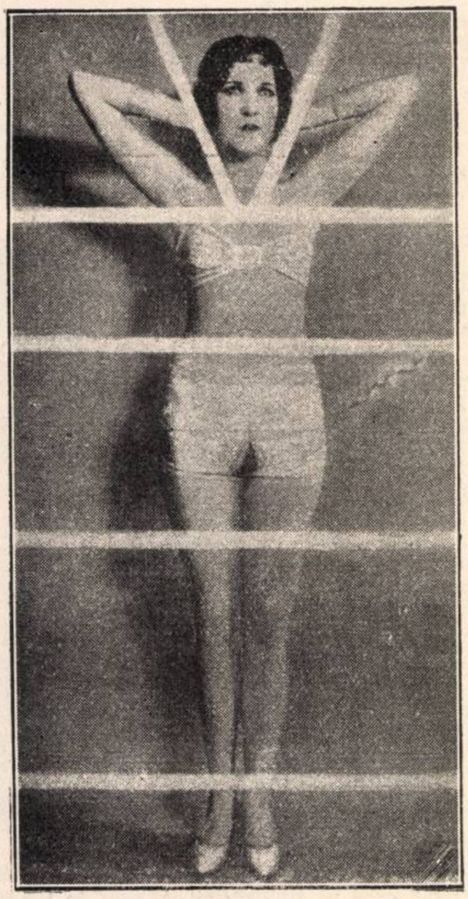
**cu totul gratuit**

şi franco o mică cutie de Kola Lecithin şi cartea unui medic cu multă şi îndelungată experienţă, care a avut să lupte şi el cu această suferinţă. Scrieţi mi clar adresa d-v., şi va trimit apoi imediat gratuit ce am făgăduit.

**ERNST PASTERNACK, Berlin, S. O., Michaelkirchplatz 13, Abt. 310**

# PAGINA FEMEII

## Corp feminin ideal



Şease frumoase artiste americane de cinema au contribuit cu tot ce au «mai perfect» din corpul lor spre a se realiza acest ideal al frumuseţii feminine. Fiecare parte a corpului despărţită cu linii albe aparţine altei femei.

*Un corps de beauté féminine idéale composé de six parties, séparées par des lignes blanches, appartenant à six belles femmes.*

*Ein aus sechs Körperteilen verschiedener schönen Frauen (mit weissen Strichen bezeichnet) zusammengesetzter idealer Frauenkörper.*

## Chelia — cauză de divorţ

La San Francisco, d-na Ruth B. Moore a divorţat de soţul ei, onorabilul Chester D. Moore, fiindcă acesta e chel şi arată tuturor chelia sa.

E un motiv de divorţ destul de nou. S'au văzut până acum bărbaţi cerând divorţ contra unor soţii prea uşuratece, care se încăpăţânau să-şi arate picioarele şi genunchii.., dar nu femei cari să reproşeze soţului lor că-şi arată chelia.

## Denumirea principalelor aniversări ale căsătoriei

E obiceiul să se serbeze demn cei 25 şi 50 ani de căsătorie. Acestea sunt nunta de argint şi nunta de aur. Celelalte aniversări sunt mai puţin cunoscute şi mai rar comemorate.

Acestea sunt: nunta de bumbac (un an de căsătorie); nunta de hârtie (2 ani); nunta de piele (3 ani); nunta de lemn (5 ani); de lână (7 ani); de cositor (10 ani); de mătase (12 ani); de porţelan (15 ani); de cristal (20 ani); de perle (30 ani); de rubin (40 ani); de diamant (60 ani).

Acestea din urmă sunt foarte rare.

## Prunci cari revendică

Mult timp după «Declaraţia drepturilor omului şi cetăţeanului» s'a produs în Franţa, acum câţiva ani, «Declaraţia drepturilor copilăriei».

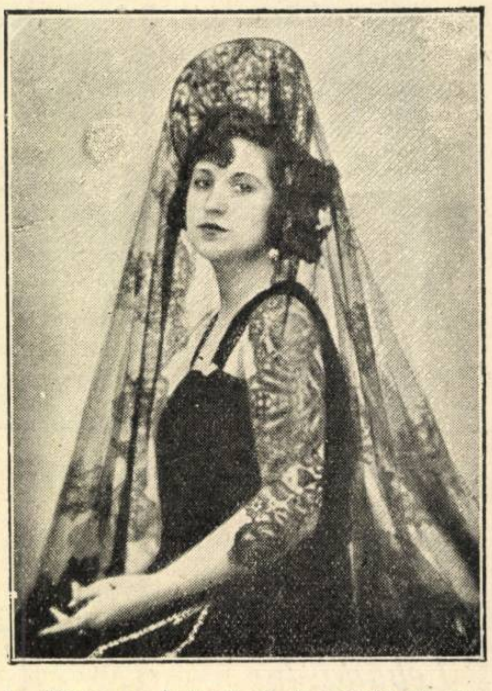
De curând, pe timpul unei serbări prezidată efectiv de d-na Poincaré şi în prezenţa mai multor personalităţi politice importante, au defilat în faţa asistenţii înduioşate două mii de prunci cari purtau pancarte cu inscripţia: «Vrem să fim bine găzduiţi, cald îmbrăcaţi, să nu fim abandonaţi, să fim curaţi, să avem soare şi aer».

A fost doar o defilare particulară, dar în curând pruncii «se vor organiza», cum se cuvine unor viitori «cetăţeni conştienţi». Ei se vor grupa, vor «coborâ în stradă», la caz de nevoe. In urma stindardelor lor, se vor aduna în faţa Palatului municipal spre a atrage atenţia consiliului municipal asupra revendicărilor lor, urmând întru aceasta pilda părinţilor lor.

La urma urmei, de ce nu?

«Râsul este bunul omului», dar aclamaţiile amuzante care au salutat pitorescul defileu de deunăzi au atras atenţia asupra mizeriei sărmanilor micuţi desmoşteniţi. Pe lângă copiii frumoşi cari s'au prezintat la concursuri, pe lângă acei cari petrec vesel pe plaje, sunt ceilalţi, toţi acei cari suferă, micii abandonaţi, copilaşii prea numeroşi din familiile cu venituri limitate, cei bolnavi, plăpânzi, debili, şubrezi, cărora nu le lipseşte adesea decât îngrijirea luminată, aer curat şi soare spre a deveni adolescenţi robuşti.

## Se introduce moda spaniolă



La Viena au început să se poarte cu pasiune şaluri şi mantile spaniole, şi se pare că moda vieneză va câştiga cu încetul toată Europa.

*La mode de châles et mantilles espagnoles à Vienne (Autriche).*

*Die Wiener Schal- und Mantillenmode.*

## Vecini buni

— Ce doriţi?

— Eu sunt acordorul de piane.

— Dar eu nu v'am chemat.

— Dv. nu, dar vecinii dv.

## Un copil-peşte

*(Photo-excl. Keystone)*

Micul Jackie Ott, un tânăr campion al nataţiunii din America, trăeşte în apă întocmai ca în aer. Până şi cafeaua matinală o ia stând în apă.

*Le petit Jackie Ott, champion américain de natation, prend son petit déjeuner dans l'eau.*

*Der kleine Jackie Ott, amerikanischer Meisterschwimmer, geniesst sein Morgenfrühstück unter Wasser.*

# ACTUALITATEA IN CARICATURA

## AVEŢI DREPTATE!

Farmacistul e sculat de sonerie, în mijlocul nopţii, din somn adânc.

— D-le farmacist, aşi vrea de cinci lei praf de dinţi.

— Dar bine, asta puteaţi să cereţi şi mâine dimineaţă.

— Aveţi dreptate, voi veni mai bine dimineaţa!

## PĂCĂLEALA

— Popescu s'a păcălit deunăzi ţeapăn.

— Cum?

— Mă întâlneşte, îmi sbiară: «D-le Ionescu, m'ai înşelat cu nevastă-mea!» şi îmi dă o pereche de palme. Dar eu nu sunt d. Ionescu. Ei bine, nu s'a păcălit el ţeapăn?

## BAGĂ DE SEAMĂ...

O fată roagă pe un pictor să o primească de elevă.

— Dar ce pictezi d-şoară? o întrebă el.

— Pictez ce văd, răspunde ea.

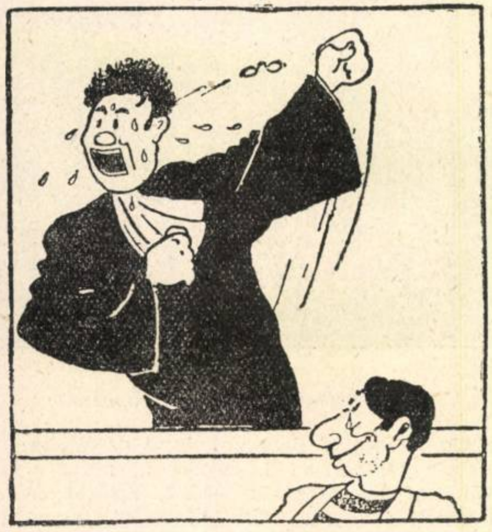
— Nu e rău, zise el, dar bagă de seamă ce spaimă vei avea când vei vedea ce ai pictat!

## PE OCOLITE

— Salut respectuos, d-le director general, aveţi azi o înfăţişare foarte bună. Am întâlnit tocmai şi onorata dv. familie. Doamna soţia dv. devine din zi în zi mai frumoasă, d-le director general, şi drăguţii copilaşi...

— Dar la ce bun, amice introducerile acestea? Spune: cât îţi trebue şi pe cât timp?

## Proporţional



— Dacă îl condamnaţi la moarte, d-lor juraţi... ce pedeapsă i-aţi fi dat dacă, în loc de două lovituri de cuţit, ar fi aplicat victimei zece!

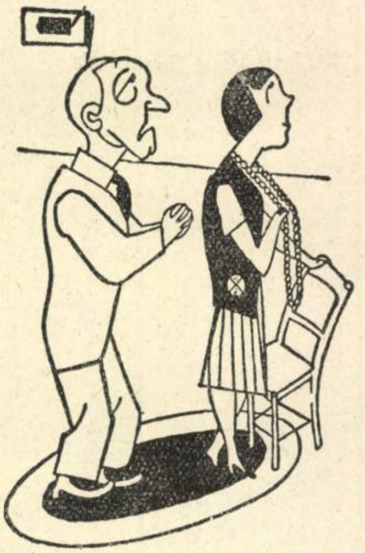
*— Si vous le condamnez à mort, messieurs les jurés... quel châtiment lui auriez-vous infligé si, au lieu de deux coups de couteau, il en avait donné dix à la victime!*

*«Wenn Sie ihn, meine Herren Geschworenen, zum Tode verurteilen, welche Strafe hätten Sie ihm erteilt, wenn er seinem Opfer zehn statt zwei Messerstiche beigebracht hätte?»*

## Dragostea cea mare

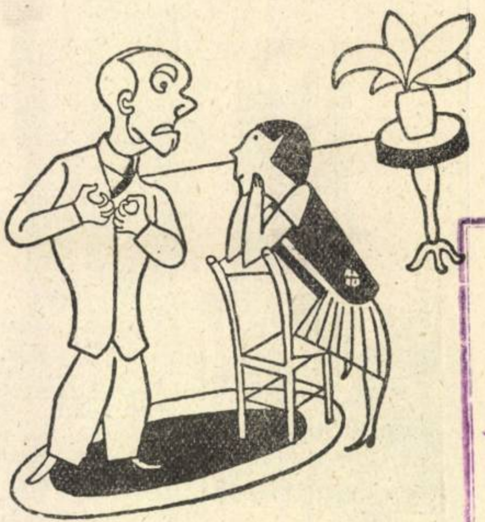
(*Dramă a lunei de miere*)

*sau, cine vrea să dovedească prea mult, nu dovedeşte nimic*



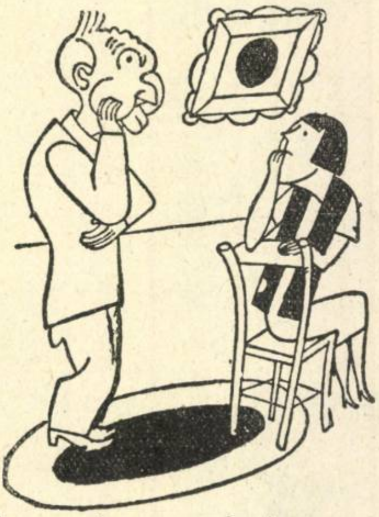
— Ah!... iubita mea... te iubesc atâta încât aşi vrea să atrag numai pe capul meu toate necazurile, toate relele care îţi sunt destinate ţie...

*— O!... mon aimée... je t'aime tant et tant que je voudrais attirer sur ma seule tête tous les chagrins, tous les maux qui te sont destinés...*



... atât teribila durere de cap cât şi cumplita, sfâşietoare durere de inimă, svâcnitoarea durere de măsele...

*— ...aussi bien le cruel mal de tête que le poignant, l'étreignant mal au coeur, le lancinant mal aux dents...*

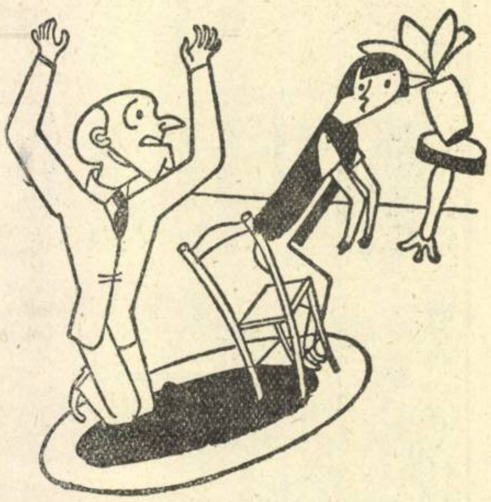


...şi grozavele crampe de stomac...

**— Dragă!!... şi dacă destinul m'ar face văduvă??**

*— ...et les atroces crampes d'estomac...!*

*— Chéri!!... Et si le destin devait me rendre veuve??*



— ...Mai bine să deviu eu imediat văduv în locul tău!!!...

*— ...Que, plutôt sur-le-champ, je devienne veuf à ta place!!!...*

## NU S'A INTÂMPLAT NIMIC...

*Mama* (după luna de miere, către fiica ei): Mi se spune că nu trăeşti în bună armonie cu soţul tău?

*Tânăra soţie:* Calomnii, mămico. E drept că am tras odată cu revolverul în Mitică, dar altfel nu s'a întâmplat nimic între noi!

## LA PARIS

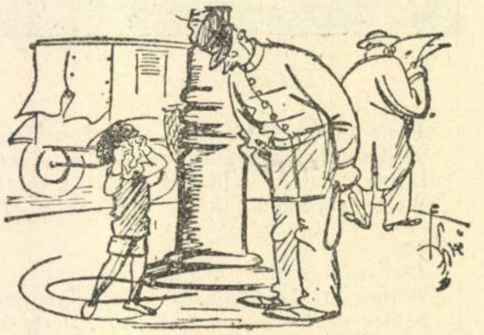
Un strein se plimbă pe jos prin Paris, unde n'a mai fost şi nu cunoaşte străzile.

La un moment dat opreşte pe un băiat şi îi spune:

— Aşi vrea să mă duc pe rue de la Paix.

— Mă rog, răspunde băiatul, nu pot să vă împiedec!

## Mod de a vorbi



— D-le sergent, nu aţi văzut un papa care şi-a pierdut băieţaşul? Eu sunt băeţaşul.

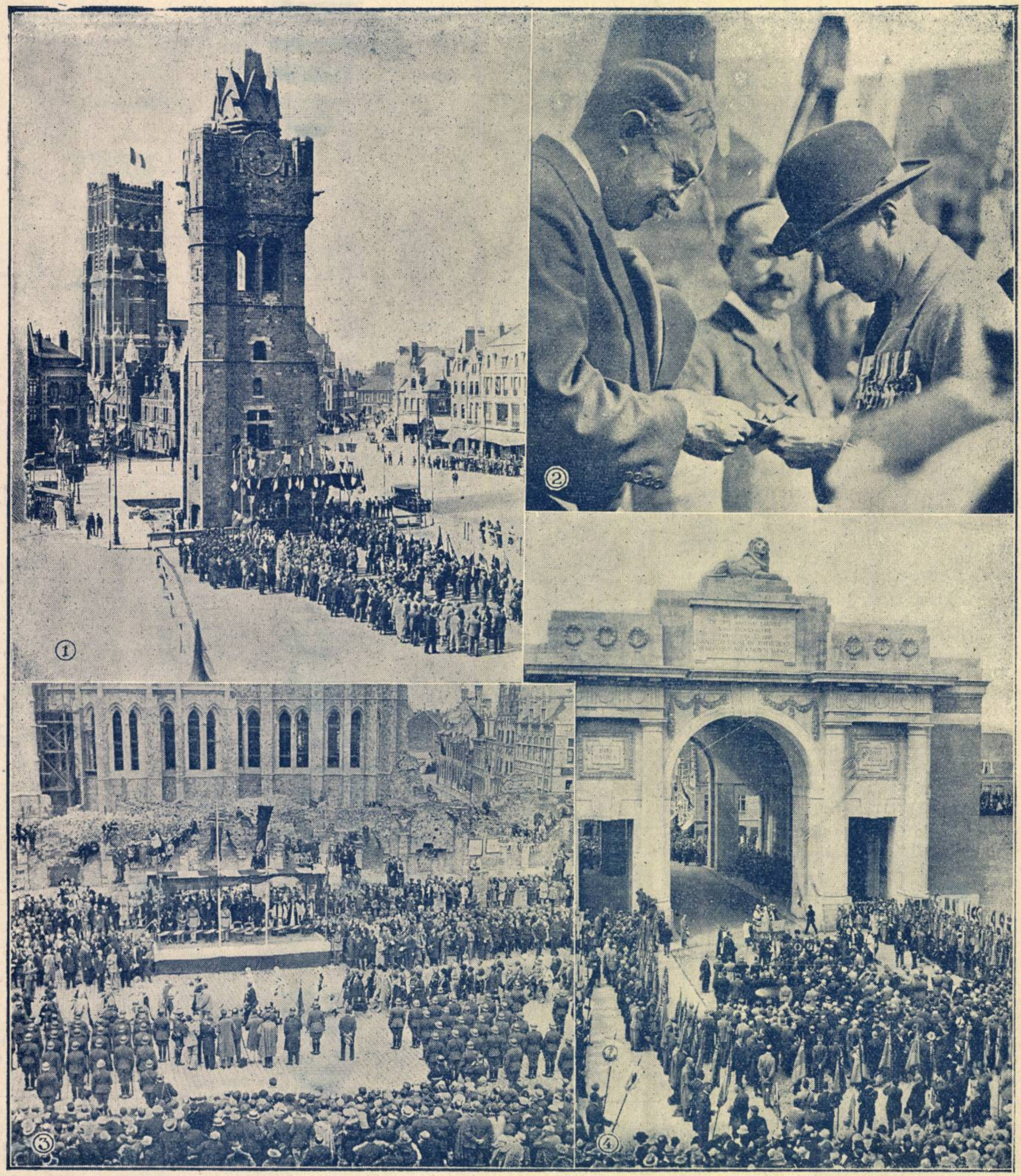
*— Monsieur l'agent, vous n'avez pas vu un papa qui a perdu son petit garçon. Je suis le petit garçon.*

*«Herr Schutzmann, haben Sie nicht einen Papa gesehen, der sein Söhnchen verloren hat? Ich bin das Söhnchen».*

BIBLIOTECA UNIVERSITĂŢII IAŞI

# Legionarii englezi pe câmpuri de luptă din Franța

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII IAȘI



*(Photo-exclusivitate Keystone)*

Peste 11.000 de membrii ai legiunei engleze au vizitat zilele trecute câmpurile de luptă din Franța și Belgia. Prințul de Wales, moștenitorul tronului Angliei, a luat și el parte la acest pelerinaj. Iată câteva sesizante instantanee: 1. Scenă din piața orașului Bethune, la sosirea prințului de Wales. — 2. Prințul de Wales semnând un autograf la Bethune. — 3. Prințul de Wales primind salutul legionarelor femei, în fața Arsenalului din Ypres. — 4. Privire generală a serviciului divin, oficiat în fața monumentului comemorativ din Ypres.

*Les légionnaires anglais sur les champs de bataille en France: 1. La place de la ville de Bethune à l'arrivée du prince de Galles. — 2. Le prince de Galles donnant un autographe à Bethune. — 3. Le prince de Galles reçoit le salut des légionnaires-femmes devant l'Arsénal d'Ypres. — 4. Le service religieux devant le monument commémoratif d'Ypres.*

*Die englischen Legionnäre auf den französischen Kampfplätzen: 1. Der Marktplatz in Bethune bei Ankunft des Prinzen of Wales. — 2. Der Prinz of Wales zeichnet einen Autograph. — 3. Der englische Thronfolger nimmt in Ypres den Gruss der Frauenlegionäre entgegen. — 4. Der Gottesdienst vor dem Gedächtnis-Denkmal in Ypres.*

---

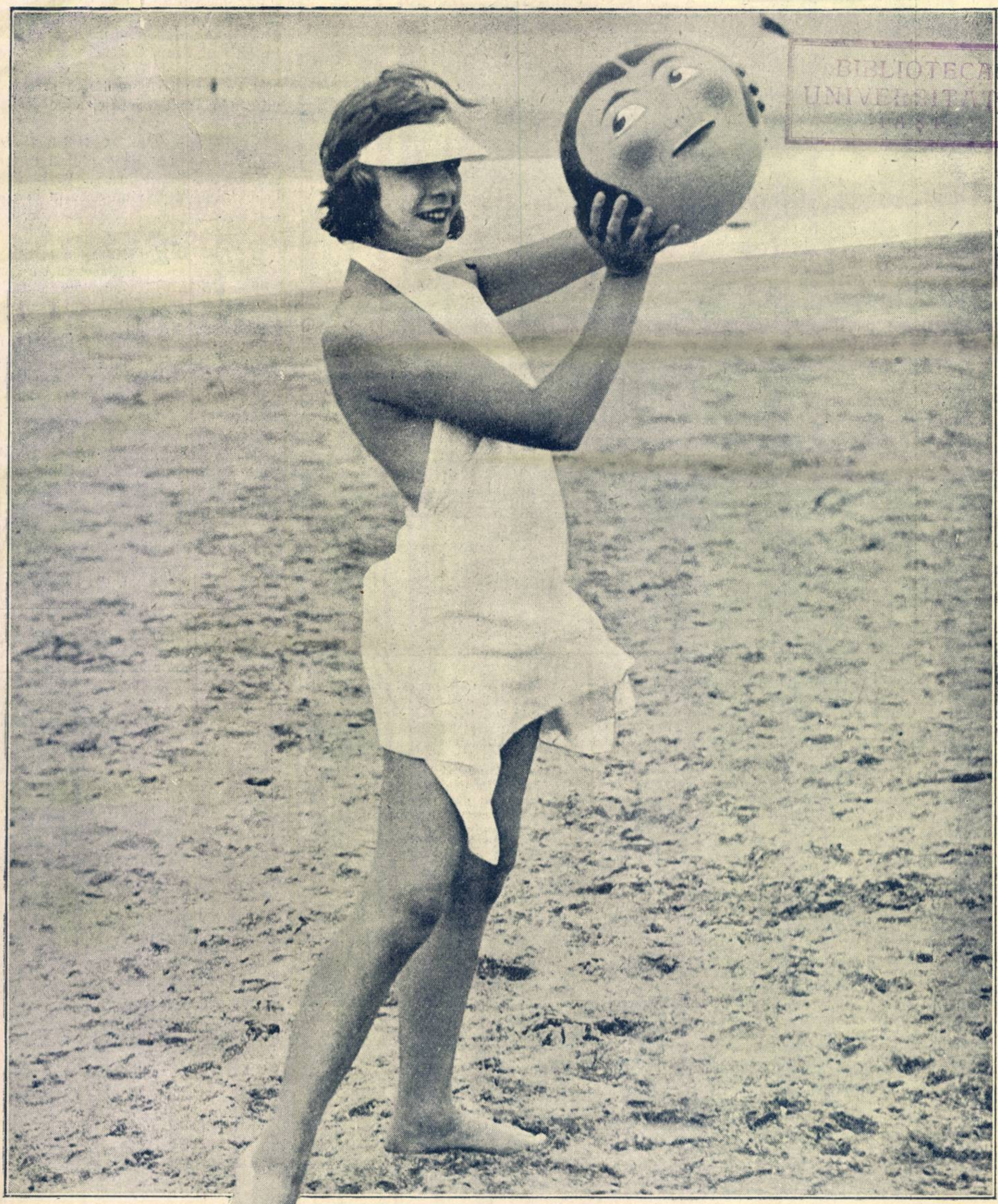
***Birourile*: *București, Strada Parlamentului 2. — Abonamentul: 350 Lei anual. — Un număr vechi 8 Lei.***
Tiparul și Editura Institutului de Arte Grafice «EMINESCU» S. A. Strada Parlamentului, No. 2. — București.

Anul VII: No. 37 Exemplarul 7 Lei 8 Septembrie 1928

# Oglinda Lumii

Revistă săptămânală de actualitate, apare în fiecare sâmbătă

BIBLIOTECA
UNIVERSITATII
IASI



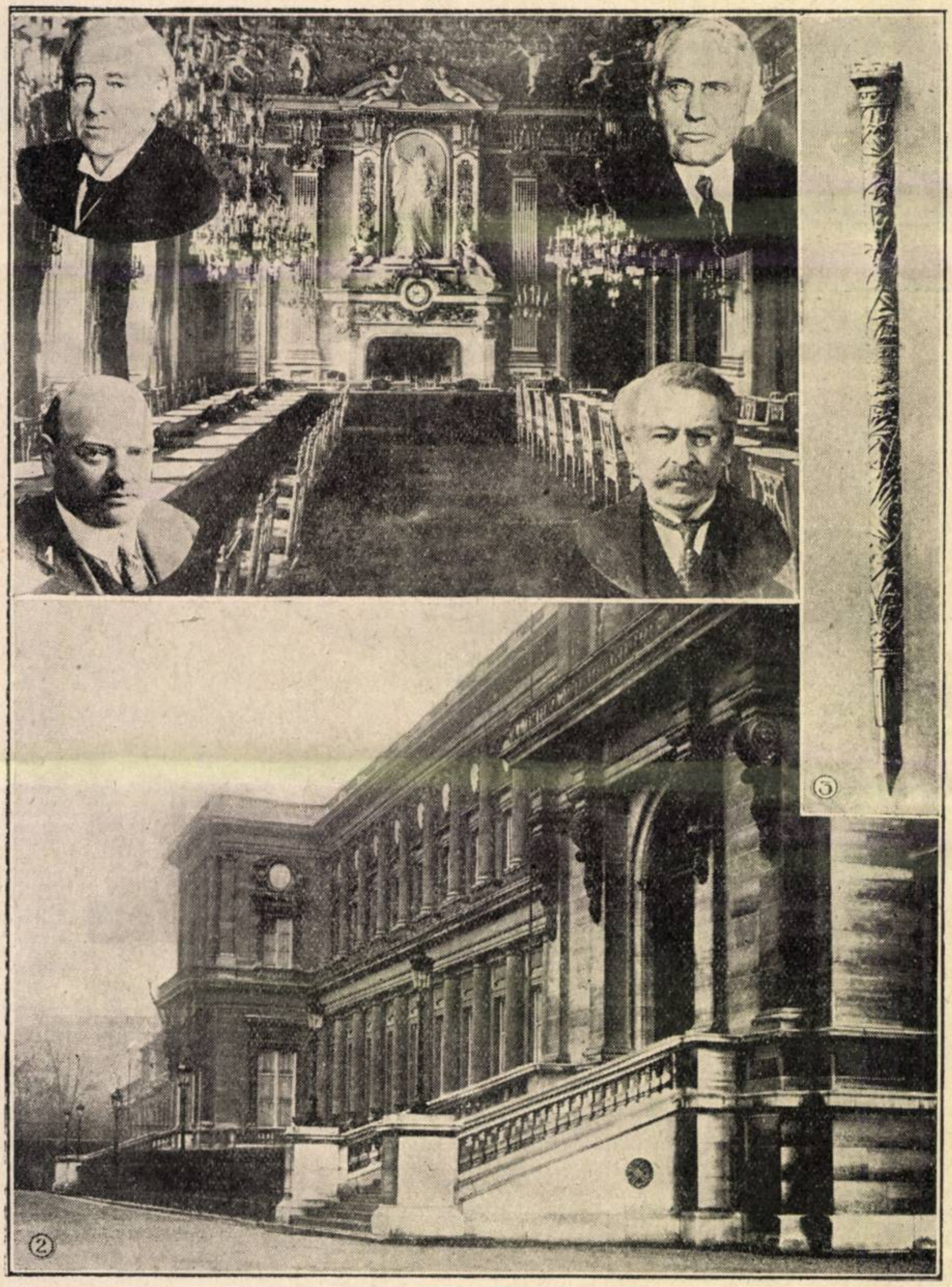
(Photo-exclusivitate Keystone).

Indrăzneţ costum de baie, la Deauville: purtătoarea lui se joacă cu mingea.

*Un hardi costume de bain, à Deauville: celle qui le porte, joue à la balle.*

*Ein gewagtes Badekostüm: die Inhaberin desselben spielt Ball.*

# Semnarea pactului Kellogg la Paris



(Photo exclusivitate Keystone şi Wide World)

1. Sala orologiului din ministerul de externe dela Paris, având în colţuri: *stânga sus*, lordul Cushenden, reprezentantul Angliei; *dreapta sus*, Kellogg, delegatul Statelor-Unite; *stânga jos*, Stresemann (Germania); *dreapta jos*, Briand (Franţa).—2. Faţada ministerului de externe din Paris, unde s'a semnat pactul Kellogg. — 3. Tocul de aur, oferit lui Kellogg, şi cu care s'a semnat pactul de pacificare a lumei.

*La signature du pacte Kellogg à Paris: 1. La salle de l'Horloge; dans les coins, à gauche, en haut, lord Cushenden; à droite, en haut, M. Kellogg; à gauche, en bas, M. Stresemann; à droite, en bas, M. Briand.— 2. La façade du Quai d'Orsay. — 3. La plume offerte à M. Kellogg et avec laquelle on a signé le pacte.*

*Die Unterzeichnung des Kellogg-Paktes: 1. Der Uhrsaal; in den Ecken, oben links, Lord Cushenden; oben rechts Kellogg; unten links, Stresemann; unten rechts, Briand. 2. Das Aussenministerium in Paris. — 3. Die Feder, die Herrn Kellogg offeriert und mit der der Pakt unterzeichnet wurde.*

## Săptămâna

In fiecare an, dela încetarea ostilităţilor, bărbaţii mari de Stat ţin într'o mică republică din centrul Europei şedinţe solemne. Se discută acolo bazele păcii universale şi definitive: a treisprezecea muncă a lui Hercule...

Intre timp, popoarele propovăduesc la fel. Nobile, pierdut pe banchiză, e salvat de Suedezi, şi un spărgător de ghiaţă sovietic salvează echipagiul fascist al Italiei. Francezul Guilbaud, Suedezul Amundsen au plătit poate cu viaţa lor graba de a sbura în ajutorul naufragiaţilor dela Pol...

De curând, aviatorul englez Courtney, în primejdie pe Atlantic, a fost salvat dela o moarte oribilă de un vapor american şi cei doi curagioşi Polonezi Idzikowski şi Kubala şi-au datorat salvarea intervenţiei lui *«Samos»*, vapor german.

Când e vorba de cucerit o ţară nouă sau de săvârşit o mare ispravă sportivă, naţiunile rivale se luptă înverşunat. Dovadă duelul Scott—Amundsen la Polul Sud, în 1911.

Dar dacă unii oameni, fără deosebire de rassă sau naţionalitate, sunt în primejdie într'un colţ perdut al pământului sau Oceanului, legea de ajutor reciproc e suverană şi nimeni nu se gândeşte să se abată dela ea.

...De ce această frăţie universală trebue să aştepte, pentru a se manifesta, vre-o dramă sau un cataclism?... Aceasta e întrebarea !

## Copil-minune

— Aud că logodnicul tău a fost un copil-minune.

— Cum ?

— Ci-că la vârsta de patru ani era tot atât de inteligent ca azi.

## De frica banchizelor

Societăţile cari organizează călătorii în jurul lumei credeau că expediţia generalului Nobile va da turiştilor gustul cruciadelor la Capul de Nord şi la Spitzberg.

Temperatura din vara aceasta ar fi fost de natură să îndrepte pe călători spre zăpezi.

In acest scop s'au amenajat numeroase vase, atât în Anglia cât şi în Olanda şi Franţa.

Dar majoritatea amatorilor înscrişi au anulat promisiunea lor. S'a vorbit de Polul Nord într'un mod prea tragic, în ultimul timp. O cruciadă în aceste regiuni nu poate fi partidă de plăcere. Mai cu seamă că, pe lângă emoţia amintirilor, mai există şi frica de banchize.

Nimeni nu vrea să trăiască mai multe săptămâni pe o ghiaţă care se micşorează din ce în ce.... Iţi place să te mulţumeşti privind aceasta la cinematograf....

## 21.000 de acuzaţi

«Nuza» e titlul unei societăţi a funcţionarilor polonezi, de ajutor reciproc şi de furnituri. Societatea a ajuns insolventă şi a fost declarată în stare de faliment, iar membrii, toţi, în număr de 21.000, au fost traşi în judecată, ca solidari unul pentru altul, după cum prevăd statutele.

Inmânarea citaţiilor la atâţia acuzaţi a durat un an şi mai bine. Din lipsă de spaţiu într'o clădire, procesul se va înfăţişa pe câmpul de exerciţiu al geniului.

S'au ridicat tribune pentru judecători şi pentru 62 avocaţi, iar pentru acuzaţi. în formă de amfiteatru, vre-o 40 rânduri de bănci.

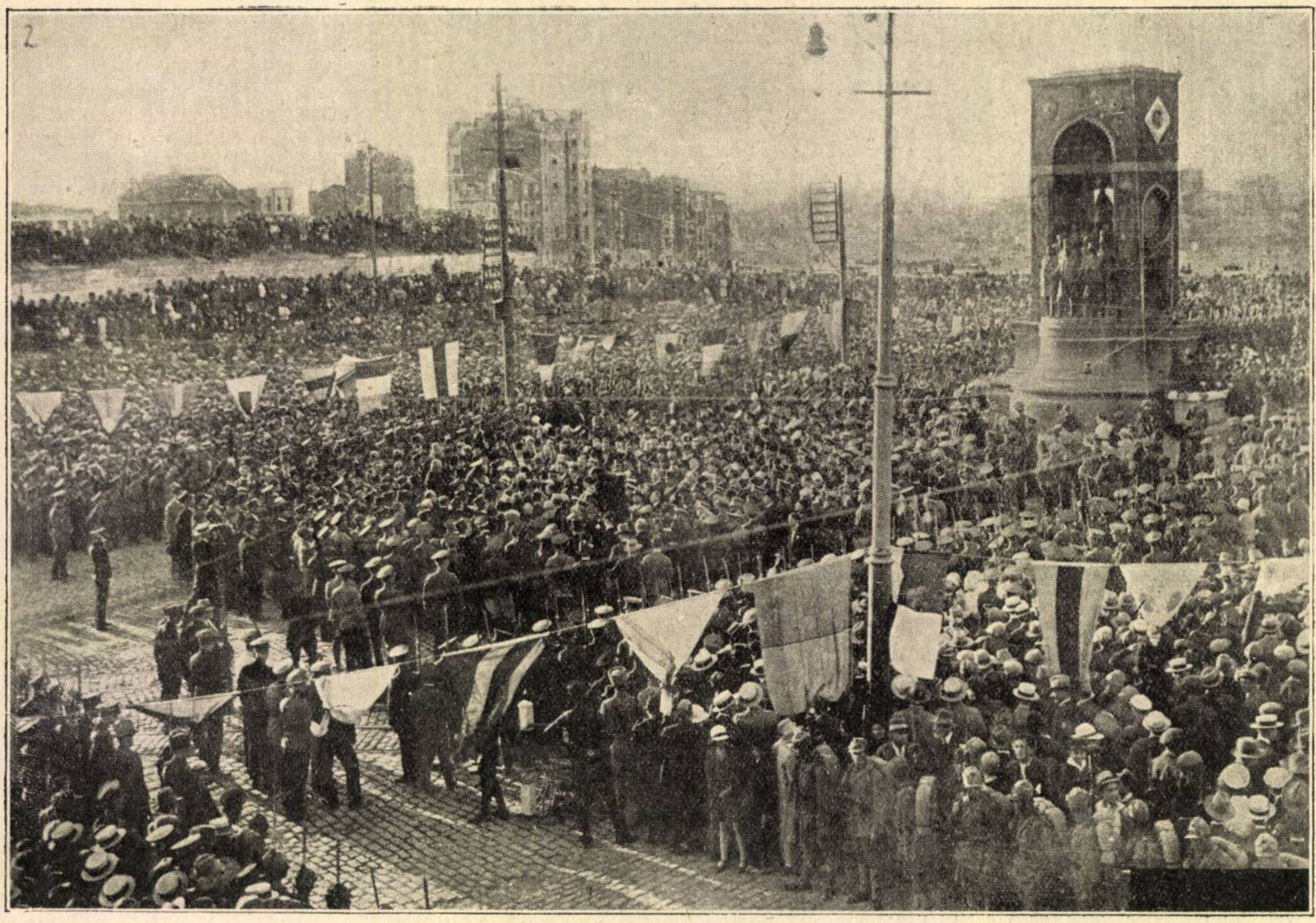
## Doi „regi“ ai tehnicei

D. Georges Eastman (stânga), inventatorul american al aparatului de fotografie Kodak, şi d. Thomas Alva Edison în vila lui Eastman la Rochester (America).

*M. Georges Eastman (à gauche), inventateur du Kodak, et M. Edison.*

*Georges Eastman (links), Erfinder des Kodak, und Edison.*

# Desvelirea monumentului lui Kemal Pașa



(Photo-exclusivitate Keystone).

La Constantinopol s'a desvelit monumentul lui Kemal Pașa, în amintirea marelui bărbat de Stat care a dat Turcilor independența. Statua e plasată sub un portal în formă de arc de triumf și în grup se află, afară de Kemal, Ismet Pașa și Kilzim Pașa, precum și numeroși țărani turci. La desvelirea monumentului a asistat — după cum vedem — o lume imensă.

*L'inauguration du monument de Kémal Pacha à Constantinople.*

*Die Einweihung des Denkmals für Kemal Pascha in Konstinopel.*

## Telegrame de lux

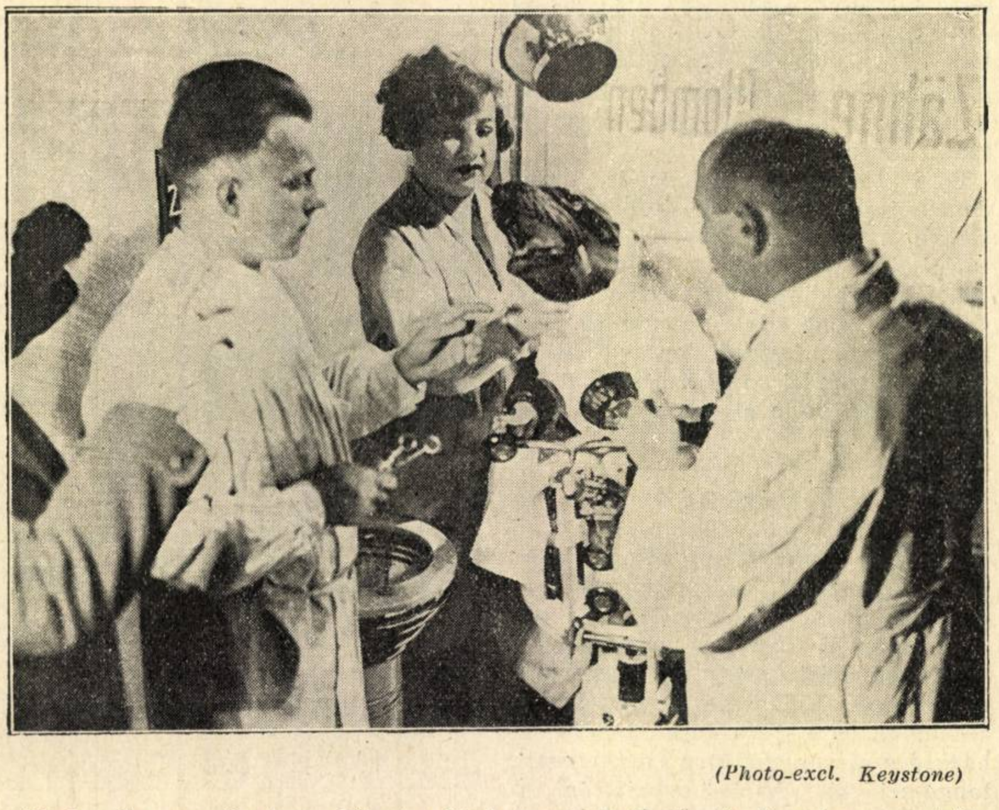
Se știe că Suedia a organizat pe-o scară întinsă lupta împotriva tuberculozei și că pune în această bătălie minunata îndârjire care i-a adus biruința asupra alcoolismului în forme foarte ingenioase.

Iată una nespus de drăgălașă : cea a telegramelor de lux.

Telegramele acestea, cu totul necunoscute la noi sunt destul de răspândite în Suedia. Sunt folosite pentru aniversări, Crăciun și Anul nou; la aceste date, evocatoare ale petrecerilor familiare, se expediază urările pe niște telegrame decorate cu flori și cu desene colorate. Aceleași vignete pot servi oamenilor de afaceri, persoanelor grăbite, pentru a-și face cunoscute altora cele mai mici deziderate ale lor. Și aceasta îi costă o mică sumă de bani suplimentară, pe care poșta o varsă Societății naționale pentru lupta împotriva tuberculozei.

No. 49
CEREȚI: la toate librăriile vânzătorii de ziare,
Editura „Eminescu" Str. Parlamentului
DISPARIȚIA MORTULUI
LEI 5
Colecțiunea
ROB. PARKER
povestire completă
36 pagini ilustrate 36
In fiecare Vineri un nou volum

## Un leu de mare la... dentist



(Photo-excl. Keystone)

Un leu de mare din trupa Winston fiind apucat, la Berlin, în timpul reprezentațiilor, de dureri de dinți, a fost dus la o clinică dentară veterinară, și aci i s'a făcut tratamentul necesar... în prezența a patru dentiști.

*Un lion de mer chez le dentiste.*

*Ein Seelöwe beim Zahnarzt.*

## Ca pe vremea diligenţelor

(Photo Meurisse-Paris)

Câţiva Parizieni au avut de curând fantezia de a reînvia trecutul: au plecat dela Porte Dauphin, în diligenţe sau droşti înhămate cu câte patru cai, spre Deauville. Iată una din aceste diligenţe.

*Le départ de quelques Parisiens pour Deauville en diligence attelée de quatre chevaux.*

*Die Abfahrt einiger Pariser nach Deauville in mit vier Pferden bespannten Postkutschen.*

## Ciudat hoţ

Un răufăcător, foarte îndrăsneţ s'a introdus deunăzi, la prânz în biserica din Ville-d'Avray, Franţa. După ce a deschis cutiile milelor şi a luat conţinutul lor, el le-a închis la loc, apoi a aprins o lumânare la capela Sfintei Fecioare.

Fără a se gândi că au în faţa lor un răufăcător, credincioşii cari se aflau în sanctuar, n'au intervenit, şi hoţul a putut să plece nesupărat de nimeni.

## Spre Polul Sud

(Photo-excl. Wide World).

Exploratorul polar Richard C. Byrd, care va întreprinde în curând o expediţie spre Polul Sud. Il vedem aci în costum de Eschimo.

*L'explorateur polaire Byrd qui va partir sous peu au Pôle Sud.*

*Polarforscher Byrd, der demnächst eine Südpolexpedition unternimmt.*

## Primii cercetaşi

S'a serbat, deunăzi, în Anglia, a douăzecea aniversare a primului lagăr de boy-scouts.

Li se năzărise la şase băeţi tineri din satul unde sir Robert Baden-Powell îşi petrecea vara, să vie să-i ceară ca să-i ajute să formeze o mică trupă. Rezultatul acestui demers fu că douăzeci tineri băeţi, reprezentând clasele cele mai diferite ale societăţii, petrecură mai multe săptămâni într'un lagăr improvizat. Nici un adult, afară de sir Robert Baden-Powell. Şi de atunci apărură «Corbii», «Lupii» şi «Taurii».

Sir Robert îşi dădu aşa de bine seama, din clipa aceia, de plăcerea şi utilitatea vieţii de lagăr pentru adolescenţii în vacanţă, încât scrise îndată cartea sa **Scoutisme for boys.** Şi asociaţii de cercetaşi există acum în toată lumea.

Este totdeauna melancolic, după douăzeci de ani, să te informezi de soarta unui roi de băeţi tineri pe cari i-ai văzut fericiţi şi plin de vlagă. Din cei dintâi douăzeci cercetaşi, şease au venit zilele trecute să facă zid în jurul fostului lor şef. Cinci au fost omorâţi în războī, doi au murit după aceia şi patru trăesc pe continent.

## Dans transatlantic

D-nii Cash şi Pyle, cei doi promotori sportivi, organizează un campionat maritim de dans transatlantic.

Concurenţii vor lua plecare din faţa primăriei oraşului New-York, vor începe să danseze pe un camion automobil care îi va duce până la debarcader şi vor continua cu blues-uri, tango-uri şi charleston-uri, în tot timpul traversării Atlanticului, pe un pachebot care îi va aduce într'un port francez sau englez.

Nu vor putea să se oprească de-a dansa decât la Paris sau la Londra.

## Paris-Bucureşti călare pe un măgar !

Succesul obţinut de d-şoara d'Orange, în trajectul ei călare Paris—Bucureşti, nu lasă pe mulţi să doarmă. Se anunţă un nou record: d-l Armand Poteau, pornit călare pe un măgar, şi-a luat angajamentul de a parcurge aceeaş distanţă Paris—Bucureşti şi înapoi.

Probabil că nu-l vom avea în mijlocul nostru, împreună cu fidelul său tovarăş, decât la începutul lui Octombrie.

Ce atracţie fascinantă exercită Bucureştii ?

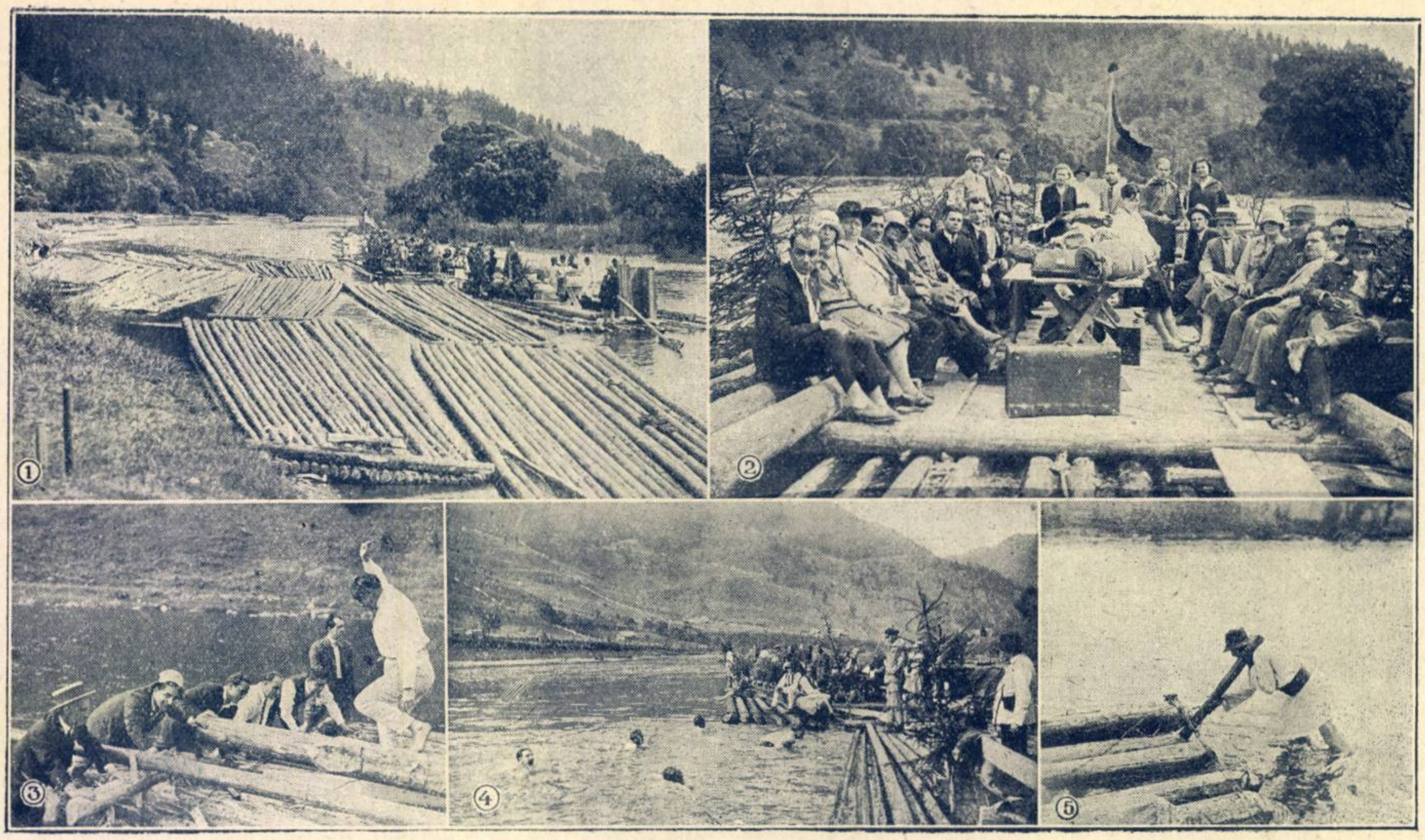
## „Parsifal" de Wagner în pădure

Pe minunata scenă naturală din pădurea Zoppot se cântă acum opera «Parsifal» de Richard Wagner. Fotografia noastră reprezintă scena florăreselor.

*«Parsifal» de R. Wagner sur la scène naturelle du bois de Zoppot.*

*R. Wagners «Parsifal» auf der Naturbühne im Zoppoter Walde.*

# Cu pluta pe Bistrița



(Photo «Oglinda Lumii»).

1. Câteva plute la Dorna. — 2. O escursiune cu pluta. — 3. Când pluta nu înaintează, ajută și escursioniștii spre a o împinge. — 4. Escursioniștii profită de un popas spre a face bae. — 5. Un plutaș împinge pluta.

*Des radaeux sur la Bistritza, en Roumanie.* *Holzflösse auf der Bistritza in Rumänien.*

## Barbă și mustăți

Vicisitudinele mustății și ale bărbii au fost numeroase, dealungul istoriei, — pe rând proscrise sau impuse de modă, a cărei constrângere au îndurat-o secolele cași noi.

Dar dacă e adevărat că acum asistăm la triumful mustății rase, suntem liberi să purtăm, dacă ne place, o barbă jupiteriană și mustăți încovoiate: libertate de care unele profesiuni — magistratura și baroul — nu se bucurau acum un secol, după cum dovedește o sentință dată de tribunalul din Ambert la 30 Aprilie 1844.

In ziua aceia, doui avocați, d-nii Imberdis și Pacros se prezintară la audiență «în robă și cu mustață», contrar poruncei prezidentului. Tribunalul se retrase pentru a delibera și dădu următoarea sentință, a cărei savoare nu e nevoe s'o subliniăm:

«Având în vedere hotărârea...., având în vedere articolele..., etc.

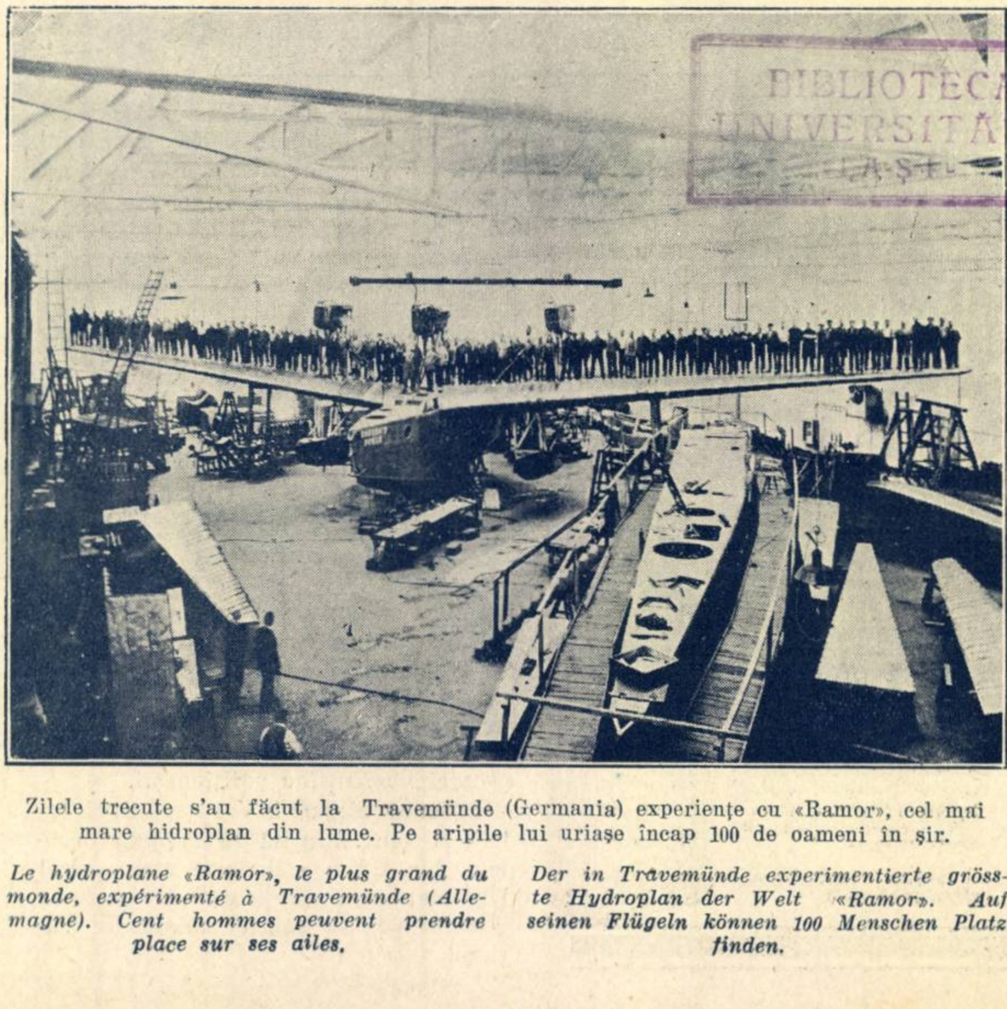
«Considerând că faptele constatate constitue o infracțiune la regulile disciplinei, o atingere la demnitatea justiției și o lipsă de respect față de magistrați:

«Tribunalul interzice d-nilor Imberdis și Pacros, avocați, să se prezinte în viitor pe băncile baroului în mustăți și, fiindcă au făcut-o cu tot avertismentul președintelui, îi condamnă la simplă dojană».

Cum vedeți, președintele tribunalului din Ambert nu era lipsit nici de severitate, nici de humor.

! Cu prilejul centenarului marelui scriitor rus !
LEW. N. TOLSTOI
a apărut
romanul său interesant
MOARTEA LUI IVAN ILICI
în editura societății anonime
„EMINESCU", S. A. București
Strada Parlamentului No. 2
Prețul Lei 30

## Cel mai mare hidroplan din lume



BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII IAȘI

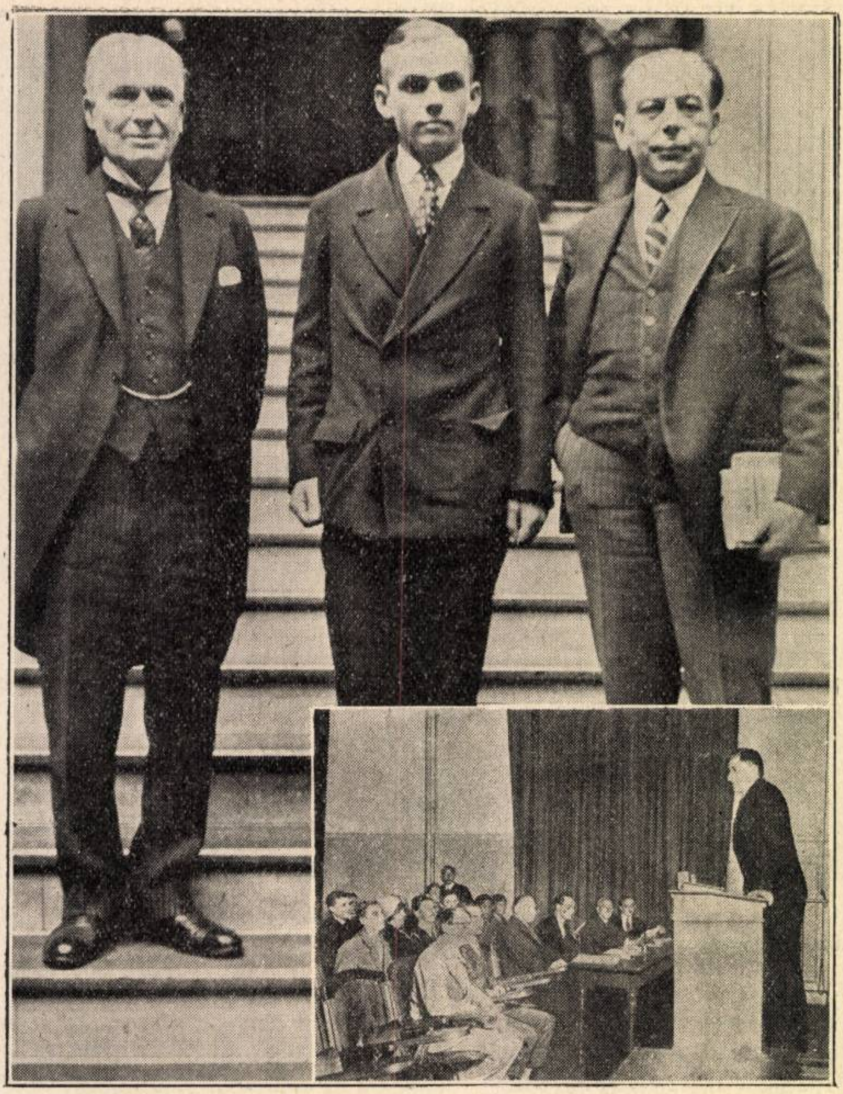
(Photo-exclusivitate Keystone).

Zilele trecute s'au făcut la Travemünde (Germania) experiențe cu «Ramor», cel mai mare hidroplan din lume. Pe aripile lui uriașe încap 100 de oameni în șir.

*Le hydroplane «Ramor», le plus grand du monde, expérimenté à Travemünde (Allemagne). Cent hommes peuvent prendre place sur ses ailes.*

*Der in Travemünde experimentierte grösste Hydroplan der Welt «Ramor». Auf seinen Flügeln können 100 Menschen Platz finden.*

# Concurs internaţional de elocinţă



(Photo-excel. Wide World).

In Octombre are loc la Washington un concurs internaţional de elocinţă, la care vor participa numai elevi. La Berlin a fost ales, tot prin concurs, cel mai bun orator, care va fi trimis la Washington, în persoana tânărului licean din clasa VIII, **Barth.** Il vedem mai sus (în mijloc) cu ambasadorul american Schurman (stânga) şi cu prezidentul juriului, d. dr. Jäckh. Jos, în medalion, elevul Barth pe când îşi ţine discursul în faţa juriului.

*L'elève Barth de Berlin (en haut, au milieu; en bas, à la tribune) qui prendra part comme le meilleur orateur allemand au concours international d'éloquence pour des élèves, organisé à Washington.*

*Primaner Barth aus Berlin (oben, Mitte; unten, am Rednerpult), der als bester deutscher Redner am internationalen Schülerwettstreit für Beredsamkeit in Washington teilnehmen wird.*

## In càutare

*Ea:* Cum găseşti rochia mea?
*El:* Nu am găsit'o încă, o mai caut!

ŞIROP PAGLIANO
AL PROF GIROLAMO PAGLIANO
FLORENŢA (ITALIA)
LICHID
PRAF
CACHETE
Cel mai bun purgativ eficace depurativ al sângelui desinfectând perfect intestinul fără al irita, dacă este luat în dozele prescrise adaptabile pentru fiecare persoană în parte. vindecă constipaţia de imediată acţiune
Preventiv contra Gută, Cancer şi boli de piele
Feriţivă de imitaţiuni vătămătoare şi de contrafaceri.
Fiecare produs al firmei noastre trebue să fie prevăzut cu marca de fabrică, compusă din banderolă desenată pe fond albastru deschisă traversală de iscălitura inventatorului —
De vânzare la toate farmaciile şi droguerile

## Economie silită

Din Lima (Peru) se anunţă că ministrul de răsboi a semnat un decret stipulând că în viitor soldaţii peruieni vor trebui să aibă un livret de Cassă de economie şi să depună în fiecare săptămână echivalentul a cinci franci, adică 1/5 din solda lor.

Banii astfel economisiţi vor fi înapoiaţi soldaţilor în momentul când vor părăsi armata spre a se duce la căminurile lor.

## Birjari răsculaţi

La Marienbad, birjarii au pornit răsboi contra automobilelor.

Au apărut autobuzele şi le-au luat clientela.

Birjarii austriaci s'au pus în grevă. Au format un cortegiu din trăsurile lor şi au oprit astfel circulaţia.

Apoi au stăvilit intrările Direcţiunei poliţiei şi, cum comuna refuza să suprime autobuzele, birjarii biciuiră spinările agenţilor poliţieneşti.

Sărmani birjari! Vor trebui ei într'o zi sau alta să se supună decăderii lor şi nu e departe ziua când Hartmannu-ul vienez va veni cu birja şi calul său să salute melancolic Parisul.

## Gânduri

Suntem uneori modeşti, când primim laude, dar nu suntem niciodată, când primim dojeni.

*Ernest Auber*

⁂

Dacă nu ştii să fii bogat decât prin propriile tale bucurii, eşti foarte sărac; dar dacă poţi deveni bogat din bucuriile altora, bogăţia ta e nemărginită.

*La Rochefoucauld*

## Curse de tauri suprimate

De câteori nu s'a spus în Spania:
— Nu la noi în ţară trebue să se vadă curse de tauri, ci la Havana. La noi entuziasmul spectatorilor e mare. Acolo, sub cerul albastru şi cu temperaturi mai arzătoare, e formidabil. Nu se poate imagina un spectacol mai măreţ ca acela al pieţei de Cuba într'o zi populară.

Ei bine, nenorociţii Spanioli trebue să fie foarte umiliţi.

Cubanii au hotărât suprimarea curselor de tauri dela ei. S'au săturat de aceste jocuri violente pe care le numesc «jocuri de sânge şi de moarte». Ei vor ca piaţa lor să nu mai servească decât la matchuri de football. Vederea câtorva picioare rupte şi a câtorva braţe frânte le ajunge când adversarii sunt violenţi. La ocazie vor da spectacole lirice în aer liber.

De ce nu s'ar debuta cu Carmen?

## Sporturi feminine în Anglia

(Photo-exclusivitate Keystone).

La Stamford Bridge (Anglia) a avut loc deunăzi un grandios concurs sportiv internaţional pentru femei. Instantaneul nostru înfăţişează pe d-na Heinblein (Germania) câştigătoare la concursul de aruncare de disc.

*M-me Heinblein, Allemagne, gagnante d'un concours de lancement de disques en Angleterre.*

*Frau Heinblein (Deutsche), die bei einem Diskuswerfen in England den ersten Preis errang.*

## Curiozități

Cu barbă și cu mustăți s'a născut un copil în America. Doctorii își bat capul să găsească pricina acestei minunății.

⁂

Un cunoscut chimist englez, după lungi experiențe, a ajuns la concluzia că consumul de zahăr, procură omului... curaj și îndrăzneală.

## Vacanță veselă

Ocean Grove, plajă din Statul New-Jersey (America), nu e probabil prea vizitată de turiști. Bântuie acolo, în adevăr, o puzderie de prohibițiuni: interzicere de-a fuma, de-a juca cărți, de-a dansa, de-a se îmbrățișa. Orice infracțiune atrage o amendă. Intr'o zi, un vilegiaturist protestă; doamna, pe care fusese zărit îmbrățișând-o pe plajă, era soția sa.

— Este și mai grav decât îmi închipuiam, replică șeriful, căci oamenii căsătoriți ar trebui să dea exemplul.

La Sag Harbour, lângă porțile New-Yorkului, un clopot sună în fiecare seară, la ceasurile 21. La semnalul acesta, toate fetele tinere de mai puțin de șaisprezece ani se grăbesc să se întoarcă acasă pentru a scăpa de polițiștii cari le-ar aresta fără milă.

Dar ce să spunem de unele stațiuni britanice, unde păzirea riguroasă a repauzului duminical silește pe turiști să stea acasă, tramvaiele, autocarele și vapoarele încetând orice serviciu de Sâmbătă seara până Luni dimineața!

Să nu ne mire așa dar afluența turiștilor anglo-saxoni pe plajele franceze de pe Mânecă și marea Nordului.

## Autobuze cu paturi

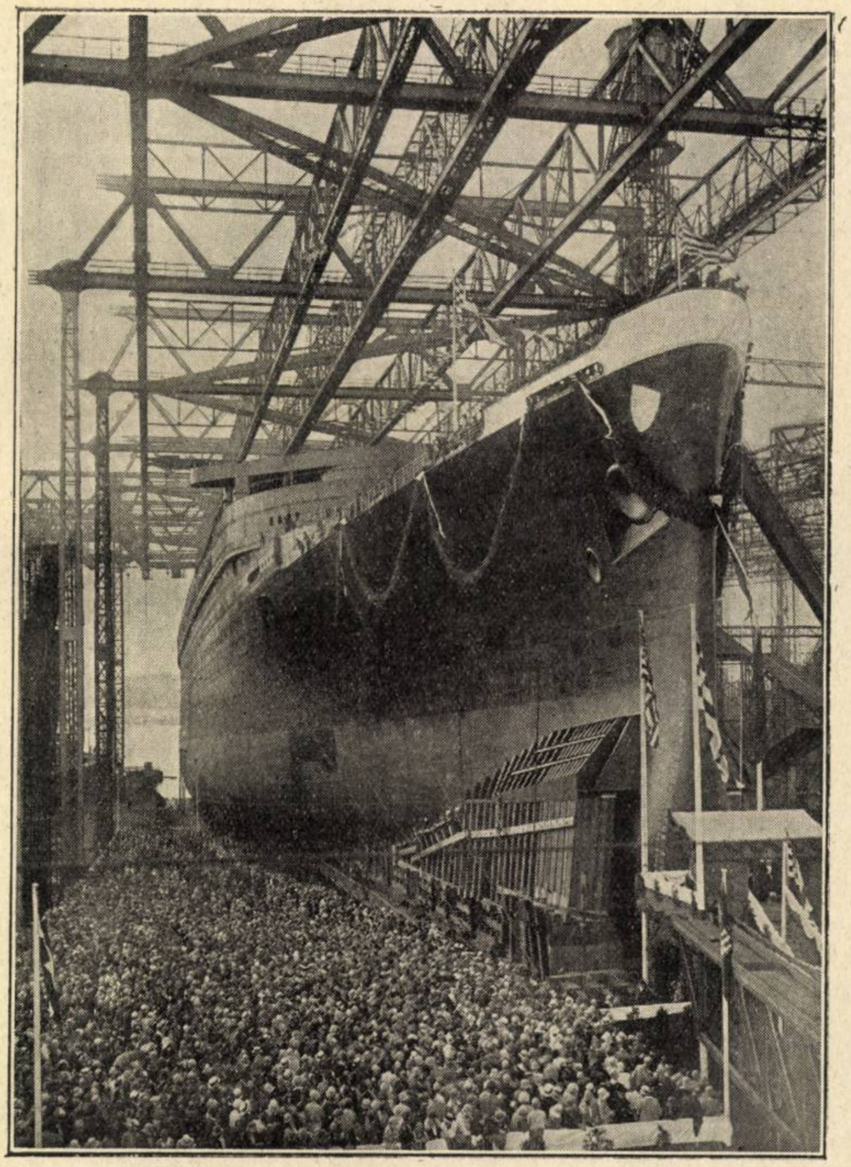
(Photo-excl. Wide World).

Intre Londra și Liverpool circulă acum autobuze cu paturi. Vedem mai sus cum sunt amenajate.

*Des autobus-lits circulant entre Londres et Liverpool.*

*Schlafautobuse zwischen London und Liverpool.*

## Lansarea transatlanticului „Europa"



*(Photo-exclusivitate Wide World).*

La Hamburg a fost lansat uriașul vapor de pasageri «Europa» care va deservi linia transatlantică Hamburg-New-York. Iată o scenă dela această lansare.

*Le lancement, à Hamburg, du grand transatlantique «Europa» pour le service de passagers Hamburg-New-York.*

*Stappellauf des Ozeanriesen «Europa», in Hamburg, für den Passagierdienst Hamburg-New-York.*

## Păsările migratoare

Ornitologii s'au preocupat întotdeauna de studiul obiceiurilor păsărilor migratoare și al căilor luate de aceste călătoare.

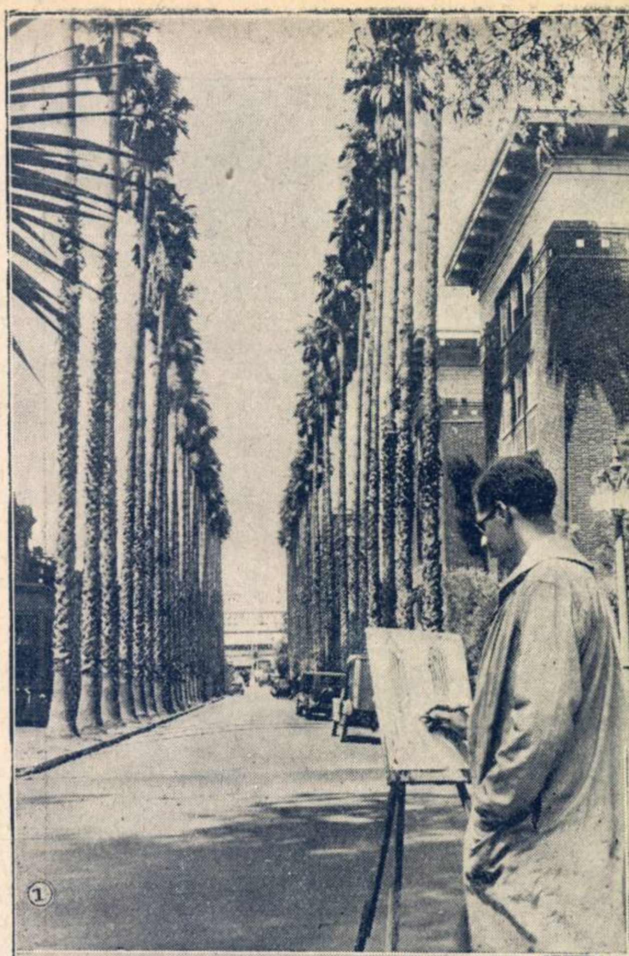
Una din cele mai lesne de urmărit în peregrinările sale, e barza albă. Cum să nu pierzi din vedere o mână de pene, cum sunt privighetoarea sau pitulicea?

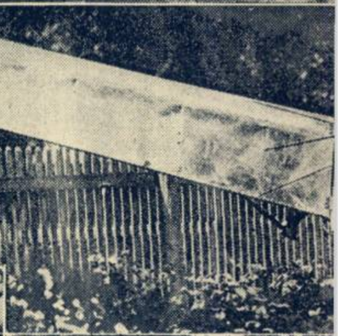
Un savant german, naturalist, a făcut toamna trecută interesante experiențe în privința aceasta. Se știe că barza albă din ținuturile mlăștinoase ale Prusiei orientale parcurge în fiecare toamnă vreo 10.000 kilometri, trecând prin Bosfor, Asia Mică, Siria, traversând Marea Roșie, apoi Africa în lungimea ei — până la Cap, unde iernează.

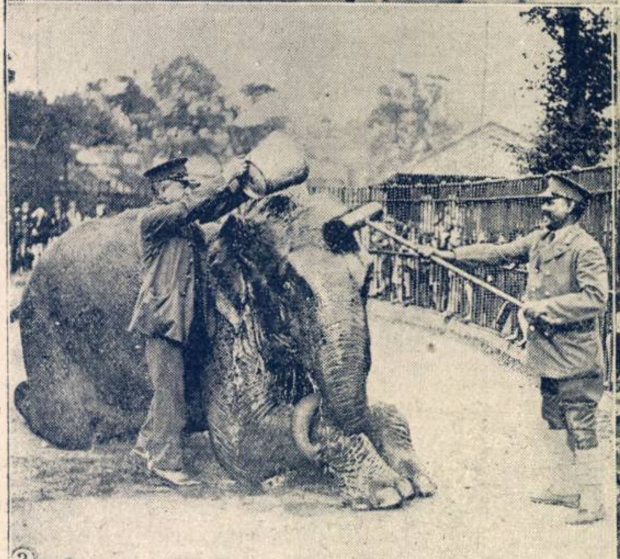
Douăzeci și șapte de berze tinere, cari nu călătoriseră încă au fost ținute, cu aripele tăiate în timp ce congenerele lor plecau spre sud. In zilele de plecare ele arătară o mare agitație. Apoi se potoliră și, chiar liberate, nu se depărtară. Probabil că prevedeau că se apropie o furtună, care a și durat mai multe zile, căci în prima dimineață frumoasă ele își luară sborul. După o zi, au fost semnalate la 20 kilometri mai la sud și apoi și mai la sud după două zile. După aceia n'au mai fost știri despre ele până când una din păsări fu prinsă și identificată lângă Athena. Vreo 20 berze fură văzute în acelaș timp în apropiere, desigur tovarășele prizonierei.

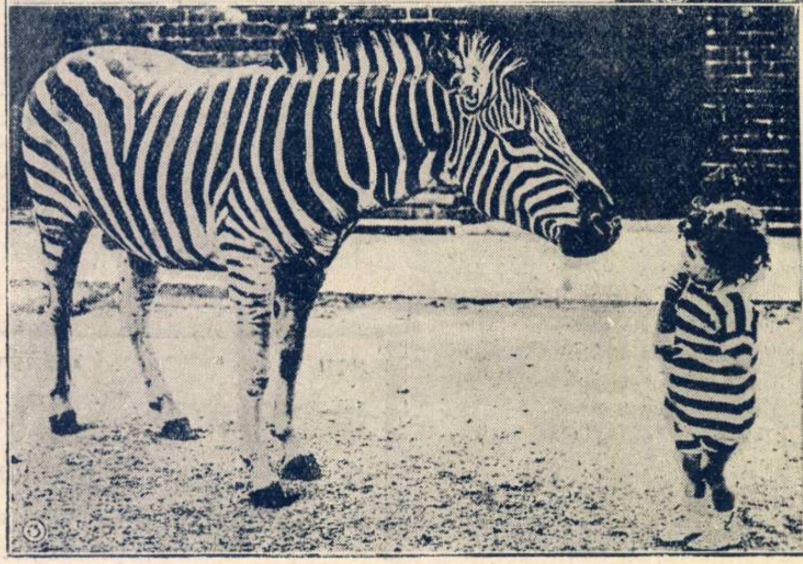
Această experiență, care va fi reînoită pe o scară mai întinsă, anul acesta, pare a dovedi că păsările neexperimentate, lăsate în voia lor, sboară drept la sud și se depărtează de ruta coastelor, care e mai ușoară și pe care o ușurează totdeauna cârdurile conduse de șefii mai în vârstă și cuminți.

NOU APĂRUT
IN NOAPTEA NUNTII
DONA SIRENA
Roman de HENRI MURGER
Prețul 25 Lei
●
BIBLIOTECA INIMII
TENACITATEA IN DRAGOSTE
Adaptare din limba arabă
Prețul 20 Lei
Edit. «Eminescu», S. A. București, Parlamentului, 2



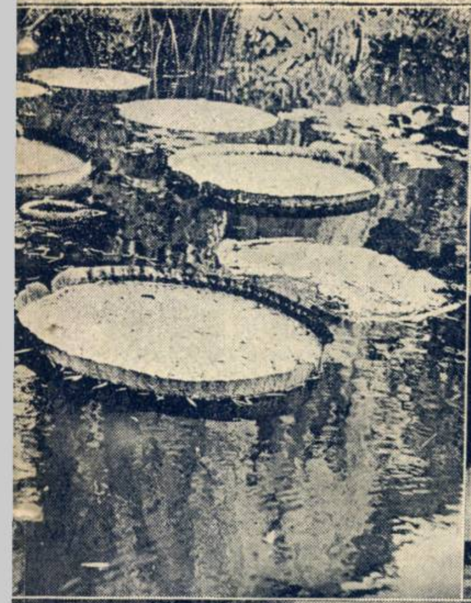




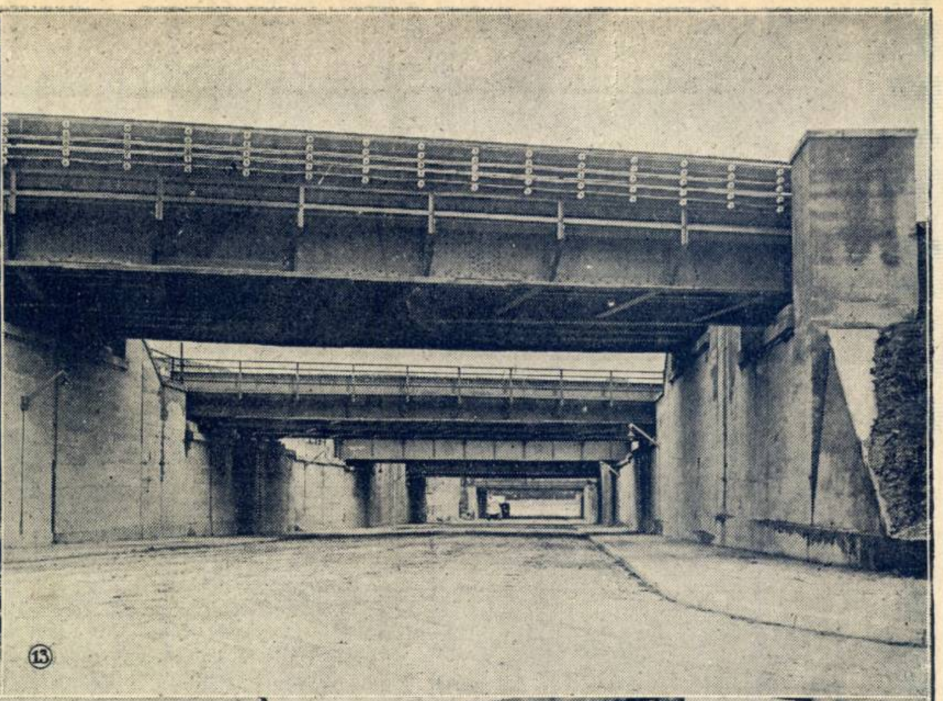


ASPECTE, EVENIMENTE, FAPTE ŞI CURIOZITAŢI DE TOT FELUL ŞI DE PRETUTINDENI. — 1. O superbă alee de paln
— 3. Zebra şi sweaterul zebrat al copilului: instantaneu din grădina zoologică berlineză. — 4. Miss Mabel Reichardt din Cali
transformată în parter de flori. — 6. «Victoria Regia», superbă floare din tropi, înfloreşte la Neukölln (Germania). — 7. Omu
dispoziţie a bărbatului de Stat francez. — 9. Infrăţire anglo-olandeză într'un port din Olanda. — 10. Elegantul sergent de st
civilă pe acoperişul unei case din Londra. — 13. O stradă cu 18 poduri la Berlin. — 14. Un ospi

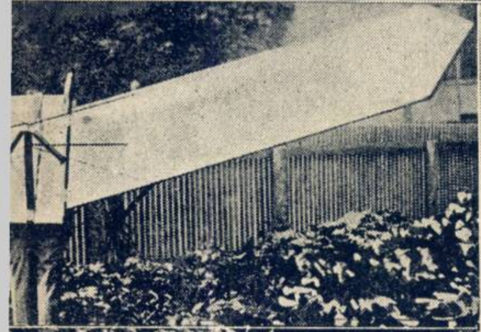
*1. Avenue de palmiers à Los Angeles. — 2. Toilette d'un éléphant au Zoo de Londres. — 3. Une zèbre et un enfant en costume zébré au Zoo de Berlin. — 4. Miss Mabel Reichardt de Californie, lanceuse de disques. — 5. La rue principale de Genzano (Italie) transformée en parterre de fleurs. — 6. La «Victoria Regia» florissant à Neukölln (Allemagne). — 7. L'homme volant, invention d'un Américain. — 8. Briand et son cordon bleu. — 9. Fraternisation anglo-hollandaise dans un port hollandais. — 10. L'élégant sergent de ville de Rome. — 11. Un cocher berlinois se réconforte. — 12. Ecole d'aviation civile sur un toit de Londres. — 13. Une rue à 18 ponts à Berlin. — 14. Un hospice de chats en Allemagne. — 15. Panorama dela ville de Havanne.*



⑩

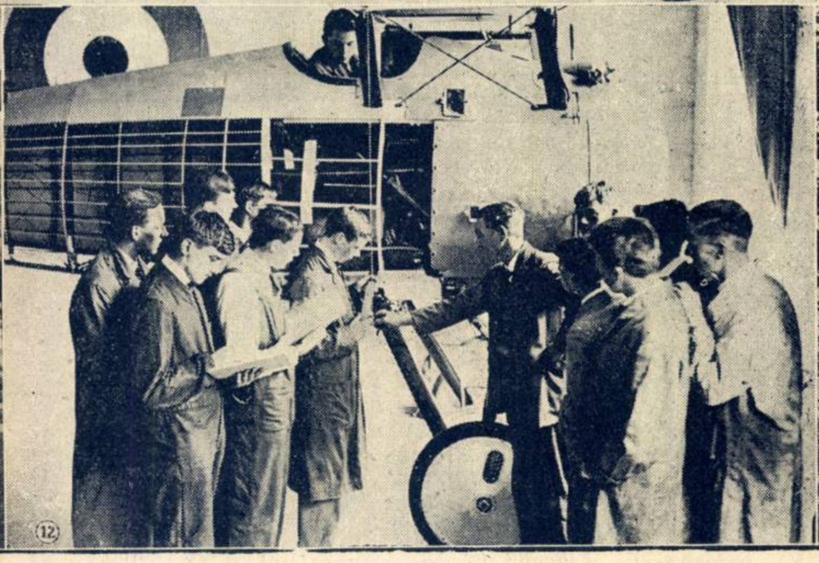


⑬

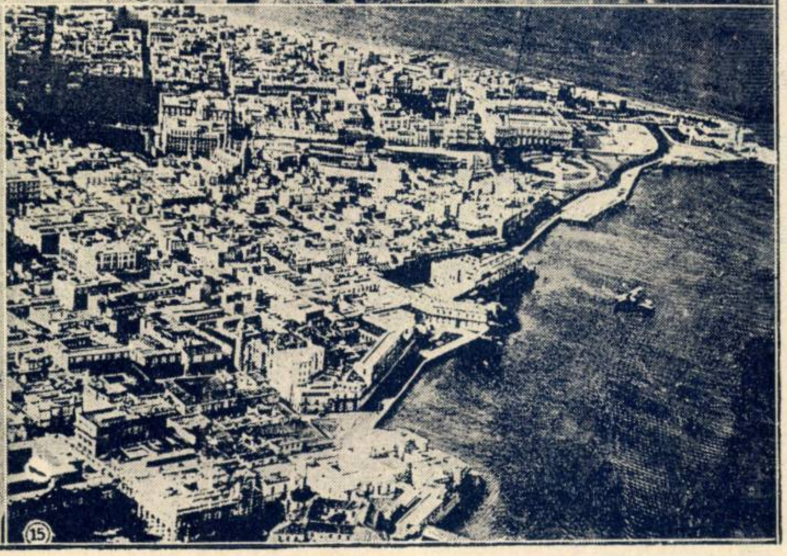


⑪

⑭



⑫



⑮

(Photo exclusivitate Keystone şi Wide World)

ieri din Los Angeles, care va fi desfiinţată, spre a se construi case. — 2. Toaleta matinală a unui elefant din grădina zoologică londoneză.
fornia a reprezintat America la jocurile olimpice din Amsterdam, ca aruncătoare de discuri. — 5. Strada principală din Genzano (Italia)
l sburător: invenţia unui tânăr american. — 8. Briand şi bucătăreasa sa, de ale cărei mâncări, bune sau rele, depinde buna sau reaua
radă al Romei. — 11. Vizitiul unei fabrici de bere din Germania se întăreşte cu o halbă înainte de a pleca la drum. — 12. O şcoală de aviaţie
iu de pisici, cu 200 de pensionare, în Germania. — 15. Panorama oraşului Havana, de unde ne vin vestitele ţigări

*1. Palmenallee in Los Angeles. — 2. Elephantentoilette im Londoner Zoo — 3. Ein Zebra und ein Kind in zebriertem Sweater. — 4. Die Kalifornierin Miss Reichardt, Diskuswerferin. — 5. Die zum Blumenbeet verwandelte Hauptstrasse, in Genzano (Italien). — 6. Die «Victoria Regia» blüht in Neukölln. — 7. Der fliegende Mensch, Erfindung eines Amerikaners. — 8. Briand und seine Köchin. — 9. Englisch-holländische Verbrüderung. — 10. Der elegante römische Schutzmann. — 11. Der Berliner Bierkutscher beim Frühschoppen. — 12. Eine Zivilfliegerschule auf einem Dache in London. — 13. Eine Berliner Strasse mit 18 Brücken. — 14. Ein deutsches Katzenheim. — 15. Panorama der Stadt Havanna.*

# JOCURI

## Succesiune de cuvinte

de *Fănică Nicolaescu*, Balş (Romanaţi)

I. Cuvântul de cinci litere este numele unui munte în Arabia, pe care Dumnezeu se arătă lui Moise.

II. Tăindu-i finala, vom obţine divinităţi cari prezidau orelor zilei sau anotimpurilor (Mit).

III. Suprimându-i din nou finala, vom da peste un cor (poetic).

IV. Insfârşit amputându-i din nou finala, obţinem o interjecţie.

## Carte de vizită magică

de plut. maj. ad-ţie *G. Stan.*

*Cicero M. D. Mora*
*Paris*

Schimbându-se ordinea literelor, să se găsească funcţia personagiului de mai sus, precum şi localittaea unde şi-o exercită.

## Joc în triunghiu

de *Simon Agăr-Fradis*, Brăila

1. ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
2. ■ ■ ■ ■ ■ ■
3. ■ ■ ■ ■ ■
4. ■ ■ ■ ■
5. ■ ■ ■
6. ■ ■
7. ■

*Orizontal:*

1) Cântar mic; 2) De scurtă durată (fig. 3) Regal (poetic); 4) Căpetenie arabă a unei provincii; 5 Divinitate păgână; 6) Alifie (Molie şi Tr.); 7) Vocală.

*Vertical:* la fel.

## Soluţiile jocurilor din O.L. No 35

PROBLEMA DE ALGEBRA

I a pierdut 100 lei
II „ „ 350 „
III „ „ 100 „
IV „ „ 425 „
V „ „ 400 „

FUZIUNE DE SILABE

Madapolam — Esenieni — Temperament — Alibunar — Sicambri — Tetrapod — Armator — Salamanca — Iosafat -- Unanimitate — *Metastasiu* — *Mitridrite.*

PROVERB AGRICOL

In August se văd lunile de peste an.

*Atragem atenţiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-aci înainte ca localităţile indicate de fiecare în parte, să fie altele decât acelea de unde se expediază cărţile poştale. Când vom descoperi încălcări ale acestei dispoziţiuni, vom anula pur şi simplu deslegările.*

*Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte poştală.*

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

*Alexandria* (Teleorman): O. Angelescu, George N. Georgescu.

*Bacău:* Vasile I. Stoican, N. Asmarandei, Gică Tănăsescu şi Tiţă Florescu, George Caiseliu. *Băile Buziaş* (Banat): Emil Martinchi, Folea Aurel, Amelian Bidulescu. *Balş* (Romanaţi): Lenuţa I. Stănciulescu, Fănică Nicolaescu, Florică Nicolaescu, Ionel Nicolaescu, Gogu Nicolaescu. *Bălţi :* Abraham I. Viner, Gh. Grünberg. *Brăila:* C. Carapetru, S. Rădoi, Costel Popescu, Teodor Stamate, Marilena Bartolomeu. *Bucureşti:* N. Orghidan, Nelly Sohaschi.

*Câmpina:* Nicu C. Slavu, Natan Feldman. *Câmpulung* (Muscel): Tudose şi Gicu Dumitrescu. *Caracal:* Irina şi Silistra Voiculescu, Teodora Brastoviceanu, Ţuţu I. Foarţă. *Constanţa:* Gică Muşat şi Mişu Georgescu, Mişu Popescu şi Mircea Papadopol, Gică Chivu şi Orel Enescu. *Craiova:* Mady şi Jeana Rocoş, Alex. Costăchescu, Tudorică Nicolau, Fănel şi Angela Trailovici.

*Floreşti-Băicoi* (Prahova): Gh. V. Nacu şi Ion Nacu. *Focşani:* Micuţa şi Neculai Roman, Mircea Popoiu şi Marcel Firtel.

*Galaţi:* Jenică Th. Ionescu, Cicerone Ath. Palade, Lucia Gay, Bârzu C. Dumitru şi Dănescu Niculai, Bârzu C. Alexandru, Bârzu C. Tănase, Aurica Dumitrescu.

*Iaşi:* Ionel I Feifer şi René Răducanu, Gh. Ledurika, Rodica şi Emil Gamulea.

*Odobeşti* (Putna): Iosif M. Avram, Jean Avramescu, Mandea Ioan, Paulina Grigoraş, Marcel Firtel, Tudora Dragomir şi Lenuţa Mazilu, Tity Dragomir şi I. M. Eisner.

*Piteşti:* Gică Băltescu.

*Slatina:* Dorel I. Theodoreanu.

*Techirghiol-Movilă* (Constanţa): Tity Palade şi Lucy Delagallu, Constantin C. Palade. *Turnu Severin:* G. Itop.

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ALGEBRA ŞI FUZIUNEA DE SILABE :

*Băile Buziaş* (Banat): Ionel Petrescu.

*Craiova:* A. şi R. Mergenştern.

*Iaşi:* Jenny Haidimosky.

*Oboga* (Romanaţi): Traian şi Nelly Gagiu.

*Ploeşti:* I. Suliţeanu.

*Sinaia:* Sergiu Calmanovici.

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ALGEBRA ŞI PROVERBUL ASCUNS :

*Alexandria* (Teleorman) : Gică Iordănescu, Paul Mussulis.

*Bacău:* Harry Taseon şi C. Vasile, Marioara Bontaş şi Constantin Unaetlo, Lucy Enache şi Jenică Şova. *Băile Vulcana:* Camelia Şerbănescu. *Bucureşti:* Ion F. Constantin.

*Caracal:* Cepui Constantin, Marioara Georgescu şi Vasilică Şerbu. *Cernăuţi:* Jean I. Mihalcea. *Constanţa:* E. Grigoritză şi N. Stănescu.

*Iaşi:* Blumenfeld Samuil şi Marcel Grün.

*Ploeşti:* Ilie şi Costică Anastasescu.

*Titu* (Dâmboviţa) : Gogu Georgescu şi Tantzy Comănescu.

AU DESLEGAT FUZIUNEA DE SILABE ŞI PROVERBUL AGRICOL :

*Băile Buziaş* (Banat): Gogu Ionescu. *Bureşti:* Danilo şi Bronislav Constantinovici.

*Iaşi:* Lică Zilberştein şi Jaques Marcus, Solomon Rubin.

*Techirghiol* (Constanţa) Nicolae T. Nicolae. *Tulcea:* Albu Dumitru şi Ruta Pascale. *Turnu Măgurele:* Marin A. Iliescu.

AU DESLEGAT NUMAI PROBLEMA DE ALGEBRA :

*Bacău:* Lucy şi Nicu Anghelescu. *Bălţi:* Cleopatra Cojocaru. *Bucureşti* : Vasilescu Sylvia.

*Călăraşi:* Cotrug P. Emanoil. *Câmpina :* Mioara M. Constantin, Puiu Leibovici şi Milică Farchaş. *Cernăuţi:* Alexandru C. şi Ivanovici I., Tachi şi Georgeta Mihalcea, Mihalcea I. Mihail şi Lizica Strâmbu.

*Dorohoi:* Leizerovici Marcu şi Marcovici Adolf, Onică Petrică şi Sandy Wladchowschy, Natalia şi Petru Gh. Ciolan, Lili Zurgălău şi Miţa Anton, Maricica Gălăţeanu şi Ecat. Onică.

*Galaţi:* Th. Flamaropol.

*Ploeşti:* Angela Pavelescu, George Lambru.

*R.-Vâlcea:* Manole Statopol şi Miki Wagner, Ervant K. Sarchişian, Margareta Dumitrescu, I. G. Dumitrescu. *Roman:* Olimpia Dima şi Silly Lupu.

*Turnu Severin:* Rogoveanu I. Marin, Marioara Gh. Voinea.

AU DESLEGAT NUMAI FUZIUNEA DE SILABE :

Braşov: Hugo Regnault.

*R.-Sărat :* Aurelia I. M. Dumitrescu şi Nicu N. Renea.

*Zimnicea* (Teleorman): Petruţa Pantazi şi Getta Crăciunescu.

AU DESLEGAT NUMAI PROVERBUL AGRICOL :

*Bârlad:* Neculai şi George Petrini.

PRIN TRAGERE LA SORŢI AU CAŞTIGAT :

*Premiul problemei de artimetică :* Nelly Sohaschi (Bucureşti).

*Premiul fuziunei de silabe :* Rodica Gamulea (Iaşi).

*Premiul proverbului ascuns :* Tudorică Nicolau (Craiova)

AU MAI DESLEGAT CATE DOUA ŞI TREI JOCURI DIN «O. L.» No. 34:

*Alexandria* (Teleorman): George N. Georgescu, Laurentzy Ionescu, Georgică Iordănescu.

*Bacău:* Vasile I. Stoican, Ionel Pinta şi Mircea Mironescu. *Baia de Aramă* (Mehedinţi) Marcella Păunescu şi Fănică Sârbulescu. *Băicoi* (Prahova): I. Petrescu. *Bârlad :* Neculai şi George Petrini. *Brăila :* Teodor Stamate, Friederich Herşcovici. *Braşov:* Victor Cetate. *Bucureşti:* Danilo şi Branislav Constantinovici. *Buzău:* Marilena Antonescu şi Nicuşor G. Georgescu.

*Câmpina:* S. Şerbănescu şi Zoica Ionescu. *Chişinău:* Marcenco Lilică. *Craiova:* Gabroveanu Alex., Ştefanica Klotz şi Marietta Maixner, Julieta şi Romeo Mander.

*Făgăraş:* Crişan Sinteică. *Floreşti-Băicoi* (Prahova): Fani R. Ivanenco şi Ion Nacu. *Focşani:* Ditu G. Goşman, Lenuţa A. Pollaţoş.

*Galaţi:* Domnica Manoliu, Aurica Dumitrescu, Marietta D. Capoianu, Anica Dumitrescu, N. Dumitrescu. *Gemeni* (Mehedinţi): Alex. Golumbeanu. *Gloagiul de Jos* (Hunedoara): P. Colan.

*Iaşi:* Blumenfeld Samuil şi Marcel Grün.

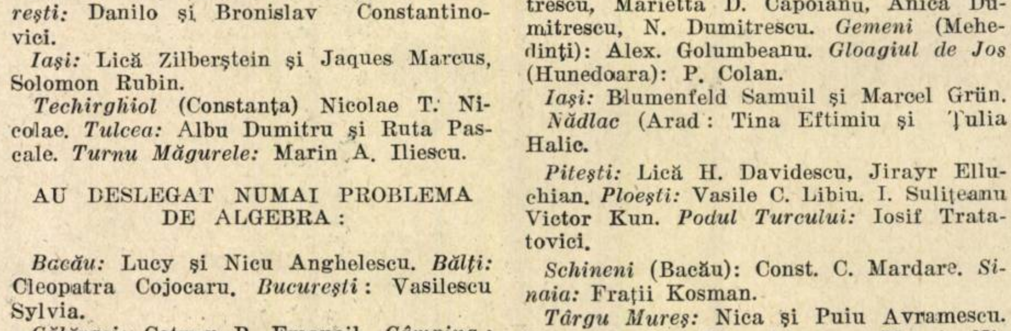
*Nădlac* (Arad : Tina Eftimiu şi Ţulia Halic.

*Piteşti:* Lică H. Davidescu, Jirayr Elluchian. *Ploeşti:* Vasile C. Libiu. I. Suliţeanu Victor Kun. *Podul Turcului:* Iosif Tratatovici.

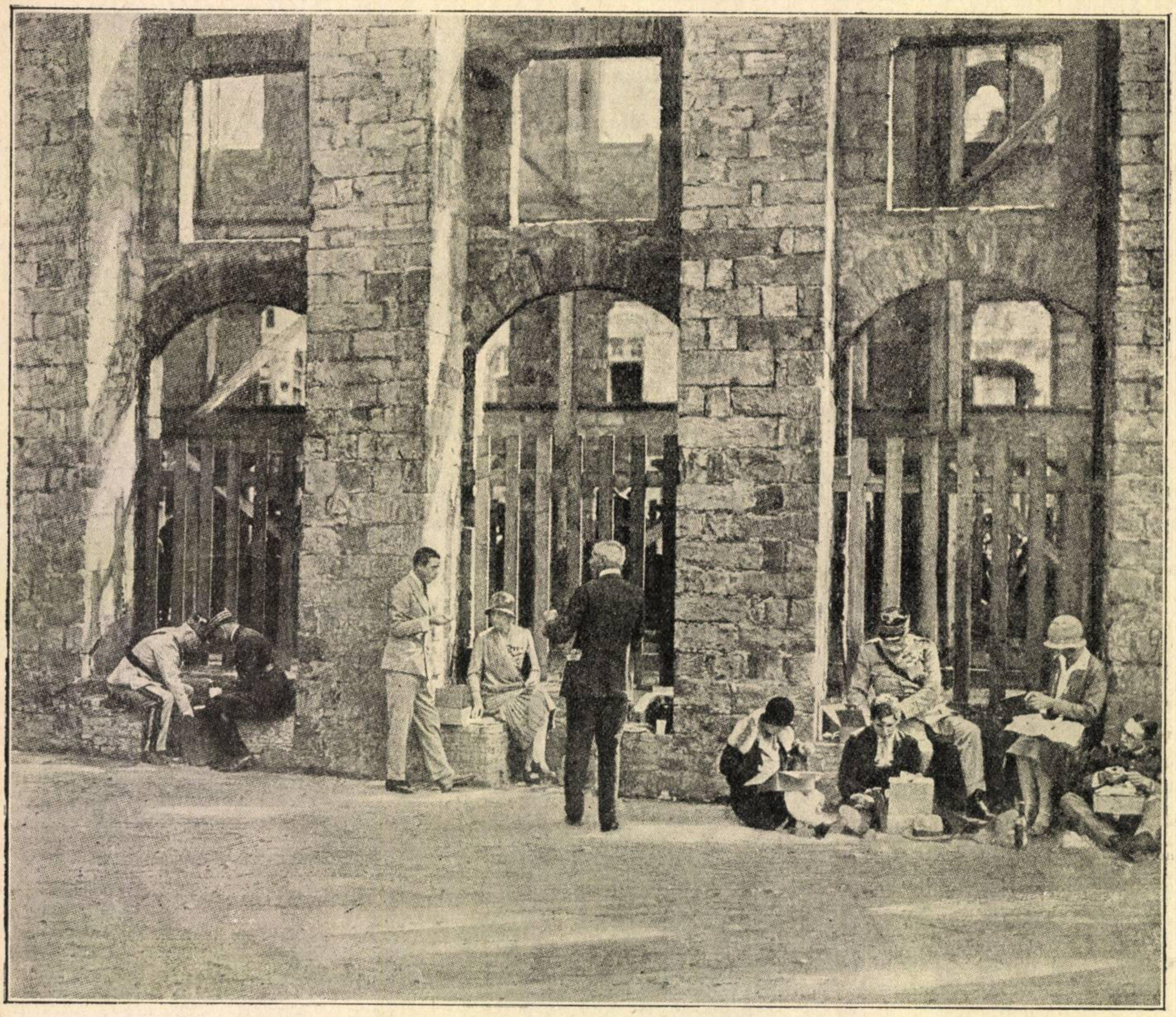
*Schineni* (Bacău): Const. C. Mardare. *Sinaia:* Fraţii Kosman.

*Târgu Mureş:* Nica şi Puiu Avramescu. *Turnu Severin:* Mişu Iliescu şi Manciu Nicolae, Ion Căpăstraru.

*Vulcana de Sus* (Dâmboviţa): Puiu Popescu.



# Picnic improvizat în ruinele Halelor din Ypres



Cu prilejul vizitei legionarilor britanici în Franța s'a improvizat printre ruinele Halelor din Ypres un picnic extrem de interesant. La *stânga* vedem pe mareșalul Pétain și pe generalul Weygand scoțându-și alimentele dintr'un coșuleț. In *centru:* prințul de Galles, lady Spencer Curchill și admiralul Jellicoe (cu spatele). La *dreapta:* generalul Anthoine și familia sa.

*A l'occasion de la visite des légionnaires britaniques, en France, on avait improvisé un pique-nique dans les ruines des Halles d'Ypres. Voici, à gauche: le maréchal Pétain et le général Weygand sortant leurs provisions d'un panier, au centre: le prince de Galles, lady Spencer Churchill et l'amiral Jellicoe (de dos); à droite: le génèral Anthoine et sa famille.*

*Gelegentlich des Besuches brittischer Legionäre in Frankreich wurde in den Ruinen der Markthallen von Ypern ein Picknick improvisiert. Unser Bild zeigt: links, Marchall Pétain und General Weygand holen aus einem Korbe ihren Mundvorrat heraus; Mitte, Prinz of Wales, Lady Spencer Churchill und Admiral Jellicoe; rechts, General Anthoine mit seiner Familie.*

## Se isprăvește cu pământul?

Adventiștii francezi și-au ținut de curând congresul lor anual în capela albă și luminoasă a Memorialului methodist. Cel puțin adventiștii din nordul Franței, căci congrese internaționale au loc adesea, în Germania, la Geneva, și marele congres mondial are loc la fiecare patru ani în America.

Dacă ar fi să dăm crezare acestor credincioși ai Evangheliei, cari vor să desăvârșească Reforma și să readucă creștinismul la puritatea sa primitivă, sfârșitul lumii este aproape: s'a văzut realizându-se cu deamănuntul profețiile Evangheliei cu privire la întunecarea soarelui și a lunei, la căderile de stele, la cutremurele de pământ... și la domnia banului asupra lumii.

Dar vai! zadarnic tremură pământul, vițelul de aur rămâne în picioare!

## Utilizarea aeroplanelor

Un pastor australian este însărcinat să slujească într'o regiune care se întinde mai mult de o sută de mile în toate direcțiile. Abia de putea să se achite, cu un automobil, de diferitele sale misiuni. Or, câțiva din cei mai bogați enoriași ai să avură ideea să strângă o sumă de bani pentru a-i oferi un aeroplan și un mecanic care să-l conducă, cu toată benzina și uleiul necesar.

Acum, pilot experimentat, reverendul L. Daniels își îndeplinește de minune misiunea sa complicată, și credincioșii se bucură de buna idee ce-au avut'o. Ce mic ni se va părea pământul când fiecare va avea perechea sa de aripi în spate! Dar reverenzii vor avea totdeauna de lucru, căci nu vom fi devenit îngeri!

Deocamdată, unul din confrații noștri englezi utilizează aeroplanul pentru a grăbi operațile sale de reportaj, în vânătoarea de vești și ilustrații.

In „GAZETA DE DUMINICĂ“
cu data de 8 Septembrie 1928
Citiți:
SE VA PUTEA VIZITA, INTR'O ZI, LUNA?
**Călătoriile spre cer. — Proiecte de comunicații interplanetare. Ce e în lună?**

# PARTIE CARRÉE

2)

de PAOLA LOMBROSO

Dar soţul cel bogat e inepuizabil în atenţiile sale.

La Verulli se dă jos din tren şi revine în ultimul moment cu un cornet de bomboane fondante pentru soţia sa care de astă dată mulţumeşte simplu, pe italieneşte.

Noui umbre pe fruntea nevestei locotenentului, care se vede din nou întrecută. Dar de astă dată e imposibilă ori-ce imitaţie, căci uşile vagoanelor se închid şi trenul se pune în mişcare. Sunt deci obligaţi să guste din bomboanele fondante, pe cari le le oferă perechea numărul 1.

Dar la Novarra locotenentul îşi ia revanşa. Iute se dă jos din compartiment, şi după câte-va secunde soseşte înapoi, nu cu un simplu cornet, şi cu o întreagă cutie, monstră, de biscuiţi pentru soţia sa, care se grăbeşte să deslege panglicele şi ambalagiul, spre a oferi din conţinutul cutiei.

— Sunt uşori şi nu cad greu la stomac, adaogă locotenentul cu o oarecare superioritate părintească. Nu produc nici un desagrament.

— Lucrurile dulci sunt adevăratele alimente ale lunei de miere, zice cellalt domn, în dorinţa de a adăoga ceva spiritual.

— Zilele acestea am trecut prin atâtea enervări, mărturiseşte sfioasă soţia locotenentului că-mi perdusem toată pofta de mâncare.

— Ca şi mine, se grăbeşte cealaltă să aprobe. In timpul celor patru luni, cât am fost logodită, slăbisem cu şase kilograme.

Probabil că între timp îşi recâştigase cele şase kilograme căci actualmente nu s'ar putea spune că e prăpădită.

In acelaş timp, foarte leneşă, începu să-şi scoată mănuşile, pentru ca în chipul acesta să-şi arate inelele. Imediat vrea şi soţia locotenentului să şi le arate pe ale ei. Dar ale ei sunt împachetate. Deci zăpăceală şi răsturnare complectă a bagajelor, pentru găsirea geamantanului, în care se află împachetată cutia cu bijuterii.

In chipul acesta se mai poate constata că şi modesta nevastă a locotenentului posedă un stoc remarcabil de pietre scumpe.

— Sunt cadouri, toate, explică ea.

— A, zău? răspunde cealaltă cu un aer de superioritate. Bijuterile mele sunt moştenire din familie. Aparţinuseră înainte mamei soţului meu.

— Insă bunica soţului meu trăieşte încă şi e foarte solidă, răspunde soţia locotenentului.

Acum că s'a spart ghiaţa, încep să discute cu multă aprindere şi să-şi facă reciproc mărturisiri intime, ca şi când s'ar cunoaşte de douăzeci de ani. Găsesc o asemănare uimitoare în amănuntele vieţei lor de până acum. Una s'a logodit în seara de Crăciun, cealaltă în ziua de Paşti, — ce ciudat! Apoi amândouă remarcă o asemănare minunată în gusturile lor asupra soţilor respectivi.

— Eu cânt la pian şi el la vioară; el e serios şi eu sunt vioaie, de aceia ne potrivim de minune.

— Tocmai ca şi noi. Lui îi plac gulerele călcate bine, de aceia, ca să-i fac plăcere, mă ocup chiar eu de ele...

Şi aşa mai departe.

Un singur gând o torturează însă vădit pe doamna «bogată», aceia că nu poate opune nimic situaţiunei militare a tovarăşei ei de călătorie.

— Visul meu a fost întotdeauna să mă mărit cu un ofiţer, zice în momentul acesta cealaltă.

— O, şi soţul meu are un grad în armată. E fotografiat în uniformă... Un moment.... Federico, ia spune-mi, ce eşti tu pe fotografia aceia drăguţă, acolo unde eşti îmbrăcat în uniformă?

Soţul ei ezită, nu ştie dacă e mai bine să vorbească sau e mai recomandabil să tacă, nu ştie dacă «gradul» lui are să-l ridice sau îl va coborî în ochii perechei celeilalte.

In sfârşit, jumătate grav, jumătate timid, îndrăzneşte:

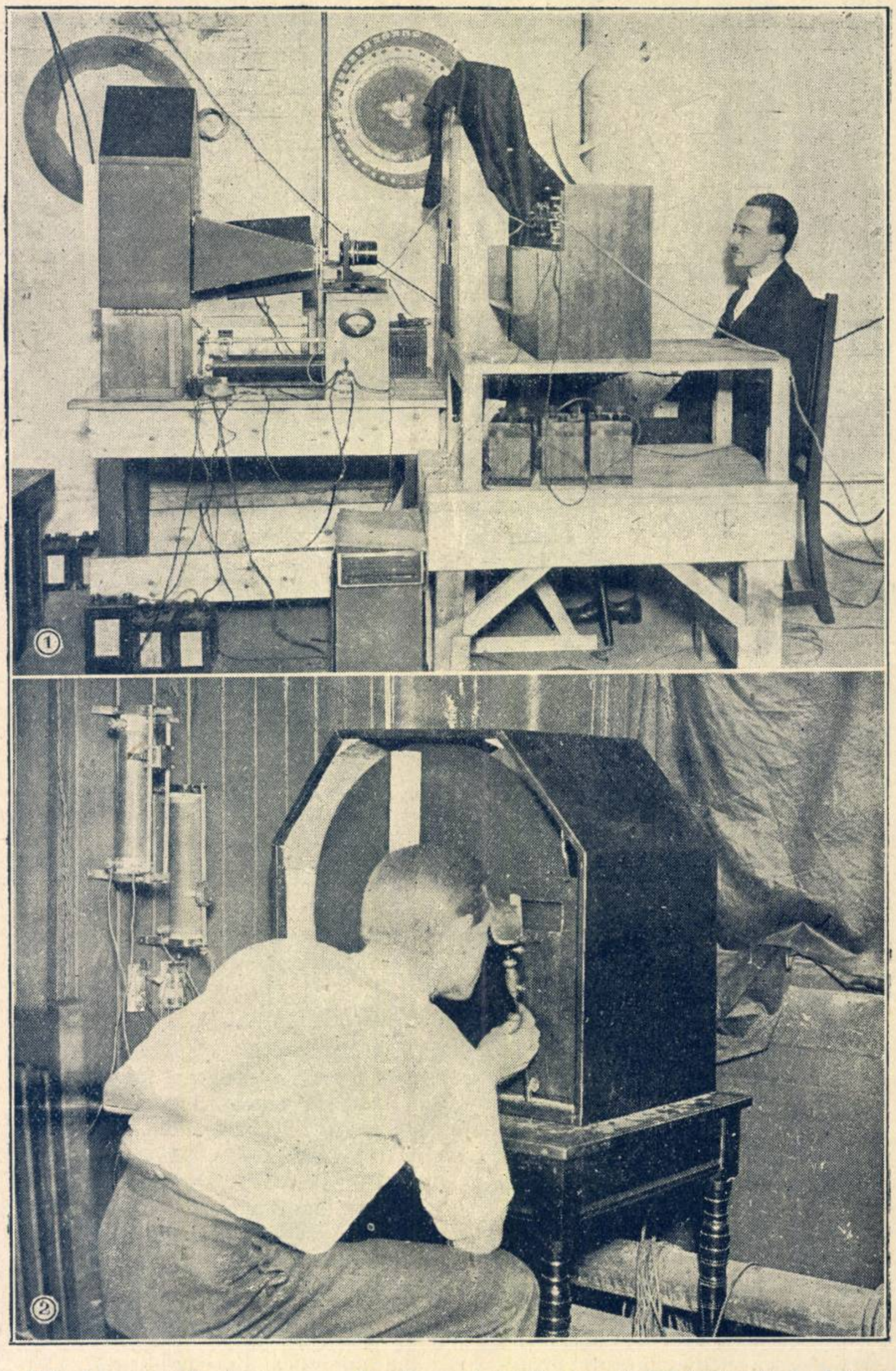
— O, eu sunt un simplu rezervist.

— Miliţian? îl întrebă locotenentul.

— Nu tocmai. Sunt... secretar al Crucei Roşii.

— SFARŞIT —

## Cinematograf prin televiziune



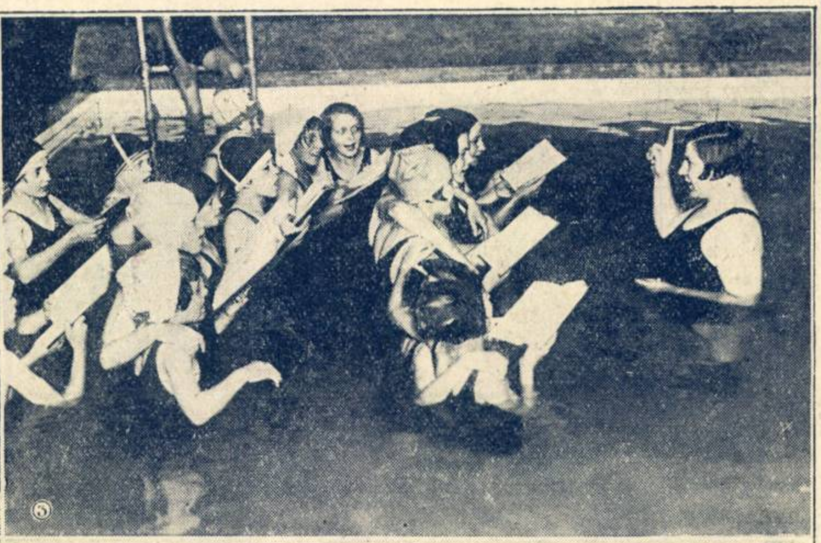
(Photo-exclusivitate Keystone).

Televiziunea a făcut progrese atât de mari, încât acum se pot transmite la distanţă până şi filme. Vedem mai sus: 1. Transmiţătorul telescopic. — 2. Observatorul în faţa stereoscopului, la primirea imaginilor, cari au parcurs o mare distanţă.

*Transmission de films à distance par télévision: 1. L'appareil téléscopique de transmission. — 2. Le stéréoscope enregistreur des images transmises.*

*Uebertragung von Filmen mittelst Television: 1. Der Uebertragungs-Teleskop. — 2. Der die übertragenen Bilder eintragende Stereoskop.*

# Amuzamente estivale, în apă



(Photo-excl. Keystone și Wide World).

1. Distracția unui grup vesel, la Chiswick (Anglia) în zilele valului de căldură. — 2. Curse de biciclete nautice la Katalina Island (California): bicicletele sunt prevăzute cu elice și pedale; instantaneul nostru arată un moment al cursei. — 3. Serviciu divin în bazin, la Chicago: școala face cursul de religie, pe căldură, în apă. — 4. Echipa feminină de salvare din Ocean Park (California) e foarte căutată: sunt bărbați cari se aventurează la înec, numai spre a fi salvați de grațioasele agente ale echipei.

*Amusements d'été : 1. Un groupe joyeux à Chiswick (Angleterre). — 2. Match de bicyclettes nautiques à Katalina Island (Californie). — 3. Service religieux à Chicago. — 4. L'équipe de sauvetage féminin à Ocean Park (Californie).*

*Sommer-Vergnügungen: 1. Eine fröhliche Gruppe in Chiswick (England). — 2. Wasserrad-Rennen in Katalina Island (Kalifornien). — Gottesdienst in Chicago. — 4. Weibliche Rettungsmannschaft in Ocean Park (Kalifornien).*

## Oamenii și maimuțele

Un număr oarecare de savanți ține absolut la o înrudire cu acele animale schimonosite și impudice, cu ochii mici înfundați și cu membre lungi, care se numesc maimuțe.

Indiferent dacă acceptăm sau respingem teoria lor, ne e permis să ne amuzăm cu ea. Iată că profesorul Friedenthal, care s'a consacrat antropologiei, precizează acum câteva puncte.

După d-sa, cele trei mari rasse umane: europeană, asiatică și africană — să le spunem: albă, galbenă și neagră — echivalează cu cele trei rasse de maimuțe: cimpanzeii, orangutanii și gorilele. El le apropie astfel: European — cimpanzeu; Asiatic—orangutan; African-gorilă.

Savantul în chestiune își ilustrează teza cu numeroase fotografii de oameni celebri sau numai cunoscuți. El crede că albii seamănă cu cimpanzeii fiindcă aceștia din urmă trăiau odinioară în Europa și cu toate că rassa albă e originară din Asia.

Albii și cimpanzeii au fruntea largă și temperamentul înfocat. Negrii și gorilele au capul mai lung și dispozitii mai flegmatice. Asiaticii și urangutanii se apropie printr'o frunte înaltă și o tendință precisă de a trăi în cârduri.

Alte asemănări nu sunt vizibile decât antropologistului, care își bazează în mare parte teoria pe disecarea scheletului prenatal.

Vreți sa scăpați de **Reumatismul, Guta** de care suferiți ?

Durerile acute, violente, în membre și încheeturi, membre umflate, mâini și picioare schilodite, palpitații, înțepături, trageri în diferite părți ale corpului, până și slăbirea vederii sunt adesea consecințele suferințelor reumatice și gutoase, care trebuesc înlăturate fiindcă altminteri boala face mereu progrese.

**Vă ofer**

o cură de băut care vindecă, disolvă acidul uric și favorizează eliminarea, deci nu o doctorie așa numită universală sau secretă, ci un produs, dăruit de buna mamă Natura spre fericirea omenirii suferinde.

**Ori cui o mostră gratuit !**

Scrieți-mi imediat și veți primi prin depozitele mele constituite în toate țările cu totul gratuit și franco, o mostră cu instrucțiunile necesare. Vă puteți convinge atunci înșivă de caracterul nevătămător al doctoriei și de efectul său rapid.

**August Märzke, Berlin - Vilmersdorf Brucsalerstrasse No. 5.**
**Secția 10**

# PAGINA FEMEII

## Unde-i adevărul?

**«Bărbații preferă blondele».** Multă lume cunoaște titlul acesta al unui roman, care a făcut mare vâlvă în Statele Unite.

O Americană a ținut să profite de acest succes și a scris o carte, care e, ca să zicem așa, urmarea celei dintâi. Ea a intitulat'o : **«Da, dar bărbații se însoară cu brunetele».**

Ce este adevărat din aceste două afirmațiuni ?

Psihologii, a căror meserie e să spintece firul de păr în patru, vor răspunde la întrebarea aceasta.

Așa dar, femeile blonde ar fi cele care devin metrese. Cele brune ar fi cele care se mărită, dar care sunt înșelate cu celelalte.

— Pură fantezie ! a declarat o blondă.

— Stupiditate! a spus o brună.

## Perversități americane

In cele mai principale orașe din Statele-Unite poliția a făcut o constatare senzațională: tineretul de ambele sexe nu mai găsește alte locuri potrivite pentru întâlnirile lor, de cât în... cimitire.

Cum se înserează, perechi-perechi se strecoară prin cavouri și ședințele durează până târziu după miezul nopții.

Spre a combate această nouă... modă, s'a decis ca toate cimitirele să fie luminate toată noaptea cu electricitate.

## Nicio grijă

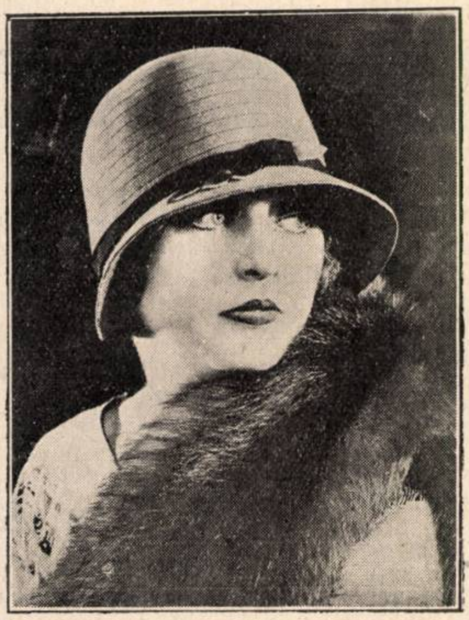
Bătrânul băiaș intră uneori în cabina d-șoarei Stella înainte ca ea să fie complect îmbrăcată.

Intr'o zi ea îi spune :

— Trebue să bați în ușă înainte de intri, căci altfel s'ar întâmpla să nu fiu încă îmbrăcată.

— Nicio grijă, o liniștește el, mă uit totdeauna întâi prin gaura broaștei.

## Pălăriile de toamnă



(Photo-excl. Keystone).

Pălărie de feutru marron, cu bor mare. Panglica e de «peau de Suède», terminată cu agrafe de argint.

## Copii ospătați de artiste americane de cinema

(Photo-exclusivitate Wide World).

Artista de cinema Estelle Taylor *(dreapta)*, soția lui Dempsey, ajutată de colega ei Marie Prevost *(stânga)*, a organizat în grădina ei din Los Angeles un ceai cu prăjituri, fructe, etc., pentru copiii unui Cămin de infirmi din California.

*Un thé pour des enfants infirmes organisé à Los Angeles par l'artiste de cinéma Estelle Taylor (à droit), l'épouse de Dempsey.*

*Ein in Los Angeles von der Gattin Dempseys, die Filmschauspielerin Estelle Taylor (rechts) für gebrechliche Kinder veranstalteter Tee.*

## Buchete

Doi tineri s'au întâlnit zilele acestea la ușa unei tinere și bune actrițe din Paris, sosită dimineața dela proprietatea ei din împrejurimi. Amândoi aveau câte un buchet în mână. Ei se măsurară cu privirea, făcând mutre urâte. Și s'ar fi întâmplat poate lucruri grave dacă ușa nu s'ar fi deschis brusc: eșea al treilea tânăr, dar fără buchet în mână și neavând înfățișarea unui om care trebue să aducă flori.

Clipa părea că va deveni dramatică. Dar cel de-al treilea venit smulse buchetele din mâinile vizitatorilor și le porunci:

— Ștergeți-o !

Apoi se întoarse în apartament cu florile. Ceilalți doi se retraseră și se duseră să-și înece necazul într'un bar din apropiere.

O scenă întru câtva identică s'a petrecut la ușa grațioasei actrițe Suzanne A..., la sfârșitul secolului trecut.

Sculptorul S..., care eșea dela ea într'o dimineață, se găsi față în față cu unul din prietenii sei, diplomatul F..., care ținea un superb buchet în mână.

— Ce cauți aci?

— Dar tu?

— Eu, eu...

Se priviră, ezitară. Cel dintâi spuse celuilalt:

— Doar n'o să ne omorâm în duel?

— Nu.

— Așteaptă. Buchetul tău trebue să aibă o panglică. Agață-l de clanța ușei, pune și carta ta de vizită și să plecăm.

Niciunul din ei nu a mai făcut vizită ușuratecei actrițe.

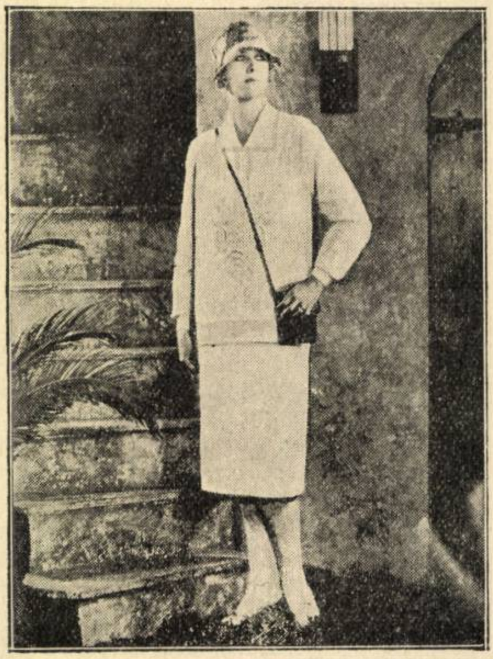
## Exces

Marița din catul al doilea povestește Sultanei din etajul întâi :

— Conița mă chinuește grozav cu mania ei de curățenie. La noi se spală până și banii.

— Asta nu-i nimic, răspunde Sultana, la noi se șterg cu o cârpă și cărbunii înainte de a-i băga în foc.

## Rochiile de voiaj



(Photo-excl. Keystone).

O rochie de linon de olandă, citron, cu broderii pe piept și la guler: model foarte indicat pentru voiaj.

# ACTUALITATEA IN CARICATURA

## UNICUL

— Foarte puţini bărbaţi au talentul de a fi amanţi. Un singur l'ar fi avut, — dar pe acesta l'am pierdut, căci... s'a căsătorit cu mine !

## CURĂŢENIE

*Vilegiaturist* (la ţară) : Dece stau azi toţi porcii în odaia de locuit ?

*Ţăranca :* Fiindcă se curăţă azi cocina lor. Eu ţin la curăţenie !

## GHINION

— Am un ghinion teribil, se vaetă Vasilescu. Deunăzi m'am aşezat la cafenea pe o pălărie, cer scuze vecinului meu de masă, acesta se înfuriază şi îmi trage o palmă straşnică şi după aceia constat că pălăria era a mea !

## FĂRĂ PRETENŢII

— Eu caut o femee fără pretenţii.

*Peţitorul :* Orice femee care vă va lua pe dv. nu poate să fie decât fără pretenţii.

## CATASTROFA

— Eu am fost martorul celei mai mari catastrofe din explozie, ce s'a produs vreodată.

— Eu am fost martorul unei catastrofe şi mai mari.

— Ce fel de catastrofă era ?

— Am fost martor la o cununie.

## ŞI EU!...

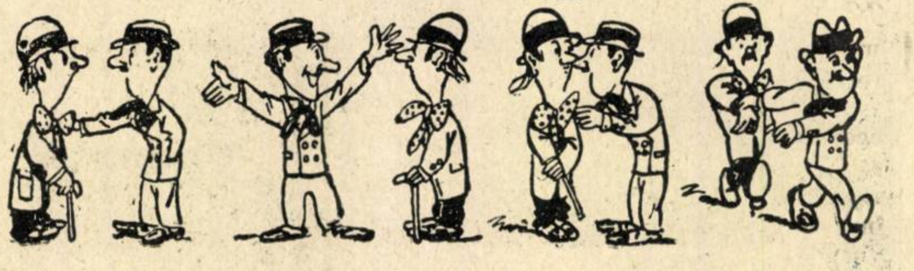
O doamnă grasă intră într'o prăvălie şi spune:

— Aşi vrea să văd un costum de bae care să-mi şeadă foarte bine.

Vânzătorul o priveşte, apoi răspunde:

— Şi eu!...

## Arta de a cumpăra ghete eftine



— Dragă d-le, nu se mai citeşte azi în liniile de pe mână ..

*— Mais, mon cher monsieur, on ne lit plus dans les lignes de la main ..*

... Asta nu se mai face. Eu am găsit altceva. Vă voi destăinui secretul...

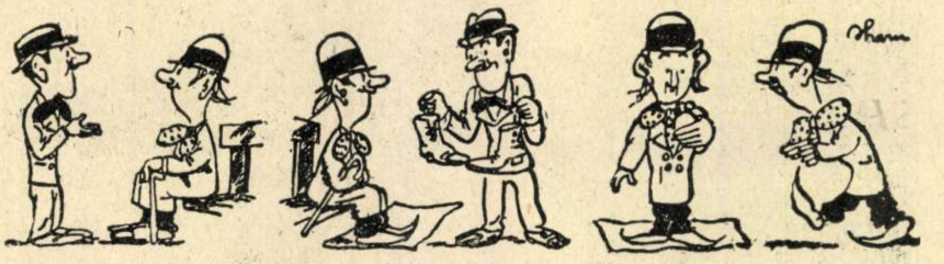
*.. Cà ne se fait plus ! J'ai trouvé autre chose. Je vais vous confier çà..*

... In ureche ! Eu, vedeţi, citesc în linia picioarelor!..

*... dans le tuyau de l'oreille! Moi, voyez-vous, je lis dans la ligne des pieds ! Tenez ..*

.. Veniţi cu mine, vă voi arăta imediat!..

*... venez avec moi, je vais vous montrer çà !...*



...Şedeţi, descălţaţivă, puneţi picioarele pe un ziar şi...

*... Asseyez-vous, déchaussez-vous, mettez vos pieds sur un journal et..*

... peste cinci minute, după examinarea întipăriturilor dv. digitale, vă voi spune ce am citit !

*... dans cinq minutes, après examen de vos empreintes digitales, je vous dis ce que je lis !*

— Sunt două ore de când tot aştept!

*— Dire que çà fait deux heures que j'attends!*

— Ştiu bine ce a citit el : pro tie şi naivitate !

*— Parbleu, je sais bien ce qu'il a lu: c'est bêtise et candeur!*

## DRAGOSTE ŞI CAPITAL

— Să nu vă faceţi nici-o iluzie, d-le Fluturescu. Sunt şi voi rămâne credincioasă soţului meu.

—Doamnă dragă, mărturisesc că v'am crezut mai prevăzătoare. Un capitalist prevăzător nu-şi bagă toată averea într'o singură întreprindere!

## IMPOSIBIL!

D. Nătângescu se plimbă pe stradă cu un ziar în mână.

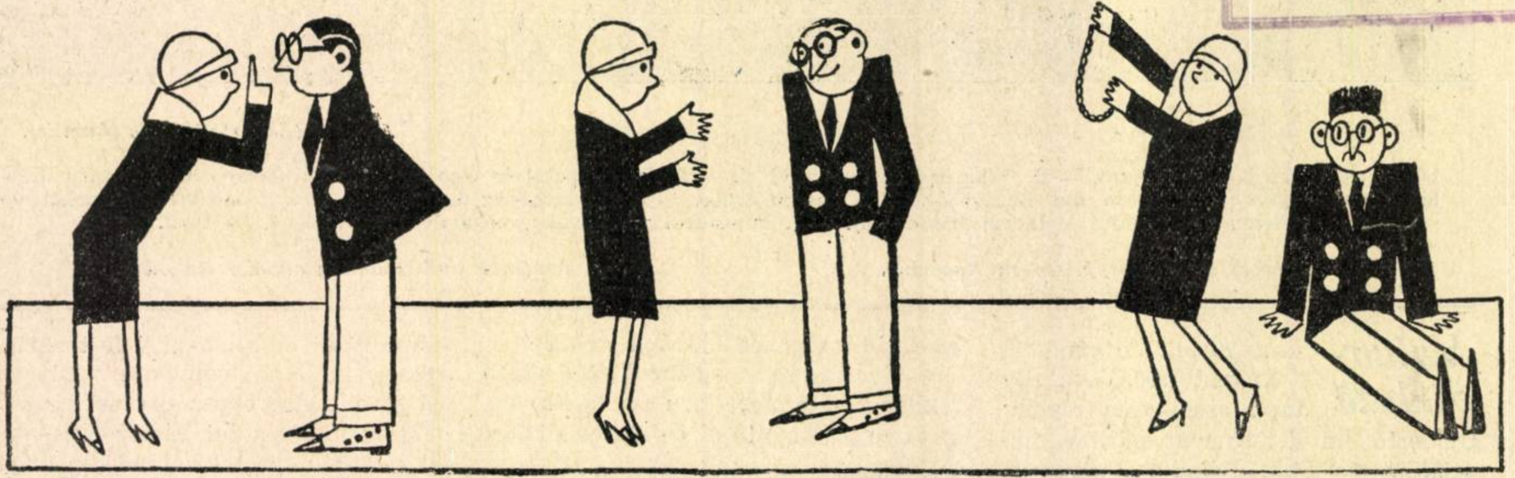
— In câte suntem azi? întreabă el pe un prieten.

— Văd că ai o gazetă. Acolo poţi să vezi data.

— Imposibil, răspunde Nătângescu, gazeta e de eri!

BIBLIOTECA
UNIVERSITAŢII
- IAŞI -

## Aniversarea şi cadoul



— Da, azi fiind ziua ta, m'am dus prin prăvălii şi n'am putut să mă decid între...

*— Oui, comme c'était ta fête aujourd'hui, je suis allée aux magasins et j'ai hésité entre une...*

*«Heute, wo du deinen Geburtstag feierst, besuchte ich die Warenhäuser und konnte mich weder...*

... o cravată şi un baston. Nu ştiam ce să-ţi iau şi, spre a rezolva chestia...

*... cravate et une canne. Je ne savais pas quoi te prendre et, pour trancher la question...*

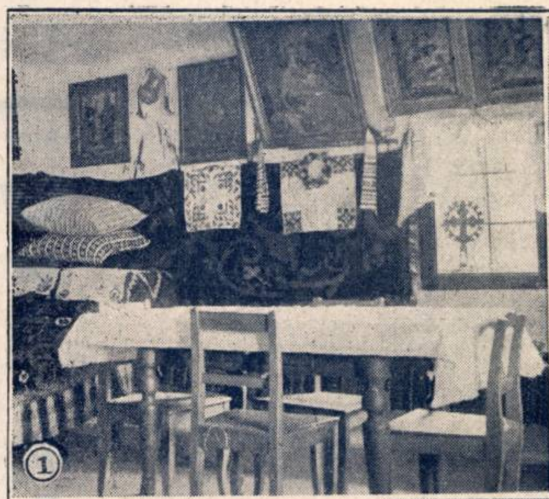
*...für eine Krawatte noch für einen Spazierstock entscheiden. Und, um endlich einen Entschluss zu fassen...*

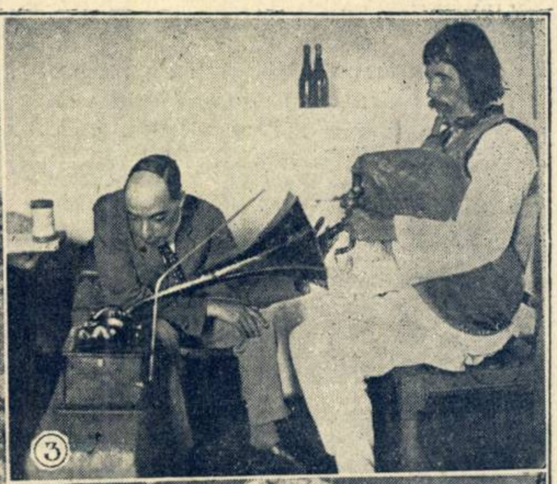
... mi-am cumpărat mie un colier !...

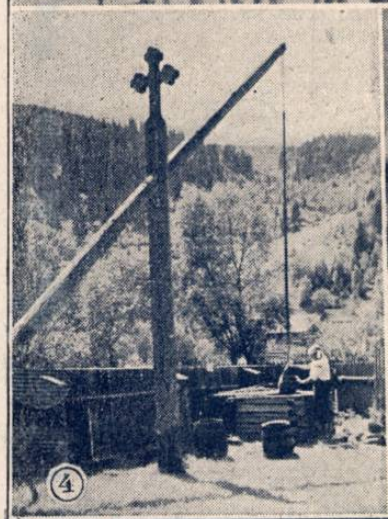
*... je me suis acheté un collier!...*

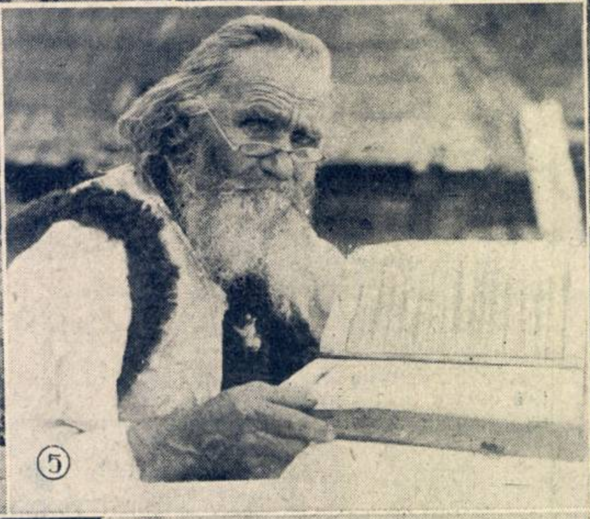
*...kaufte ich mir ein Perlenhalsband!...*

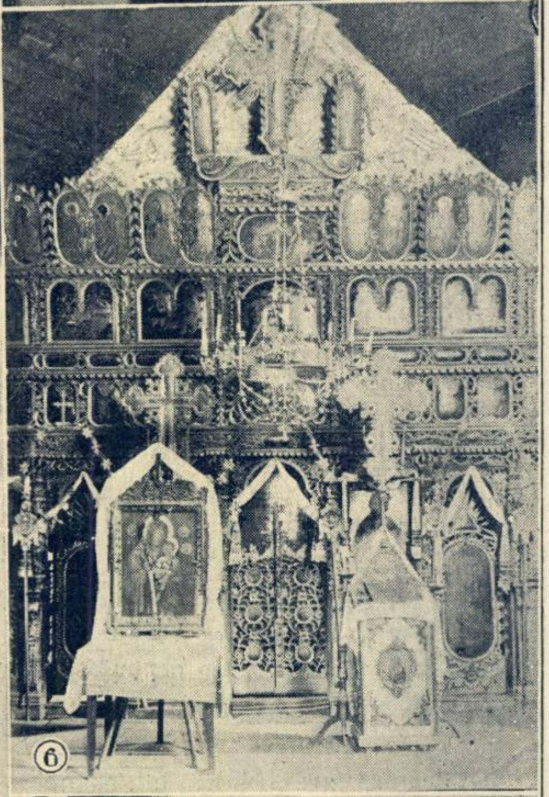
# Aspecte și figuri din Bucovina



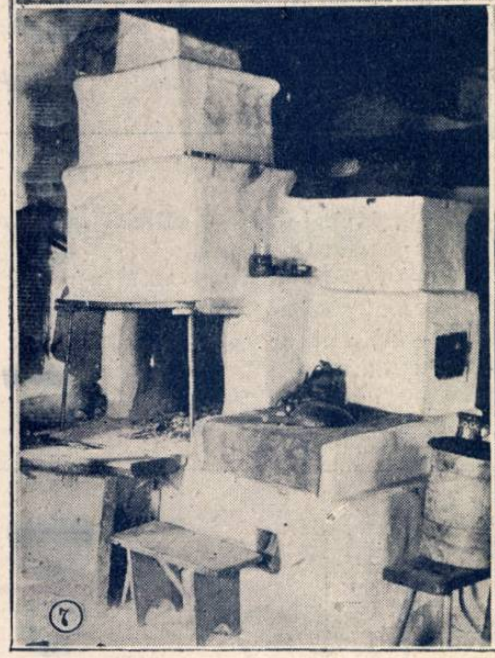








BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII IAȘI



(Photo «Oglinda Lumii»).

1. Interiorul unei case la țară. — 2. O bunică cu nepoțelul ei. — 3. Cu cimpoiul în fața fonografului (compozitorul nostru Brăiloiu culege cântece populare din Bucovina). — 4. Puț cu cruce. — 5. Un moșneag de 98 ani. — 6. Iconostasul Bisericii de lemn din Fundul Moldovei (Bucovina). — 7. Interiorul unei case, veche de 150 ani. — 8. La cosit.

*Aspects et figures prises en Bucovine.* *Ansichten und Gestalten aus der Bukowina.*

## Vultur-călăuză

Sunt 28 ani de când, la 1 August 1900, două zile după asasinarea regelui Umberto, un detașament militar, împrăștiat pe Pian Paladino, văzu venind dela Sud un vultur imens care se apropia la câțiva metri de lagăr.

Câțiva soldați se pregăteau să tragă, când o țărancă bătrână strigă :

— Nu trageți, e vulturul care arată regilor noștri morți drumul la Savoia, ca să se poată întâlni cu strămoșii lor!

Vulturul se îndreptă în direcția Franței.

Bătrâna povesti atunci că acest vultur apărea numai la moartea suveranilor casei de Savoia. A fost zărit în 1849, când din Portugalia veni știrea că Carol Albert și-a dat sufletul. In 1878, la moartea lui Victor Emmanuel, el străbătu spațiul bătând din aripi.

Nici un ofițer, nici un soldat nu râse la vorbele bătrânei, care se întoarse în coliba ei după ce vulturul dispăru.

*Birourile: București, Strada Parlamentului 2. — Abonamentul: 350 Lei anual. — Un număr vechi 8 Lei.*

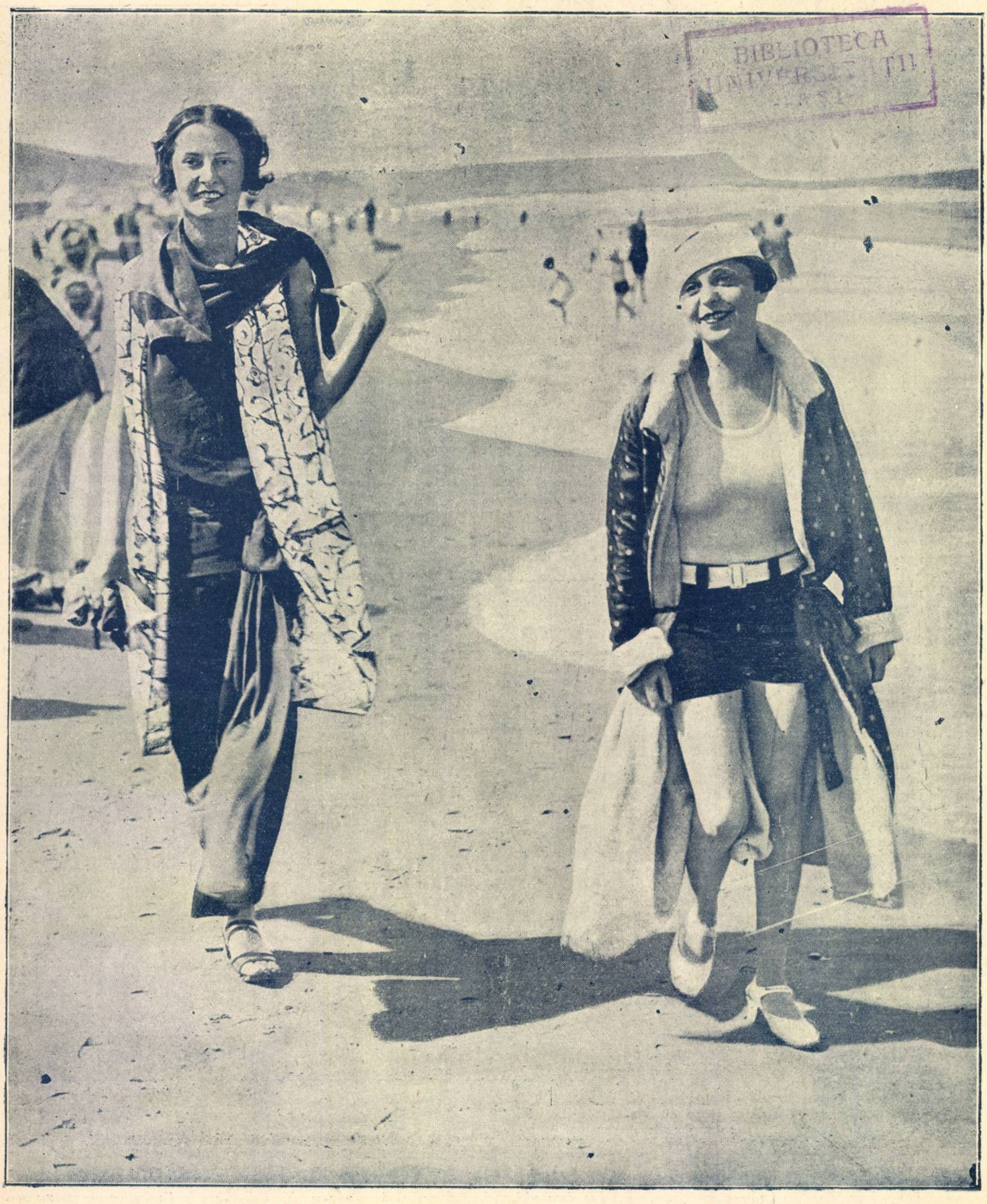
Tiparul și Editura Institutului de Arte Grafice «EMINESCU» S. A. Strada Parlamentului, No. 2. — București.

Anul VII: No. 38
Exemplarul 7 Lei
15 Septembrie 1928

# Oglinda Lumii

Revistă săptămânală de actualitate, apare în fiecare sâmbătă

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII IAȘI



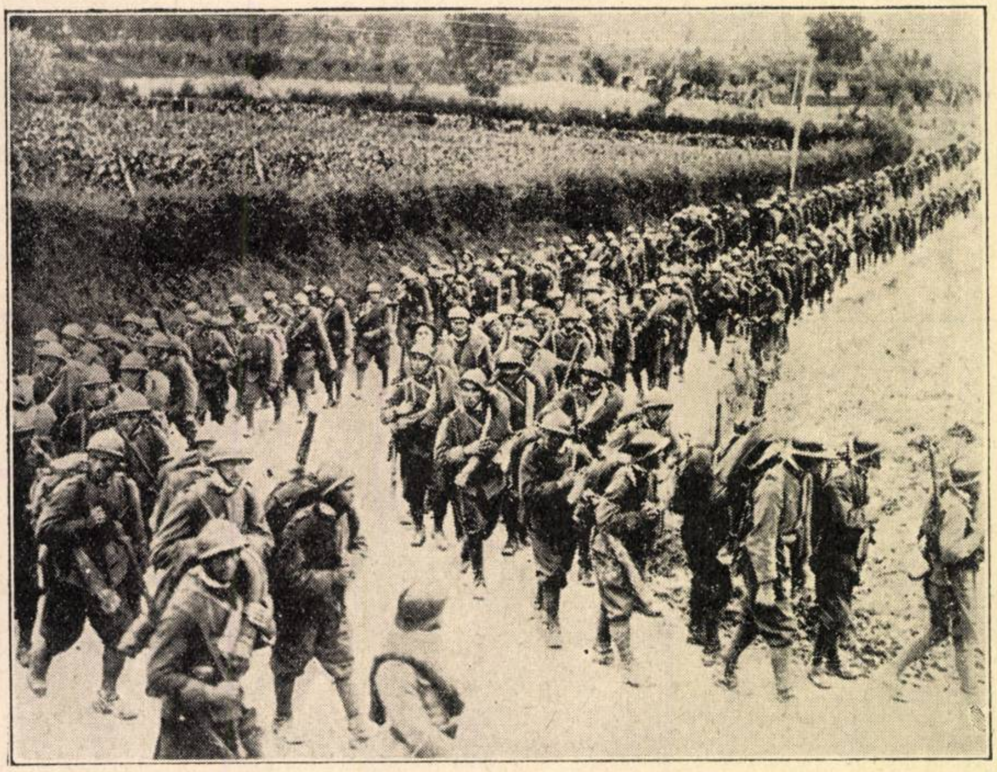
(Photo-exclusivitate Keystone).

**Două costume de plajă, cari au făcut senzație vara aceasta în eleganta stațiune franceză Deauville.**

*Deux costumes de plage qui ont fait sensation, cet été, dans l'élégante station française Deauville.*

*Zwei Strandkostüme, die diesen Sommer im eleganten französischen Seebade Deauville Sensation erregten.*

# Manevrele militare italieneşti



(Photo-excl. Keystone).

Aspecte sesizante, cari amintesc ceva din precedentul război, au oferit recentele manevre militare din Italia.

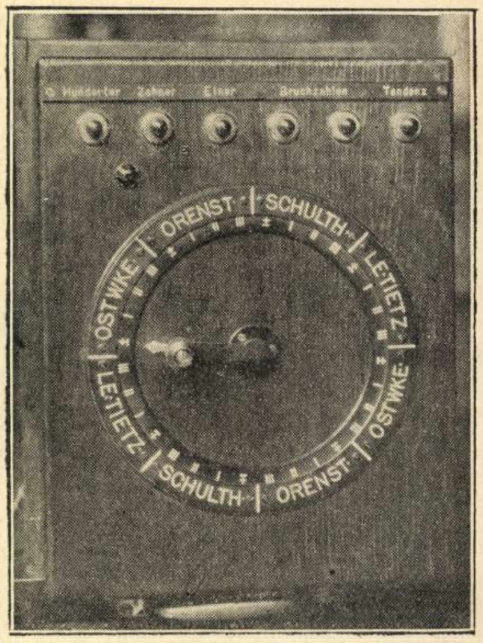
*Les manoeuvres de l'armée italienne.* *Die italienischen Manöver.*

## Un om de 123 ani

Ziarul «Gondok» din Moscova semnalează că la Tomsk un zidar anume Dimitriev şi-a serbat a 123-a aniversare a naşterii sale. A fost servitorul contelui Zubov.

Tatăl său, fiindcă a lovit pe conte, a fost trimis în Siberia, unde fiul său l'a urmat. Dimitriew se ţine bine şi mai munceşte şi acum.

## Un indicator de cursuri



(Photo-excl. Wide World).

La Bursa din Berlin se introduce acest nou indicator electro-optic de cursuri, înlocuind cursurile ce se scriau până acum cu tibişir pe table negre.

*L'indicateur électro-optique des cours, introduit à la Bourse de Berlin.*

*Der an der Berliner Börse eingeführte elektro-optische Kursanzeiger.*

## Săptămâna

Sub titlul «Americanii în Franţa», unul din confraţii noştri din Paris a avut ideia de a publica un rezumat al sforţărilor făcute de Americani, pentru a veni în ajutorul Franţei, dela terminarea răsboiului încoace.

D. John D. Rockefeller a dat 51 milioane pentru birourile cu caracter internaţional ale Cetăţii universitare. un milion de dolari pentru reconstituirea catedralei din Reims, a palatului dela Fontainebleau şi a celui din Versailles, 250.000 franci pentru vitraliile catedralei din Chartres.

Darurile făcute în Franţa de Morgan, Wanamaker, Gould, Sachs şi atâţia alţi milionari americani, sunt nenumărate. Iată câteva la întâmplare: 10 milioane acordate bisericilor din Montbiliard pentru reconstruirea templelor din regiunile devastate şi cumpărarea Casei protestantismului francez; 1.700.000 franci pentru ajutorarea operei d-rei Girod în vederea reconstruirii de biserici catolice; 43 milioane profesorului Lépine pentru transferarea facultăţii de medicină din Lyon lângă noule spitale; 260.000 franci pentru casa de retragere a sergenţilor; un milion pentru restaurarea gobelinurilor din palatele şi bisericile franţuzeşti, etc.

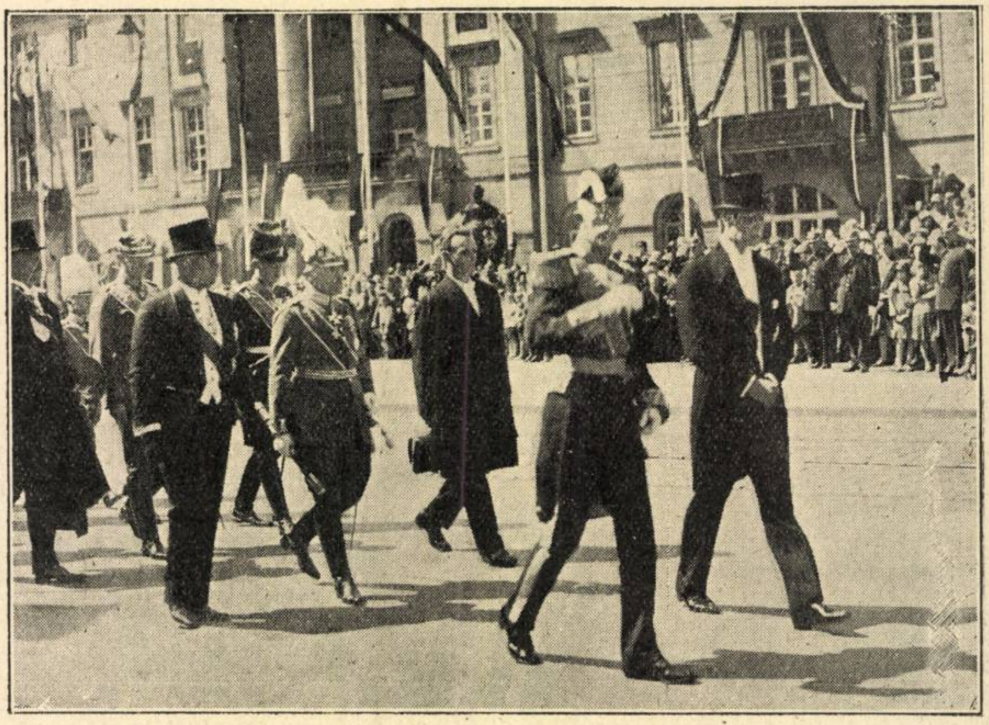
Printre instituţiile americane fondate în Franţa, cităm: dotaţia Carnegie pentru pacea internaţională, una din cele cinci ramuri ale instituţiei dispunând de 125 milioane dolari; fondaţia Rockefeller, ale cărei resurse trec de 175 milioane dolari; Farul Franţii şi «American Braille Presse» pentru orbii din război; Uniunea coloniilor străine în Franţa; Fraternitatea franco-americană, care a împărţit între orfanii de răsboi peste 150 milioane franci; «Memorial La Fayette», care se ocupă cu educaţia a patru sute de victime de război. «Pentru copii şi familii prin ajutor social», unde peste 5000 copii sunt îngrijiţi şi ajutaţi în fiecare an; Liga Societăţilor Crucii Roşii, etc., etc.

Americanii au mai înfiinţat la Paris biblioteci model pentru funcţionari: aceia de la Elysée, cu o şcoală de bibliotecari; aceia a Camerei de comerţ americane.

De notat că, în 1927, turiştii şi vizitatorii americani au lăsat în Franţa peste 7 miliarde şi jumătate franci.

Iată un ajutor efectiv, care ar trebui să puie pe gânduri pe toţi guvernanţii, cari n'au înţeles încă însemnătatea propagandei pentru aducerea de vizitatori străini în ţara lor...

# Funeraliile unui mare duce



(Photo-excl. Wide World).

Inmormântarea solemnă la Karlsruhe, a fostului mare duce Friedrich de Baden, mort de curând. In rândul întâi, regele Suediei, cumnatul, şi Berthold de Baden, fiul decedatului

*Les funérailles à Karlsruhe de l'ancien grand-duc Frédéric de Bade, décédé récemment*

*Die Beisetzung in Karlsruhe des jüngst verstorbenen Grosherzogs Friedrich von Baden.*

## Un cuvânt al lui Nietzsche

Se măsoară gradul de tărie a credinței, sau mai exact gradul slăbiciunei ei, după numărul de principii pe care această credință nu vrea să le vadă sdruncinate, de oarece îi slujesc de rezemătoare.

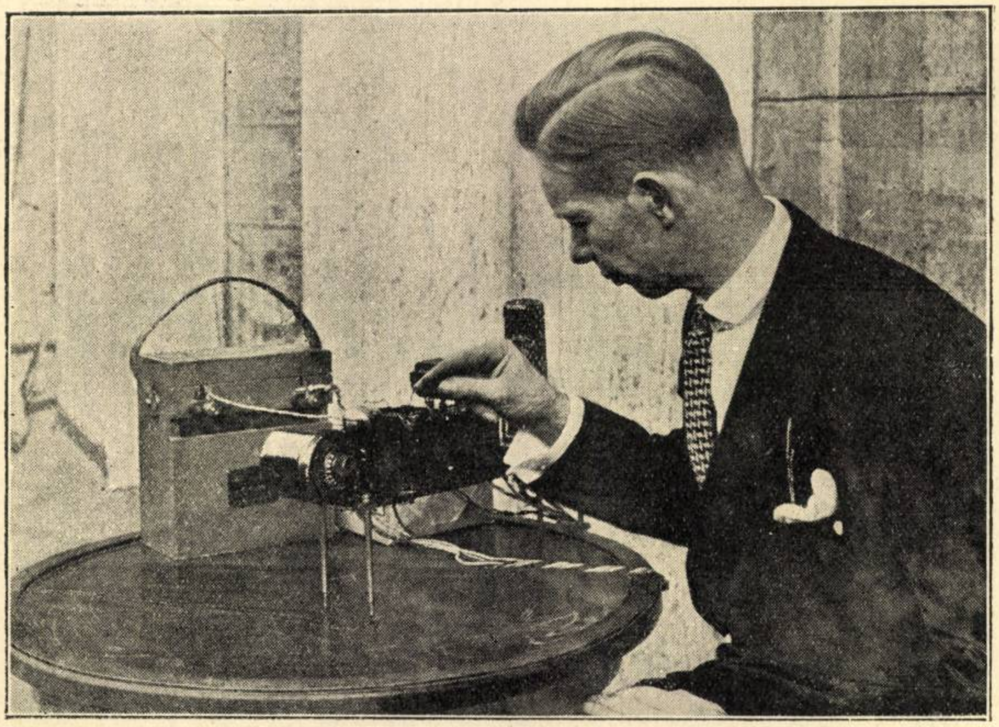
## Un partizan al alcoolului

Al. Smith, guvernator al Statului New-York și candidat al partidului democrat la președinția Republicei, e un adversar declarat al prohibirei alcoolului.

*M. Al. Smith, l'un des candidats à la présidence des Etats-Unis.*

*Al. Smith, einer der amerikanischen Präsidentschaftskandidaten.*

## O nouă invenție: vibrafonul



*(Photo-exclusivitate Wide World).*

Inginerul rus Djunkorski și aparatul «Vibrafon» inventat de dânsul: el obține din aer, cu simple mișcări ale mânei, bucăți întregi de concert, așa numita muzică radio-electrică.

*Une nouvelle invention: le «Vibraphone», de l'ingénieur russe Djunkorski.*

*Eine neue Erfindung: der «Vibraphon» des russischen Ingenieurs Djunkorski.*

## Din lac în puț

— Am dormit atât de prost pe divanul meu, încât a trebuit să-mi cumpăr patul acesta scump.

— Și acum dormi mai bine?

— Nu. Acum stau treaz toată noaptea și-mi sparg capul, de unde să iau bani ca să plătesc patul.

## Sfârșitul insulei dansurilor

Sezonul Veneției a primit de curând o lovitură puternică.

Se pregătiseră minunății. Erau restaurante în cari n'aveai dreptul să intri decât in pyjama. Erau băi la lumina lunei. Exista mai ales o insulă plutitoare pe care aveau loc o sută de dansatori.

Aceasta făgăduia câteva distracții și multe scandaluri. D. Mussolini a socotit că Italia, în clipa aceasta, nu are nevoie de această publicitate suplimentară. Niște inspectori ai bunelor moravuri au fost trimiși la Veneția. Nici o exagerare nu va fi încuviințată. Unele personagii interlope au fost chiar rugate să treacă înapoi granița.

Se pare că Vaticanul a fost cel dintâi în a semnala Ducelui ce nebunii erau puse la cale. Fapt este că s'au văzut fotografii ale acestei vieți luxoase la Lido, cari evocau, mai degrabă decât renașterea, amintirilor decadenței romane!

## Un cortegiu al pescuitului

*(Photo-excl. Wide World).*

Ca în toți anii, a avut loc și anul acesta, la Berlin, așa numitul cortegiu al pescuitului din Stralau. Cele mai frumoase vehicule au fost premiate. Iată unul din care printre spectatori.

*Le cortège de pêche de Stralau à Berlin*

*Der Stralauer Fischzug in Berlin.*

NOU APĂRUT
IN NOAPTEA NUNTII
DONA SIRENA
Roman de HENRI MURGER
Prețul 25 Lei

BIBLIOTECA INIMII
TENACITATEA IN DRAGOSTE
Adaptare din limba arabă
Prețul 20 Lei

Edit. «Eminescu», S. A. București, Parlamentului, 2

# Petreceri moderne

Un tobogan quadruplu.

*Un quadruple tobogan.* *Viergleisig ins Wasser.*

## Un sat de acum 2000 de ani

*Daily Express* făcând, în colaborare cu o societate din Londra, săpături la Brentford, pe malurile Tamizei, anunţă că s'au găsit acolo vestigiile primului sat romano-britanic pe pari, descoperit în acea regiune.

El datează de aproape 2.000 de ani, dar locul era deja ocupat de oameni din vârsta de bronz (500 de ani înainte de Isus Hristos).

**Cu prilejul centenarului marelui scriitor rus**

**LEW. N. TOLSTOI**

**a apărut romanul său interesant**

**MOARTEA LUI IVAN ILICI**

**în editura societăţii anonime „EMINESCU", S. A. Bucureşti**
**Strada Parlamentului No. 2**

**Preţul Lei 30**

## Lăutarii năpârlesc

Ţiganii nu mai sunt la modă. Sunetele languroase ale viorilor lor frenetice nu mai plac mulţimei.

Saxofonul e cel care domneşte. Jazz-ul stăpâneşte.

Rigo, dacă s'ar reîntoarce printre noi, n'ar mai răpi nici o prinţesă. Un negru destoinic l'ar înlocui în acest exerciţiu de înaltă acrobaţie.

Din cauza aceasta actualii consângeni ai lui Rigo au hotărât să năpârlească.

Pentru trebuinţa lor s'a creiat de curând, la Budapesta, o şcoală de jazz-band.

Bieţii ţigani, cari au muzica în sânge, sunt foarte mâhniţi din cauza aceasta. Ei urmează lecţiile ce li se dau, fiindcă e singurul mijloc de-a nu muri de foame. Dar în sufletul lor, nostalgia este adâncă. In loc de haina roşie cu brandeburguri, care îi făcea să semene cu nişte îmblânzitori, vor trebui să-şi puie haina neagră.

Tristeţă şi tânguiri ! în fiecare seară se aud viori cari plâng... Şi nu e tocmai «comic».

## Povestea unui fakir

O telegramă din Delhi (India) ne-a adus de curând vestea morţii, întâmplată la Simbla, la vârsta de optzeci şi patru de ani, a unui fakir a cărui poveste este destul de ciudată.

Il chema foarte simplu Charles de Russet şi aparţinea unei vechi familii franceze. Făcuse parte, sub al doilea Imperiu, din acel tineret strălucitor care frecuenta Café Anglais, Tortoni şi Maison Dorée. Băiat frumos, spirit ager, cavaler strălucitor, tovarăş al celebrului Grammont-Caderousse, Charles de Russet, care era posesorul unei averi frumoase, era primit la Tuilerii.

Intr'un cuvânt, totul surâdea acestui favorizat al vieţii. Dar o femee trecu !

Era o Irlandeză, o fată minunată, blondă cu ochii verzui şi cu tenul de crin şi de trandafir, de care se îndrăgosti profund această inimă nouă.

Trandafirul din Irlanda avea ghimpi. Idila dură puţin. Irlandeza trădă peste puţin pe sărmanul Charles de Russet, care, sfâşiat de durere, fu atins de un fior cerebral în care se crezu că i se va prăpădi creerul. El îşi reveni totuşi, dar, vindecat, rămase desgustat de viaţă. Avea atunci douăzeci şi cinci de ani ! Işi luă rămas bun dela familia sa şi dela prietenii săi şi părăsi Franţa pentru totdeauna.

Debarcat în India, începu să se intereseze, apoi se îndrăgosti de religia lui Brahma, îşi făcu noviciatul şi se duse să trăiască printre maimuţele pădurei virgine.

Viaţa sa fu o totală abnegaţie şi într'o zi fu ridicat la rangul de fakir.

Totuşi, în faţa călătorilor francezi şi englezi cari îl vizitară acolo, i se întâmpla să plângă, evocând trecutul.

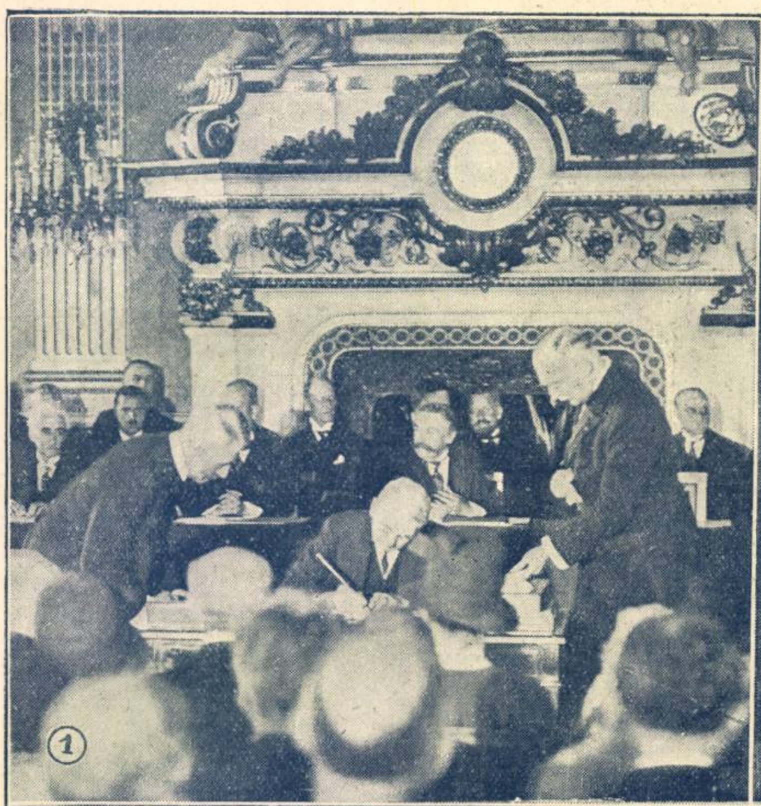
## Centenarul lui Tolstoi

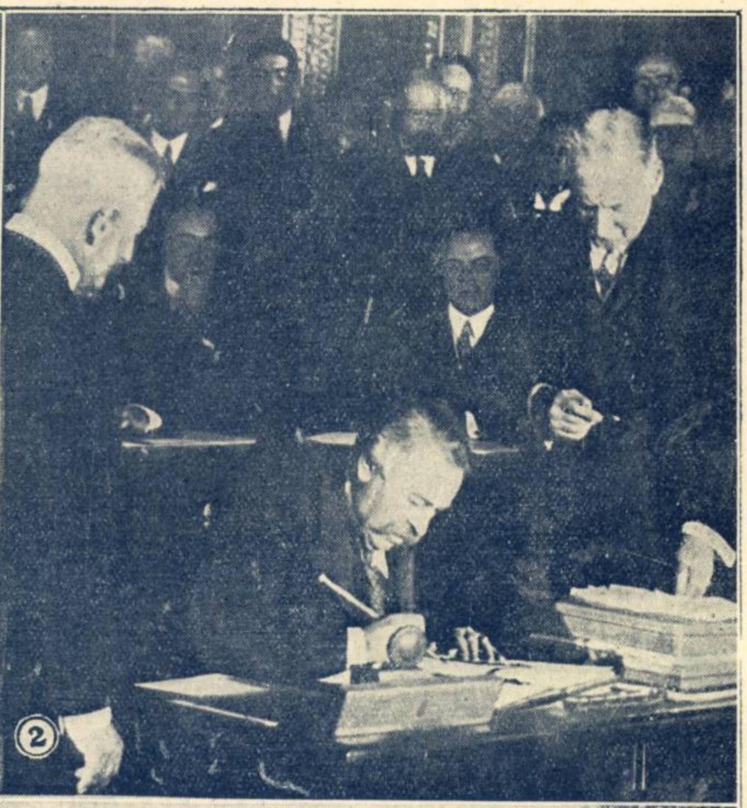
Modestul mormânt al marelui scriitor Lew Tolstoi în parcul dela Iasnaia-Poliana.

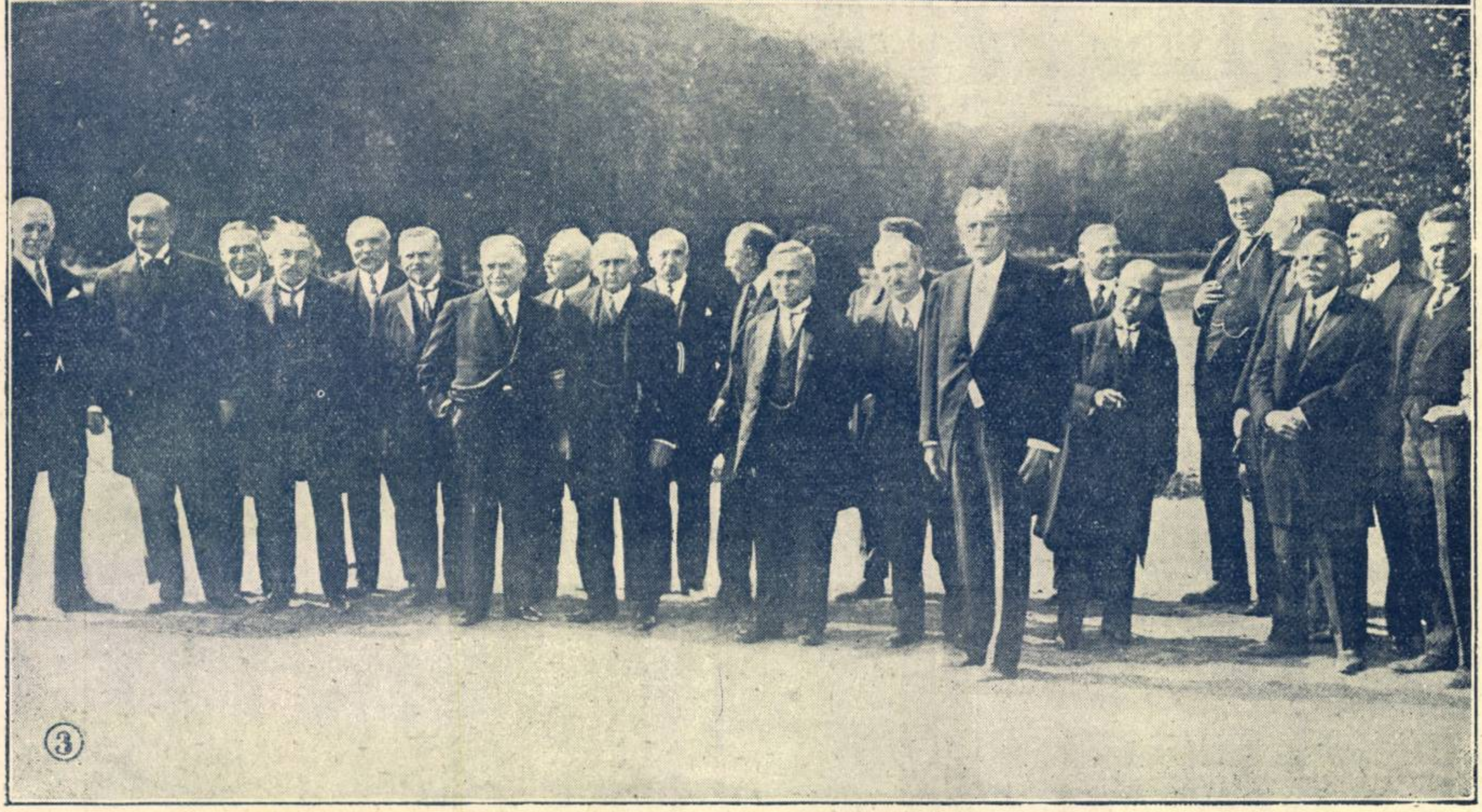
*Le modeste tombeau de Lew Tolstoi dans le parc de Iasnaia-Poliana.*

*Das schlichte Grab Leo Tolstois im Park von Jasnaja-Poljana.*

# Semnarea pactului Kellogg la Paris







(Photo_exclusivitate Keystone şi Wide World)

1. D. Kellogg, secretarul de Stat şi tatăl pactului anti-răsboinic, semnează documentul istoric în faimosul Salon al Orologiului din ministerul de externe din Paris. — 2. D. Briand îşi pune iscălitura pe pactul Kellogg. — 3. Semnatarii pactului, minus d. Stresemann, delegatul Germaniei, în parcul castelului Rambouillet, unde au fost oaspeţii prezidentului Doumergue.

*La signature du pacte Kellogg: 1. M. Kellogg donne sa signature. — 2. M. Briand signe. — 3. Les délégués à Rambouillet, chez le président Doumergue.*

*Die Unterzeichnund des Kellogg-Paktes: 1. Kellogg unterzeichnet. — 2. Briand gibt seine Unterschrift. — 3. Die Delegierten im Rambouilletparke als Gäste des Staatspräsidenten Doumergue.*

---

## Jocuri de plajă

Pe plaja din R..., după bae, în costume muiate, oamenii formează o horă, cu mâinile înainte pentru a primi şi arunca, ca pe o minge, pe un ins care stă în mijlocul horei.

Acesta, cu picioarele fixate în pământ, trebue să cadă ca o păpuşă de cârpă în braţele întinse.

Când omul acesta e puţin mai tare. jocul e comic, căci atrage căderea acelora cari nu pot să-l reţină; când e slab şi suplu, jocul e graţios.

O doamnă de oarecare vârstă, sub cort, privea acest joc şi părea uimită.

— Odinioară, spunea ea, după bae, odată îmbrăcaţi pentru a ne încălzi, dansam hore pe nisip, cântând. In mijlocul horei, acela sau aceia care era «desemnată să culeagă laurii», sărută pe acela sau aceia pe care o alegea.

— Şi aşi jura, doamnă, răspunse un domn, că în jocul dv. sentimental şi cu toată poezia «laurilor» erau mai multe gânduri perverse decât au aceşti tineri cari, îndrăsneţi, joacă pe jumătate goi...

## Shocking!

Guvernatorul general din Ontario e un bărbat grav.

Lui nu-i place dansul. Nu-i place mai cu seamă maratonii dansului.

«Maraton» e un cuvânt care nu-i convine. Şi a dat interzicere peste interzicere contra marathonilor.

Guvernatorul general a declarat că acestea sunt «exibiţiuni şocante, tinzând să corupă moravurile».

Iată un profet care nu ar trebui să se întâlnească cu augurii lui Cicerone: el, nu ar surâde....

# Radio în Japonia

O capelă de Japoneze, care cântă, pe instrumente naţionale, cântece populare în sala de transmisiune a staţiunii de radiotelefonie Nagya.

*Un orchestre de Japonaises exécutant à la station de T. S. F. Nagya des chansons populaires sur des instruments japonais.*

*Eine japanische Damenkapelle, din in der Rundfunkstation Nagya auf Nationalinstrumenten Volkslieder spielt.*

## Mustăţi obligatorii

Muzicanţii de jazz ai Universităţii din Minnesota vor veni să dea o raită prin Europa. Se pare că noi nu ştim ce este adevăratul jazz Ei vor să ni-l arate.

Directorul lor se numeşte Michael Jalna.

Intrunind pe muzicanţii săi pentru o repetiţie, el le-a ţinut acest mic discurs:

— Dragii mei prieteni, pentru a reuşi în Europa trebue să îndeplineşti anumite condiţii. Europenii sunt învechiţi. Când se isbeşte în obiceiurile lor, ei nu mai înţeleg nimic. De pildă, ei nu-şi închipuesc că poţi să fii un adevărat muzicant şi să fii în acelaşi timp imberb. Să le lăsăm această iluzie. Acordaţi-mi ceiace vă cer. Lăsaţi să vă crească mustăţile şi păstraţi-le cât timp vom călători. La înapoere le veţi suprima.

Michael Jalna trebue să fie umorist...

## Nu vor mai fi ciocniri...

O ştire bună! Deacum vom muri mai puţin uşor pe calea ferată.

Doui ingineri au descoperit un avertisor care previne orice ciocnire de trenuri.

Un sistem de lămpi pus în faţa mecanicului îi va arăta prezenţa unui alt tren în sectorul său.

Mecanicul nu are decât să stopeze.

Acelaşi sistem va deschide sau va închide încrucişările.

Nu vor mai fi sfărămături, nici decapitaţi, nici capete fără creeri.

Chirurgii vor fi deacum liniştiţi.

## Gânduri

Cugetăm la sumedenie de lucruri în acelaş timp, dar nu luăm în seamă de cât gândurile cele mai distincte.

*Leibnitz.*

⁂

Răsboiul e cea mai atroce din toate nebuniile omeneşti.

*A. Toussenel.*

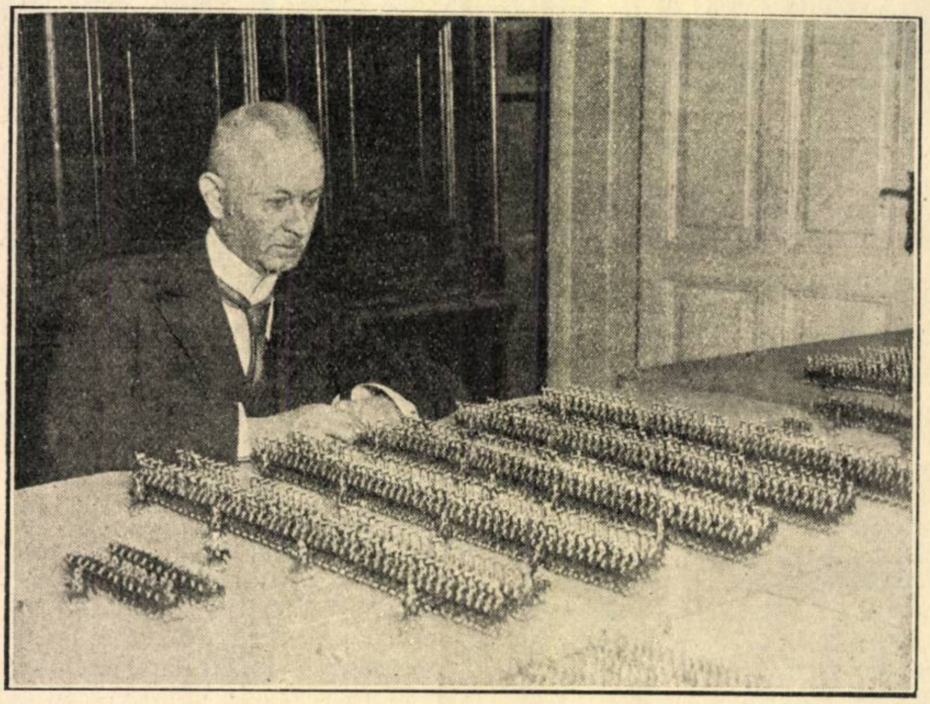
## Cel mai proaspăt rege

Ahmed Zogu, prezidentul Republicei albaneze, proclamat de curând rege al Albaniei.

*Ahmed Zogu, président de la République albanaise, proclamé récemment roi de l'Albanie.*

*Achmed Zogu, Präsident der albanischen Republik, der zum König dieses Landes ausgerufen wurde.*

## Defilează 5.000 soldaţi de plumb



*(Photo-exclusivitate Wide World).*

Colonelul Keller a alcătuit un număr de 5000 soldaţi de plumb, cu care vrea să imite faimoasa defilare de primăvară din Potsdam, care se efectua înainte de război în faţa împăratului.

*Le colonel Keller a organisé une quantité de 5000 soldats de plomb, avec lesquels il veut imiter le fameux défilé de printemps de Potsdam, qu'on effectuait avant la guerre devant l'empereur.*

*Oberst Keller an der Fertigstellung der 5000 Zinnsoldaten, mit denen er die Potsdamer Frühjahrsparade wieder herstellen will, die sich vor dem Kriege vor dem Kaiser abspielte.*

ŞIROP PAGLIANO
AL PROF GIROLAMO PAGLIANO
FLORENŢA (ITALIA)

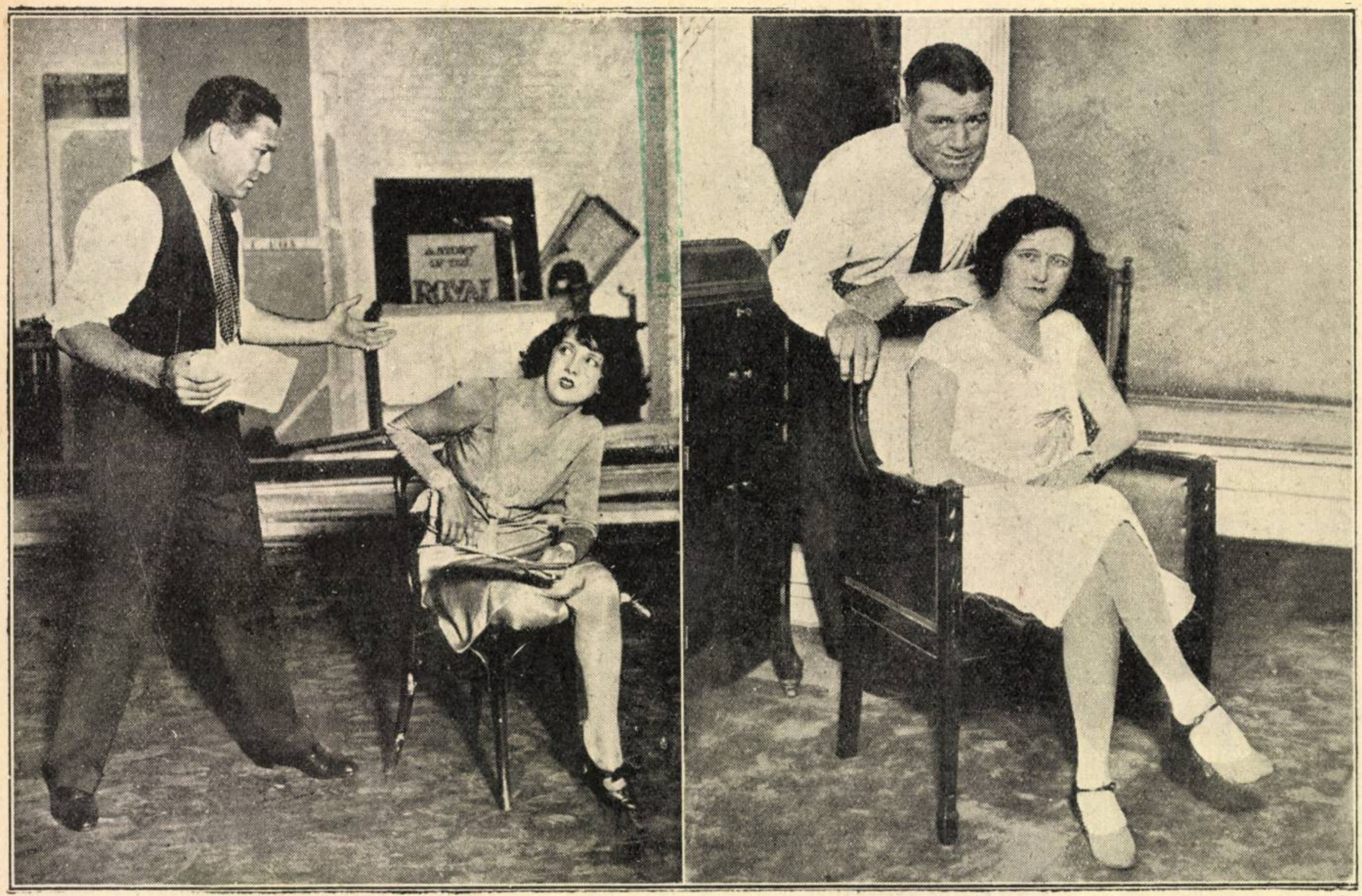
LICHID
PRAF
CACHETE

Cel mai bun purgativ eficace depurativ al sângelui desinfectând perfect intestinul fără al irita, dacă este luat în dozele prescrise adaptabile pentru fiecare persoană în parte. vindecă constipaţia de imediată acţiune
Preventiv contra Gută, Cancer şi boli de piele
Feritivă de imitaţiuni vătămătoare şi de contrafacere

Fiecare produs al firmei noastre trebuie să fie prevăzut cu marca de fabrică, compusă din banderolă desenată pe fond albastru deschisă traversată de iscălitura inventatorului —

De vânzare la toate farmaciile şi drogueriile

# Boxeurii în intimitate...



(Photo-exclusivitate Keystone).

*Stânga:* Boxeurul Jack Dempsey, în apartamentul său din New-York, repetând cu soția sa Estelle Taylor, cunoscuta artistă de cinema, o scenă dintr'o piesă, în care va apare pe scenă cu dânsa. — *Dreapta:* Boxeurul Tom Heeney cu tânăra sa soție Marion Dunn, fotografiați imediat după recenta lor căsătorie.

*Boxeurs en intimité. — A gauche, Jack Dempsey répétant avec sa femme une scène qu'il pense jouer avec elle. — A droite, Tom Heeney et sa jeune femme photographiés après leur mariage.*

*Faustkämpfer in ihrem Heim. — Links, Jack Dempsey repetiert mit seiner Frau eine Szene, die sie zu spielen gedenken.— Rechts, Tom Heeney und seine Frau nach der Trauung.*

## Dela box la căsătorie

Heeney s'a căsătorit. Iată că Gene Tunney, victoriosul său adversar, va imita exemplul său. Dar Tunney nu se mulțumește cu puțin.

Logodnica lui e pur și simplu miss Mary Josephine Rowland Lander, fiica metalurgistului milionar și nepoata lui Andre Carnegie, filantropul milionar.

Miss Mary Josephine Rowland Lander este foarte frumoasă. Tunney, dintr'o lovitură de pumn a făcut knock-out și pe Heeney și norocul și dragostea. Ce match! Inainte de a se căsători, va face înconjurul Franței în tovărășia prietenului său romancierul Thornton Wilder, care a luat de curând marele premiu al romanului în America.

## Sfat bun

Un financiar bine cunoscut la Bursa din Paris, e tot atât de econom cât e de bogat. Nimic nu-i place decât să obție o consulta- ție gratuită.

In una din dimineţile trecute, ducându-se, din higienă, pe jos la afacerile sale, se întâlnește cu medicul său.

— Ah! doctore, mă duc la biurou și mă simt obosit, greoi, merg fără plăcere. Ce trebue să iau?

— Un taximetru! răspunse doctorul, scurt.

## O femee pe altar

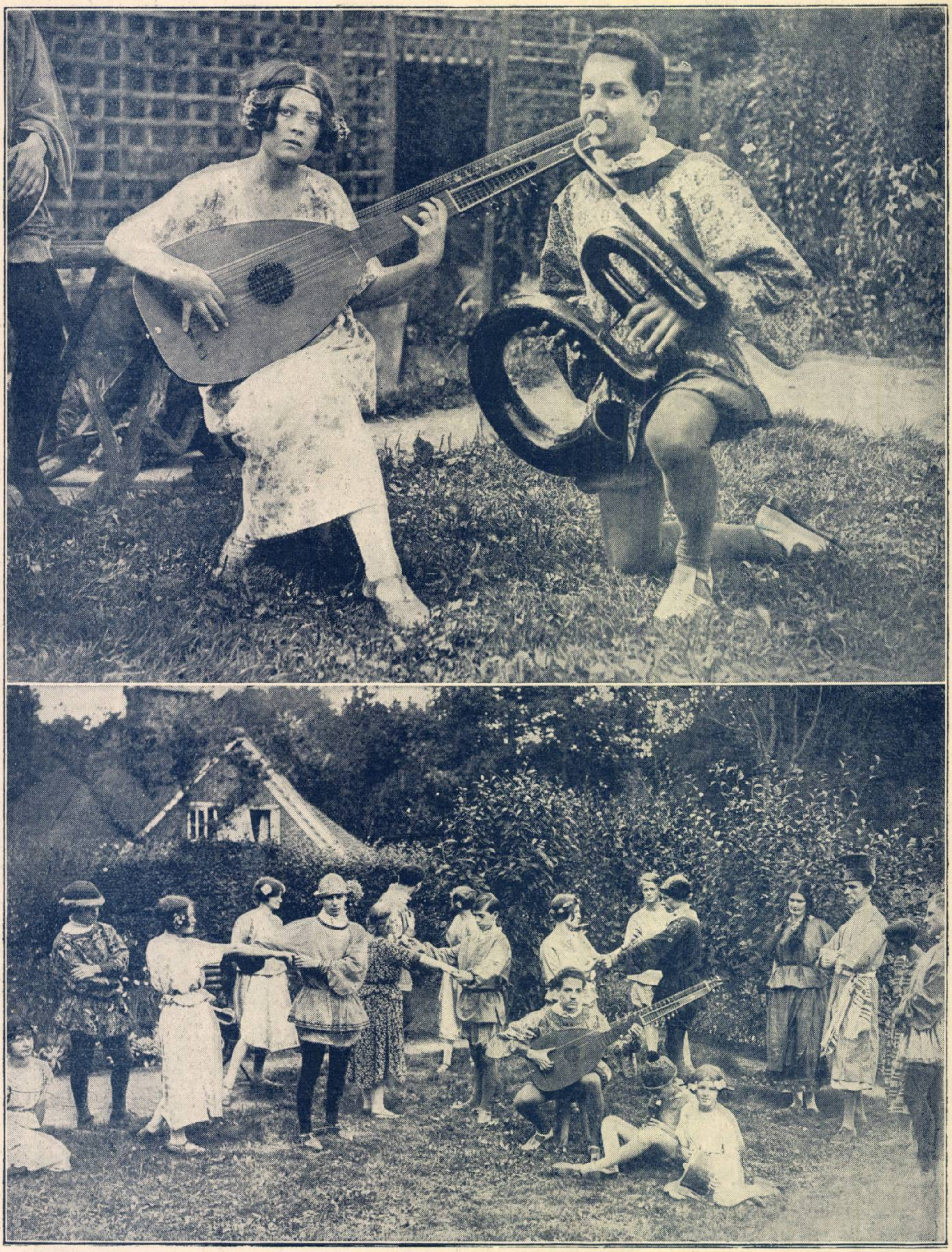
(Photo-exclusivitate Wide World).

La un serviciu divin festiv din sinagoga comunității israelite reformiste din Berlin, a predicat pentru prima dată o femee: Miss Lily Montagu, cunoscuta filantropă din Londra. O vedem aci pe altar, pe când ținea predica.

*Miss Lily Montagu prêchant sur l'autel de la synagogue réformiste de Berlin.*

*Miss Lily Montagu bei der Predigt in der Synagoge des Berliner liberalen Judentums.*

# Festival de muzică şi dansuri vechi



(Photo-exclusivitate Keystone).

La Haslemere, Surrey (Anglia), au avut loc zilele acestea interesante festivităţi de muzică şi dansuri vechi, organizate de bătrânul muzician Arnold Dolmetsch, un fanatic animator al melodiilor cântate pe instrumente medievale. Clişeul nostru reprezintă, *sus:* o pereche cântând un duet din luth şi corn-şearpe, iar *jos:* dansatori în costume medievale, reconstituind dansuri de epocă, în sunete de luth.

*A Haslemere, Surrey (Angleterre) ont eu lieu récemment des fêtes d'anciennes musique et danses, organisées par le vieux musicien Arnold Dolmetsch. Notre cliché représente: en haut, une paire chantant un duo sur le luth et le cor-serpent; en bas, danseurs en costumes du moyen-âge reconstituant des danses de l'époque aux sons du luth.*

*In Haslemere, Surrey (England) veranstaltete jüngst der alte Musiker Arnold Dolmetsch altertümliche Musik- und Tanzfeste. Unsere Bilder zeigen: Oben ein auf der Laute und dem Schlangenhorn spielendes Paar; unten, Tänzer und Tänzerinnen in Kostümen vom Mittelalter führen, im Klang der Laute, Tänze aus jener Epoche vor.*